

LUPTA PENTRU LIMBA ROMĂNEASCĂ

— ACTE ȘI LÂMURIRI PRIVITOARE
LA FAPTELE DIN MARTIE 1906 —

PUBLICATE DE

N. I ORGA

BUCUREȘTI
MINERVA, Institut de arte grafice și editură
STRADA REGALĂ, 6
1906

I. 4858

Prețul 1 leu.

LUPTA PENTRU LIMBA ROMĂNEASCĂ

— ACTE ȘI LÂMURIRI PRIVITOARE
LA FAPTELE DIN MARTIE 1906 —

PUBLICATE DE

N. I ORGA



BUCUREȘTI
MINERVA, Institut de arte grafice și editură
STRADA RÉGALĂ, 6
1906

Aceste pagini cuprind actele mai însemnate privitoare la manifestațiile din Mart 1906 făcute de tinerimea școlilor înalte din București pentru izbînda limbii românești în România. De o bucată de vreme se vede foarte limpede că limba națională n'are drepturi pentru o parte din clasele bogate și puternice, care s'ar cuveni totuși să stea în fruntea vieții românești și s'o ajute din răsputeri. Înstrăinate, anumite cercuri înălțău cu o batjocură pentru sentimentele de care o lume întreagă se însuflețește astăzi, steagul de trufie al înstrăinării lor.

Ar fi fost mai multă liniște în București, ar fi fost mai multă bucurie dacă nu s'ar fi făcut mișcarea, menită să fie, în același timp, pașnică și măreață. Dar oamenii nu trăiesc nicăi pentru liniște, nicăi pentru bucurie. Nu pentru aceasta se frămîntă mințile și bat inimile. Oamenii trăiesc pentru a răspunde legii celei mari și tainice a lumii prin îndeplinirea cu orice preț cu orice jertfe, a datoriei lor.

Datoria tuturor celor ce-și dau samă de obîrșia acestui popor, de lunga lui desfășurare prin lupte, de viitorul spre care în chip firesc trebuie să tindă era să proteste împotriva ridicării steagului străinătății asupra așezămintelor noastre de cultură.

Cu toată neauzita sălbătacie a măsurilor luate împotriva unei înălțătoare demonstrații pentru romanism a Românilor în România, singurul punct de

vcdere firesc s'a afirmat. Si din toată țara s'a ridicat o aşa de puternică și obștească aclamație cum nu s'a mai pomenit la noi din vechi vremuri.

Pentru a se aminti zilele de luptă și pentru a se pregăti și mai mult conștiința publică în vederea politicii naționale a viitorului se tipărește această cărticică.

Fiecare cetitor cu iubire de țară și neam va socoti că ea vine din sufletul său însuși. Ea nu e a nimănui : e a ceasului de astăzi.

N. IORGA.

I.

Ziarele din întâia săptămînă a lui Mart anunță că se vor da la Teatrul Național din București de amatori din lumea mare, pentru societatea de binefacere «Obolul», supt presidenția d-nei Scarlat Pherekyde, două reprezentări cuprinzînd o piesă românească de d. Ollănescu-Ascanio (*Pe malul gîrlei*)¹ și *trei* piese francesc cu un caracter foarte puțin clasic. După șirul de conferințe francese ținute la institutul Pompilian de d. Léon Claretie, după o conferință francesă a unui inginer italian, d. Iuliu Brun anunță o altă conferință francesă despre «iubirea în poesia populară».

Acum doi ani astfel de reprezentări fuseseră primite cu șuerături și demonstrații violente de studenți, pe cari poliția i-a împrăștiat brutal. Si de astă dată zarele de Vineri, 10 Mart, dău știrea că printre studenți se pregătește o mișcare. Revista «Sămănătorul» din aceiași zi cuprinde la *Cronică* aceste rînduri:

Iarăși reprezentări francese date de Romîni la Teatrul «Național», care va trebui împodobit atunci cu colorile naționale francese, din acest Bucarest pe care vulgul îl numește București. Zarele românești anunță în ortografia francesă numele persoanelor care vor juca.

Actul de patriotism pleacă de la o societate de binefacere. D. director al Teatrelor n'are, firește, nici-o obiecție să cedeze sala. Frumoasa faptă se va

¹ Pentru rolul femeiesc din această piesă a trebuit să se poftească o doamnă din Galați, neafîndu-se în cercul ce dădea reprezentărie nicio persoană care să unească cu oarecare talent de teatru cunoștința cuvenită a limbii românești. Până aici s'a mers deci cu intînderea instrâinăril!

săvîrși în serile de 13 și 15 Mart. Se vor găsi neapărat destui spectatori ca să aplaude.

Studenți să nu mai facă greșala de acum doi ani, să nu vie pentru a protesta și a fi bătuți de gardiștii de stradă. Să lase *cellalt neam* decît cel românesc să-și petreacă în pace. Dar noi, ceștia din neamul cel de rînd și grosolan, să ni însemnăm bine în minte numele celor ce ne desprețuiesc și să ținem samă și de cine *nu* va veni.

Petrecere bună, domnilor !

II.

Epoca de la 12 Mart, Duminecă, tipărește în fruntea sa acest articol :

O rugămintă.

Cetitorii care veți avea în mînă acest ziar, lăsați să vi se facă o rugămință, nu pentru un om, pentru o grupă de oameni, pentru un partid, ci pentru acea mare ființă nenorocită, luptînd de două mii de ani cu împrejurări dușmane, pentru poporul românesc, pentru literatura lui, pentru limba lui, pentru sufletul lui. Pentru *obrazul* acestui neam care e obrazul nostru.

Avem în București un *Teatru Național*.

Statul român subvenționează acest teatru.

O societate românească de binefacere pentru Români dă la 13 și 15 Martie o reprezentăție pe scena acestui Teatru românesc.

Ce poate fi mai frumos !

Dar trei părți din această reprezentăție vor fi într-o limbă străină, care ne cotropește, care ne sub-

jugă și ne umilește, care rupe un popor în două, punind de-o parte vorbitorii graiului nostru desprețuit, iar de alta pe cei mari și bogăți cari vorbesc altă limbă, cari cugetă, simt, trăiesc, iubesc și mor prin această limbă.

Orice bun Român va privi această reprezentare ca o jignire a celor mai frumoase, mai nobile sentimente ce poate să aibă un om.

Nimeni nu poate opri, odată ce d. director al Teatrelor a îngăduit-o. Un ministru cu situația d-lui Vlădescu mai puțin de cât orice alt ministru. Nu vom cere mulțimi, fie și mulțimi studentilor, să se amestece.

Dar rugăm, — prin mine, unul dintre cei mulți, roagă trecutul și viitorul unuī neam, care nu e doar menit unei umilință și unei batjocură pentru toate veacurile, rugăm pe oricine simte că are o țară, pe oricine aude glasul poruñcitor al sîngelui său, pe oricine se poate gîndi la moșii, la strâmoși săi, trăiți cinstiți, în țara românească, cu graiū românesc, cu suflet românesc, rugăm pe oricine nu vrea să-și arunce copiii în vălmășagul neamurilor, fără să știe în ce limbă îi vor pomeni aceia cari vor veni după dînșii, și rugăm cu o căldură ce nu se poate coborî în cuvinte, să nu vie la Teatrul Național în seara de **15 Martie** și în seara de **15 Martie 1906**.

Aș luat bilete; aș făcut o faptă bună pentru săraci. Să nu vie la reprezentare, căci ar face o faptă rea față de sufletul chinuit al acestuī popor. De ce, pentru placerea lor de cîteva ceasuri ori pentru o legătură socială să strice inima fraților lor rămași credincioși neamului? De ce să ne înjosească, să ne umilească, înjosindu-se și umilindu-se și pe dînșii

prinț'un act de *trădare sufletească* față de patria și nația lor?

*

Și altă rugămințe se îndreaptă acum, pentru același cuvînt, lumiř de tot felul, mai ales tinerimii din școli, care obișnuiește a veni la Atheneu.

D. Jules Brun anunță pe seara de 12 Martie o conferință francesă despre poesia noastră populară. Despre poesia *noastră* populară, în casa *noastră* de conferințe a Ateneului *Român*.

Și nu numai atât.

D. Brun *știe românește*. Trebuie să știe fiindcă este ziarist *român*, fiindcă este și acum sau a fost măcar profesor *român*.

Și totuši profesorul *român*, ziaristul *român* Iuliu Brun, fiindcă e de origine francesă, ține o conferință francesă despre cîntecul românesc, în Ateneul Român, înaintea unui auditoriu *român*, într'un ciclu de conferințe românești.

Dacă aveți inimă în voî, tinerilor cari mergeți la conferințele Ateneului, nu veți cunoaște-o pe aceasta, nu veți călca pragul sălii unde se va ținea o asemenea conferință.

Iar cîțu dintre ziariștii români se țin de acest neam, vor pune și ei o vorbă pentru ca fapta de umilință să nu se îndeplinească.

*

Dacă și unii și alții, și acești tineri săraci și acei nobili și bogați de sus, *veți lăsa goale cele două săli* în care se face jertfa mîndriei și demnității noastre, atunci va fi într'aceasta un mare și frumos învățămînt, vrednic de a fi pus alături cu cele mai înalte

din tot trecutul nostru. Atunci veți fi săvîrșit, împiedicind pentru totdeauna asemenea jigniri, *un eveniment istoric*.

Veți putea oare să călcați în picioare aceste indemnuri, această rugămintă a uneia din inimile ce singera pe urma batjocoririi neamului, veți putea să proclamați încă odată, în auzul tuturora, că România e Statul-cîrpă al unui popor-zdrență, care nu înțelege să fie stăpin acasă la dînsul ?

Vom vedea din aceasta dacă aici mai este pămîntul de strădanie sfintă al strămoșilor sau Transvaalul Europei cu o limbă străină oarecare, așteptind, chemind prin inconșcientă sa și prin desprețul său de sine însuși, năvala spre cîștig a tuturor aventurierilor fără neam din lumea largă.

N. IORGA.

Trei ziare, «Voința Națională», «Protestarea» și «Adevărul», au ținut în samă îndemnul săcut ziariștilor de a răspîndi și această rugăaintă. La deschiderea expoziției de pictură și sculptură, un grup de studenți aclamă pe A. S. R. Principesa Maria, care fusese rugată a patronă reprezentăția «Obolului», strigînd însă în același timp împotriva «Iranuziților» de la societate.

În sală o doamnă cere socoteală scriitorului articolului de mai sus pentru «rugăaintea» sa. Același ține după amiază, la ceasurile 6, la Universitate lectia suplimentară care urmează, aşa cum a fost prinsă în note stenografice de d. H. Stahl.

III.

Despre drepturile limbii naționale în Statul modern

*(lecție finită la Universitatea din București în ziua de 12 Mart
de profesorul N. Iorga.)*

Universitatea noastră e a științii, și știința are datoriiile sale științifice. În afara de aceste datorii ale sale științifice, ea are însă și altele mult mai întinse, datorii de acelea care se întind asupra întregului popor. Si pentru a arăta aceste datorii, pentru a mărturisi o foarte legitimă dorință care stă în sufletul nostru al tuturora, se ține această lecție de astăzi..

D-lor, temeiul vieței oricărui popor este *limba lui*. Temeiul acesta al vieții oricărui popor, care se numește *limba*, a fost înțeles și recunoscut în toate timpurile. Nu există o singură epocă în viața omenirii în care poporul să nu se fi adunat în jurul cultului pentru limba lui cea adevărată.

A fost o vreme cînd toată lumea părea că se adună în jurul a două limbî învățate, două limbî care trebuiau să domine pe toate celelalte în viața popoarelor lumii. A fost un timp cînd se credea că numai vorbind latinește și numai vorbind grecește poate cineva să se arăte om cult, poate dovedi că face parte din lumea civilisată a timpului său.

Răsăritul în acea vreme era cu totul cucerit pentru limba grecească; Apusul tot, cotropit de limba latină. S'a crezut că foarte multă vreme se va putea păstra această stare de lucruri, și totuși a fost o mare greșală, care a dispărut răpede. Căci iată ce vedem îndată după alcătuirea vieții nouă de Stat în Europa

evuluī mediu: vedem în toate Statele din Apus limba învățătilor, limba stăpînirii, limba Bisericii, adecă limba latină, căzind în folosul limbilor deosebitelor popoare.

Pe acea vreme nu era nică răspîndire a instrucției prin școlă, nică răspîndire a instrucției prin cărți, nică răspîndire a instrucției prin ziare; prin urmare în chip instinctiv, răspunzînd unei nevoi firești, toate popoarele din Apusul Europei aū părăsit limba latinească pentru ca să dea un loc din ce în ce mai mare limbilor proprii. În felul acesta, acele limbi cari păreaă a fi menite pentru totdeauna oropsirii, neglijării, limbile acelea au ajuns limbile Europei nouă.

Pe de altă parte, chiar în Răsăritul european, a fost un timp cînd tot limba latină era socotită ca singura limbă capabilă de a exprima cugetări înalte, sentimente nobile. Si n'aū trecut nică două sute de ani și limba aceasta latină a fost părăsită pentru a da loc limbii grecești, nu în calitate de limbă elină superioară limbii latine, ci în calitate de limbă a poporului care trăia în Răsăritul grecesc.

Maă departe: în afara de lumea aceasta grecească, în Orientul Europei eraă alți supuși aī Imperiului, în Asia, cari vorbiaă limbă deosebite: limba armenească în Nord, limba siriană în Sud. S'a încercat multă vreme a ținea pe acești locuitori de limbă siriană și de limbă armenească în cercul culturii grecești, dar nu s'a izbutit. Limba aceasta grecească, socotită ca limba culturală în Răsăritul Europei și în Apusul Asiei, a fost învinsă cu desăvîrsire, și pe ruinele acestei pretinse limbă culturale unice s'a ridicat o cultură nouă, s'a ridicat o literatură nouă, s'a ridicat o viață sufletească a popoarelor din Asia.

Pe de o parte s'a întemeiat literatura armenească, din care un popor întreg s'a nutrit secole întregi, iar, pe de altă parte, s'a întemeiat limba și literatura națională siriană. Aceasta ni-o spune prin urmare exemplul celor d'intiiū timpuri din evul mediu.

Vă adaug acum un exemplu: mai tîrziū, într'un anume moment din secolul al XI-lea, niște aventurieri din Franța aŭ venit de aŭ cucerit Insulele Britanice și aŭ întemeiat un Stat frances căruia i s'a supus locuitorii indigeni, de naționalitate străină, de naționalitate germană, Anglosaxonii. Limba de Stat, limba de cultură, limba de civilisație a fost foarte multă vreme limba francesă. Toate actele de Stat se scriau în limba francesă, toate predicile în biserică nu se făceaū decit în latinește sau în limba francesă, orice operă literară în limba latină sau în cea francesă se scria. Pe atunci iarăși nu eraū nicăi ziare, nicăi cărti, decit foarte puține, nicăi școlile cări fac educația unui popor, și totuși de la sine însuși, prin mersul firesc al împrejurărilor, limba aceasta străină, care atîta vreme stăpînise un popor de alt suflet, limba aceasta străină a fost învinsă și înlăturată și astfel, în secolul al XIV-lea, poporul engles a ajuns să introducă în toate ramurile vieții sale de Stat, în toate ramurile culturii sale, limba națională engleză.

Maи departe, venind la epoca modernă: Odată regiї, clasele dominante aŭ crezut că pot schimba după plac viața popoarelor. În Franță s'a socotit că limba vulgară, limba pe care o întrebuiță poporul, nu poate contribui la înnaltele scopuri literare, și atunci, în secolul al XVII-lea, supt Ludovic al XIV-lea,

s'a pornit o mișcare pentru a crea o limbă de Curte și a societății înalte.

În această limbă de Curte, în această limbă a societății înalte, s'a scris operele de căpetenie ale literaturii franceze din secolul al XVII-lea. Oricine poate ști însă cîtă pagubă s'a adus literaturii franceze prin această sărăcire, prin această împuținare și scădere a limbii pe care o vorbia poporul.

Literatura aceasta de Curte, literatura aceasta din straturile înalte, a durat numai câtă vreme și secolul al XVIII-lea a dat în ea opere literare de o mare slăbiciune, de o lipsă de durată și de un caracter de artificialitate cum nu se mai pomenesc vreodată în istoria unui popor.

Acesta e totdeauna rezultatul pe care-l produce o limbă care n'are a face cu poporul, stă în legături numai cu puterea, și care slujește numai stăpînirea unei clase sociale asupra altora. (Aplause mult prelungite cu toată cererea de a nu se aplauda a d-lui Iorga). Revoluția francesă, nu numai în Franța, dar și în celealte ţări ale Europei, a avut de efect transformarea, pentru toată viața, a popoarelor de cultură. Această revoluție a găsit însă în Germania o țară în care pînă în ultimele timpuri toate Curțile, sără deosebire, și mai toti membrii societății înalte nu voiau să recunoască drepturile limbii germane de a crea o literatură. S'a mers atît de departe cu această prigoniere a limbii naționale, încît un rege mare, marele rege prusian din sec. al XVIII-lea, Frederic al II-lea, nu voia să primească pe scriitorii germani și să păstre toată ironia și toată batjocura sa pentru începuturile de literatură germană. În schimb, acest

rege care nu cobora niciodată pe hîrtie un cuvînt în limba națională, care cerea ca toate rapoartele diplomatice, toate actele administrative să-i fie presintate numai în limba favorită francesă, regele acesta este scăzut și astăzi în gloria și însemnatatea sa față de dezvoltarea poporului german prin acest mare păcat făcut de dînsul față de sufletul poporului său.

Și aceasta nu s'a întîmplat numai în Prusia, ci în toate celelalte părți ale Germaniei.

Pe cît de mare este însă recunoștința poporului german față de criticii și literații secolului al XVIII-lea, pe atît este de mare desprețul pe care îl are astăzi, în deplina lui conștiință, față de acei cari au sprijinit, căutând să o răspindească în dauna sentimentului național, o literatură străină.

În afara de Germania aceasta și de Franța supusă unei limbă artificiale, întîlnim în secolul al XVIII-lea țări, cum este bunăoară Suedia, unde societatea înaltă a primit în toate ramurile vieții literare, culturale și sociale literatura francesă. Ce folosé a produs literatura francesă în Suedia? Toată adevărata viață literară, toată adevărata viață de cultură a Suediei pleacă din secolul al XIX-lea, după ce această influență străină, menită să rămîne totdeauna și oriunde stearpă, a dispărut.

Dintre celelalte State, — Rusia are în momentul de față una din cele mai frumoase literaturi de pe lume, frumoasă pentru că se îndreaptă către mulțime, frumoasă pentru că se îndreaptă către totalitatea acestora cari formează națiunea rusească, o literatură care este în stare astăzi să lupte pentru a înlătura unele

din realele seculare și a pune temelia unei nouă societăți rusești, societate de libertate, societate de dreptate și de lumină.

În țara aceasta, era în secolul al XVIII-lea numai o imitație servilă a literaturii franceze. Împărăteasa cea mare de atunci, Ecaterina a II-a, nu voia să știe că există oameni cari jertfiau sufletul lor ca să încerce să intemeieze o literatură pentru popor. Nu voia să știe acest lucru, corespundea cu Voltaire la Paris, primia instrucțiunile sale de guvern și cărțile sale de acolo și căuta orice sfat și orice îndrumare de la această depărtată țară apusănă.

Din această perpetuă neînțelegere între Suveranii cari nu voiau să înțeleagă spiritul poporului lor, între clasa dominantă, care se servia exclusiv de cultura străină, știți cine a rămas învingător. A rămas învingător acest popor rusesc care, în afară de influențele apăsătoare din străinătate, trăgindu-și toate inspirațiile din viața sa proprie, a dat, cum am spus, una din cele mai frumoase, una din cele mai omeniști și mai reparatoare pentru suflet din cîte literaturi s'a ușoară scris vre-o dată în lume.

*

A venit Revoluția francesă. A creat nouă State, a creat o viață nouă pentru popoare, și, de acum înainte, un Stat nu mai este deci, precum era odinioară, Statul clasei cuceritoare și al aceluia care stă în fruntea acelei clase cuceritoare. De acum înainte orice Stat isprăvit nu este decit expresiunea unei națiuni, orice Stat nu-i decit forma înaltă de administrație, de organizație și de conștiință a vieții unui

popor întreg. Acesta este bunul mare pe care l-a lăsat tuturor popoarelor Revoluția francesă.

De acum înainte prin urmare, existînd numai State menite să reprezinte într'o formă înnaltă alcătuirea și viața deosebitelor popoare, aceste State nu pot să-și arăte această unitate a lor, acest suflet comun al lor, într'altă formă decît în încurajarea, în cultivarea și în iubirea nemărgenită pentru limba *tuturora*.

Limba, nu-i, d-lor, numai un mijloc de a se înțelege, nu-i numai mijlocul practic prin care un om poate să-și comunice gîndurile și sentimentele sale altor oameni; o limbă reprezintă pentru un popor mult mai mult. Este forma cea mai înnaltă, cea mai deplină, în care se poate exprima sufletul unui popor.

Și viața materială, interesul material, rostul material al unui popor nu se pot compara niciodată ca însemnatate, în ceia ce privește chemarea, în ceia ce privește puterea lor de a rodi și de a preface, cu viața sufletească a unui popor. Tot ce stăpînește un neam la un anume timp, nu sunt doar numai forme trecătoare, nu sunt elemente brute ale vieții materiale care se amestecă între dinsele și se luptă pentru înțietate, ci numai expresiunile materiale ale aceluia lucru mare și dumnezeiesc, care este sufletul aceluia neam. (*Frenetice aplause*).

Dar în nici-o alcătuire nu se poate întrupa mai deplin și mai frumos sufletul unui neam decît în limbă. Limba cuprinde într'o formă înțeleasă veșnic de toti, întrebuintată neconitenit de toți, întreaga viață, timp de secole întregi, timp de mii de ani une ori, a poporului acelui. Limba pe care o vorbim acumă, nu

este numai limba românească de astăzi, nu este ceva fixat acuma de gramatici, pe care oamenii să-l întrebuițeze după normele ce se află în aceste gramatici; ea este ființa vie care ni vine din timpurile cele mai depărtate ale trecutului nostru, ea este cea mai scumpă moștenire a strămoșilor cari au lucrat, generație de generație, la elaborarea acestui suprem product sufletesc care este limba. (*Aplause entusiaste, ce îndelung se prelungesc*).

Dacă strămoșii noștri au luptat pe acest pămînt, dacă strămoșii noștri au muncit, au suferit și au gîndit și au visat pe acest pămînt, nu-i nicî-unul din gîndurile lor, nu-i nicî-unul din visurile lor, nu-i nicî-una din muncile lor cele grele, nu-i nimic din gloria și din suferința străbunilor noștri, care să nu fi lăsat o urmă neștearsă în limbă. (*Mari și entusiaste aplause*).

Strămoșii noștri au fost, d-lor, și s'a dus. Dacă n'ar fi fost ei, nu ne-am găsi unde să tem. Cu dinși nu mai putem corespunde în nicî-un chip, pe dinși nu-i mai putem vedea, nu-i mai putem auzi. Ne închipuim numai despre dinși, după slovele care au rămas din timpuri, și după icoanele din biserici, dar ne putem închipui ceia ce au fost ei, înainte de toate, din această limbă românească în care și-au coborit sufletul și care trăiește pînă astăzi pentru că generație după generație au îmbogățit-o, spre a o trimite mai bogată, mai curată și mai glorioasă celor care vor veni după dinsele. (*Înflăcărate și mult repetate aplause*).

S'a zis că literatura formează o limbă, că cugetarea unui popor, coborîndu-se în limbă, o desăvîrșește. Această părere este întru cîtva greșită.

De fapt, literatura, cugetarea unui popor se formează în foarte mare parte, în mult mai mare parte de cum ne închipuim de obicei, din limbă. Ce sunt ideile desbrăcate cu desăvîrșire de învelișul lor material, ce sunt ideile lipsite de strălucirea graiului, ce sunt pentru simțirea omenirii ideile pure?

Este o aşa de strânsă legătură între ideie și între cuvînt, încît ele nu pot fi despărțite, și prin urmare sufletul unui popor într-o anumită epocă și literatura unui popor în acea epocă, toate manifestările lui de ordin ideală din acel timp, pornesc din asemenea transmisiunii sufletești cuprinse în limba poporului.

Prin urmare în această formă, transmisă de epocele anterioare, fiecare generație nouă coboară, îmbogățind-o, felul ei particular de a cugeta și felul ei particular de a simți, coboară în aceste forme străvechi, în această alcătuire al cărei trecut nu se poate urmări, atât e de lung, în această trainică alcătuire materială coboară treptat ceia ce a ușor mai bun și ceia ce au mai înalt rîndurile de oameni care se urmează.

*

După ce deci își dă seama cineva cu desăvîrșire de ceia ce reprezintă pentru un popor din timpul nostru limba, să vedem care sunt drepturile de care ea se bucură, rostul pe care-l are limba în viața deosebitelor popoare din timpurile noastre pentru că, văzînd ceia ce fac alții, să luăm învățătură spre a face și noi tot astfel.

D-lor, sunt în Europa, în lumea civilisată de astăzi, două feluri de State: State care au o singură națiune și State care cuprind cîte două sau mai multe națiuni.

În Statele care aŭ o singură națiune 'n coprinsul lor, națiunea aceasta impune o singură limbă în toate domeniile vieții. În Statele care cuprind două sau mai multe națiuni, nu se întâlnește, cum ar crede cineva, o limbă care să stăpînească în toate domeniile limbile celelalte. Ar fi o greșală a crede contrariul.

Uitați-vă în Statele-Unite ale Americei, care se alcătuiesc din locuitorî de origine foarte deosebită, cari s'aū lăcomit la anumite bunuri materiale sau pe cari aceiași atmosferă de libertate i-a atras. În Statele-Unite se întâlnesc Germani, Italieni, vechi Olandesi, Francesi de odinioară, pe lîngă Englesi aceia cari aŭ pus baza Statului și aŭ întemeiat viața materială și sufletească de acolo. Veți zice: iată un Stat unde limba nu joacă nici-un rol, nu joacă nici-un rol în această mare republică atît de înaintată supt multe raporturi, această mare republică revoluționară care stă cu mult înainte în calea viitorului față de Statele mici noastre Europe; iată deci o puternică organisație de Stat care n'are nevoie de limbă națională, care n'o cultivă și n'o poate înțelege. Un ideal comun de libertate și de muncă, — aceasta ar putea înlocui cu desăvîrșire acea sentimentalitate comună tuturor oamenilor dintr'un timp care se întrupează în această formă înaltă, a limbii.

Dar nu e așa: În Statele-Unite există o limbă de Stat care e limbă engleză. Limba aceasta a Statului, care este limbă engleză, nu are nici-o valoare în afara de domeniul Statului, sau, dacă are o valoare, ea este numai pentru acei cetăteni cari sunt ei însăși de rasă și de limbă engleză. Cît privește pe ceilași, Germanii se grămădesc în jurul focarului limbii și literaturii lor, Italienii strămutați tind către pămîntul

Italiei, duc amintirile patriei lor în această nouă regiune a Americei: ei au păstrat aceiași iubire pentru limba italiană, pentru literatura Italiei.

În depărtata Canadă, supusă dominației engleze de atâtă vreme, în această depărtată Canadă se păstrează pînă astăzi cu pietate cultul limbii francese, de oare ce locuitorii acestuia pămînt întins de la Nordul Statelor-Unite nu sunt decît Francesi strămutați în diferite timpuri la Nordul Americei pustii.

Un alt cas: în Europa noastră a existat un Stat unit al Suediei și Norvegiei. Suedia era țara care pusese mîna pe Norvegia; s'ar crede că urmă să se intimplă supremația limbii suedeșe asupra celei norvegiene. Ar fi o greșală a se crede astfel. Norvegia fără voia ei a fost unită subt aceiași dinastie suedeșă, și Norvegienii cari nu puteau să apere independența lor națională pe calea armelor, — pînă în timpul din urmă, — Norvegienii aceștia s'aு indreptat în altă direcție, care este totdeauna fecundă și binecuvîntată, s'aு indreptat spre cultul fanatic și asemenea cu o religie al literaturii naționale norvegiene. Si Norvegia a răpus Suedia. Norvegia, care n'avea drept la un steag, Norvegia, care n'avea drept la un rege, care n'avea drept la un viitor, a produs una din cele mai frumoase literaturi a timpurilor noastre și a dat literaturii universale o forță ca Ibsen, care a revoluționat cugetarea și simțirea europeană.

Din această literatură a rezultat, nu numai stima generală pentru un popor ce se poate împodobi cu astfel de scriitori, dar încă ceva, un fapt de ordine politică, care s'a petrecut în timpul din urmă, adeca liberarea Norvegiei ajunsă la deplina cunoștință a

caracterului său particular și viitorului său deosebit, liberarea Norvegiei culte și conșiente de sub jugul Suediei. Acesta este un efect al literaturii și culturii norvegiene, al iubirii exclusive cu care poporul norvegian a încunjurat această literatură și această cultură. (Aplause puternice).

D-lor, la 1815, diplomații din Viena au crezut că fac o faptă trainică unind Belgia cu Olanda, două țări mici care se pot teme în viitor de încălcări din partea vecinilor. Belgia și Olanda sunt două țări ferice care fac de o potrivă industrie și comerț, țările care într'un trecut depărtat fuseseră chiar sub stăpînirea aceluiaș domn. Ei bine, în timpul nostru Belgia și Olanda n'au putut să trăiască alături, cu toate legăturile de tradiție istorică, cu toată legătura muncii industriale și comerciale din timpul nostru, cu toate legăturile izvorite din situația lor geografică și cu toate primejdiile trecute în comun. Aceste două țări s'aū despărțit pentru că Olanda înțelegea să aibă o limbă, o literatură națională olandesă și fiindcă Belgia trebuia să aibă *limbile, literaturile ei*. Căci în Belgia, iarăși pentru motive de limbă, se luptă între dinsele două literaturi, două culturi și două civilizații: pe de o parte literatura, cultura, civilizația francesă, valonă, pe de altă parte, literatura, cultura și civilizația flamandă.

Belgia nu e fără îndoială o țară cu totul statornicită, o țară unitară; totuși ea are fără îndoială una din cîrmuirile cele mai bune din Europa și avantajii economice pe care le aū foarte puține State, o cultură foarte înaltă și o foarte mare parte de libertate. Causa pentru care ea nu înseamnă nimic în rîndul popoarelor,

pentru care viitorul Belgiei este neconenit primejduit, pentru care ea a rămas o formă de Stat fără rost, este că în această țară locuiesc două civilisații, două literaturi și două limbi care sănătate să lupte neconenit pînă ce, sau forma Statului se va schimba, sau una din aceste forme va învinge cu desăvîrșire pe cealaltă.

În apropiere de noi, este Statul austro-ungar. O bucată de vreme era numai monarchia austriacă, de un timp, s'a introdus dualismul de astăzi: Austria la Apus de Leitha, Ungaria la Răsărit de acest rîu.

În Ungaria, limba cîrmuirii, limba Statului, limba jandarmeriei, a procurorului, a temnicerilor, este limba ungurească; limba întrebuiantă în administrație, în poliție, în toate formele vieții de Stat, în toate formele reprezentînd tronul și Statul la Apus de Leitha¹, este limba germană.

Va zice cineva: a exercitat poate una din aceste limbi o influență adîncă asupra vieții culturale a popoarelor supuse aceluiași regim de Stat? Oricine cunoaște imprejurările va spune că nu. Limba ungurească rămîne în Ungaria limba suprafetei politice, a celor cari participă aparent la strălucirea acestei vieți superficiale; încolo, fiecare popor ce există în Ungaria ține morțiș, ține cu toată puterea sufletului său, ține cu toată pregătirea pentru jertfă la individualitatea națională pe care o alcătuiește, și la limba, civilizația și literatura ce resultă dintr'însa.

În Austria, același lucru.

Și nu e vorba numai de popoarele de număr, de

¹ Afară de Galitia.

popoarele de mare trecut, de popoarele de mîndru viitor, este vorba și de popoare așa de mărunte, așa de uitate de împrejurări, așa de maltratate de toate tumulturile războinice, de toate schimbările administrative care s'aștăpuțeau petrecut în țara vecină, cum sunt Slovaci, de pildă. Ce reprezintă Slovaci în Ungaria? Reprezintă o minoritate disperată. Ei bine, acești Slovacî din Ungaria nu înțeleg să jertfească nicăi trecutul, nicăi viitorul lor nimănui. Pentru a păstra astfel aceste tradițiuni ale trecutului, cît și pentru a pregăti viitorul la care așteptăm dreptul, se îndreaptă înainte de toate acești vecini la izvoarele tinereței care sunt limba și literatura națională. Și aiurea, în poporul Slavilor celor puțini din regiunea de Sud austro-ungară, Croații, s'a ivit la un anume moment un om, mort dăunăzi, al căruia nume trebuie păstrat cu pietate, nu numai de poporul slav supus dominației străine, dar de toți aceia cari înțeleg rostul în civilizația modernă al unei vieți omenești consacrată scopurilor ei celor mai înalte. Acesta a fost episcopul Strossmayer. De la începutul pînă la sfîrșitul activității sale binecuvîntate, acest prelat n'a fost numai șeful diocesei sale, n'a fost numai un membru al Bisericii catolice, ci acela care, întrupînd toate amintirile și toate aspirațiile poporului său, a luptat cu reaua voință, a luptat cu neînțelegerile, cu indiferența, a luptat cu voința exprimată de atîtea ori a Împăratului său de la Viena și a izbutit să dea poporului său o Academie, o literatură și o știință națională. Și, cînd el a murit dăunăzi, moartea sa a fost considerată de întregul popor ca un doliu național, care a făcut să se verse multe lacrimi, ca un doliu național, care

multă vreme a dăinuit în mijlocul poporului lipsit de conducătorul său.

Aceasta este prin urmare viața din Statele cu multe naționalități.

*

Sînt unele popoare care aș pierdut limba lor și mai sunt unele popoare care aș adoptat limba biruitorilor lor, care aș adoptat limba acelora ce i-aș întrecut sub raportul politic și sub raportul civilizației.

Să vedem care este soarta culturii și soarta vieții sufletești a acestor popoare.

Irlandei, din depărtate timpuri, aș părăsit cu desăvîrsire limba strămoșilor lor. Englezi li-aș impus, venind ca cuceritori în insula vecină, limba engleză.

Există, precum știi, un popor al Irlandei care ține amintirea că a fost și este un popor irlandez, dar care nu mai vorbește limba irlandeză. Știi situația, sub raportul sufletesc, a acestui popor: Irlandei aceștia, cari cer necontenit o viață deosebită, cari cer necontenit un regim a parte, acest popor irlandez n'a produs, din momentul de când a părăsit limba lui proprie, forma proprie a intrupării vieții sale sufletești, n'a produs nici-un om cu adevărat mare în domeniul șugetării și al literaturii, și viața poporului irlandez în timp de mai multe secole n'a fost decât viață materială stearpă, tot așa de puțin însemnată ca viața buruienelor care răsar în fiecare an pentru ca coasa, odată sau de mai multe ori, să le înlăture de pe față pămîntului.

În viața aceasta de dobitoace, în viața aceasta fără importanță pentru viitorul poporului irlandez și pentru civilizația lumii a trăit poporul nenorocit care,

sub povara împrejurărilor, a fost silit să-și părăsească limba.

Vă voi aduce încă un exemplu, al unui popor care trăiește supt ochii noștri, care trăiește supt ura și desprețul nostru și această ură și despreț sănt provocate în mare parte prin faptul că el și-a părăsit, cu desăvîrșire aproape, toate amintirile naționale, toate visurile cinstite și sănătoase și tot rostul unui Stat național. Vreau să vorbesc de nemorocitul popor evreiesc.

Poporul acesta a uitat în timpul evului mediu limba sa veche, limba ebraică, în care s'a scris una din cele mai frumoase literaturi de pe lume, literatura Vechiului Testament, literatura Bibliei; a uitat această limbă care nu se mai păstrează decât ca amintire de invătații lor, de rabinii, care se păstrează numai în slova cărților sfinte, pe care credincioșii nu o mai înțeleg.

Și, în schimb, o mare parte din poporul acesta evreiesc, așezată în Germania, a adoptat ca limbă obișnuită pentru dînsul limbă germană. Știți rezultatul acestei strămutări sufletești a poporului evreiesc din vechea limbă asiatică în noua limbă europeană, germană: pe de o parte, limba germană nu a tras nică-un folos din această adoptare a ei; frumoasa limbă germană, capabilă de a representa cele mai înalte cugătări și cele mai frumoase sentimente ale poporului ce o vorbește, această limbă germană a degenerat, ajungînd cea mai urâtă și vrednică de despreț și de batjocură din toate limbile care există pe fața pămîntului, a ajuns acel jargon ovreiesc înaintea căruia cu groază își astupă urechile toate popoarele din lume.

A fost de vre-un folos pentru civilizația germană

că limba care o poartă a fost transmisă la un popor deprins să simtă și cugete cu totul altfel decum simte și cugetă poporul german, și a fost oare de vre-un folos pentru acest popor evreiesc însuși?

Ebreii nu sunt un popor lipsit de însușiri, ci unul ager, intelligent, în unele privințe stăruitor. A cărui produs cugetători ca Spinoza, a cărui produs musicanți, a cărui produs oameni de știință. De cînd poporul acesta nu mai are limba lui proprie, de cînd sufletul lui nu se mai poate îmbrăca în limba strămoșilor săi, cari au auzit graiul Bibliei desfăcîndu-se de pe buze vii, din acest moment ce a cărui produs în largul domeniului poesiei Ebrei?

A cărui dat în limba deosebitelor popoare, într-o limbă care nu era nicăieri măcar acest jargon evreo-german, a cărui dat scriitori superficiali sau scriitori cinici, scriitori fără putință de o înălțare sufletească în acele regiuni supreme către care poate tinde sufletul omeneșc. Unde este poporul european care se poate mindri cu literatura evreiască scrisă în limba lui, și unde este literatura deosebită de literatura deosebitelor popoare din Europa pe care s'a fi scris poporul evreiesc, unde este noua literatură evreiască pe care s'a fi produs Ebrei?

Acesta este blestemul care atinge totdeauna un popor, ca poporul irlandez, ca poporul evreiesc, care, fie chiar fără voia lui, a părăsit singura limbă în care se poate exprima pe deplin viața sufletească a aceluiași popor (*mari aplause*), — fiindcă viața sufletească, conștiința și limba unui popor sunt unul și același lucru.

Într'un colț din Ardeal, trăiește și pînă astăzi o parte a poporului românesc care nu mai știe româ-

nește, care s'a pierdut în Secuimea ce locuiește acea parte a Ardealului. Sute și mii de oameni, răspândiți în acest Ținut străin așa față de Romîn, așa portul de Romîn, dar nu mai știu românește. Cind îi întreabă cineva ce sănt, nu pot spune decât în limba cotropitorului lor: și eș sănt Romîn! Si atît!

Acești oameni nenorociți, această parte căzută și pierdută a poporului românesc, mai păstrează o amintire că așa fost cîndva Romîni pe deplin și că mai sănt și astăzi Romîni, în oarecare măsură scăzută și depreciată, prin faptul că așa biserici deosebite și lege deosebită de legea și bisericile Secuilor. Dacă n'ar fi existat legea și biserică de altă confesiune, de mult această frîntură a poporului nostru s'ar fi pierdut cu desăvîrșire în mijlocul îmbielșugatei naționalități care o încunjoară din toate părțile. Atîta vreme însă cît un neam se păstrează numai prin religia sa și numai prin numele său sau și prin anumite amintiri istorice, — precum se păstrează și poporul evreu —, atîta vreme acel popor este condamnat la o viață stearpă.

Din toate regiunile românești, în adevăr, ni-aș venit scriitori, ni-aș venit conducători politici, ni-aș venit cîntăreți și îndreptători ai vremurilor. Niciodată nu ni-aș sosit astfel de oameni din acea Secuime nenorocită unde poporul românesc a păstrat numai numele nostru, fără nimic din limba strămoșilor noștri.

În fundul Bucovinei, dincolo de Prut, săte întregi, un Ținut întreg de oameni cari aș fost cîndva Romîni și cari acum grăiesc limba ruteană.

Am vorbit cu acești oameni. Părinți, bunicii lor știau bine românește, se socotiau în toate ca Ro-

mîni. Astăzi, acești oameni abia mai pot îngîna cîteva cuvinte românești. Nu e priveliște mai duioasă decit să vezî cîte un bătrîn, care, cînd îi vorbești românește, își încrește fruntea cu cea mai mare încordare a atenției pentru a culege oarecare cuvinte înțelese încă, dintr'o limbă dispărută pentru dînsii. Și, cînd te adresezi către unul din acești țeranî, care nu fără oarecare duioșie își amintește că în tinerețea lui a trăit ca Romîn, cînd te îndrepți către unul din acei nenorociți țeranî care nu e nicăi Rus, nicăi Romîn, și-l întrebî ce este, el dă acest răspuns care luminează mai bine decît toate teoriile filosofice ce valoare are limba pentru un popor: «Am fost Romîn cînd eram tinăr... Acum, sănătatea Rus!» Fiindcă vorbește limba rușescă... (*Profoundă mișcare printre studențime. Se aud strigăte de: Rușine!*)

Prin urmare, în mintea acelor oameni din popor, atât de mult este legată limba cu naționalitatea, încît, din momentul ce s'aș pierdut datinile vorbei, ale limbii «moldovenești», cum zic dînsii, din acel moment ei se consideră ca Ruși, și o spun cu umilință, o spun cu rușine, și o spun cu durere, și de multe ori cu ochii plini de lacrămi, ca și cum și-ar vedea trencînd înaintea ochilor încă odată anii copilăriei lor. (*Mari și entuziaste aplause*).

*

După ce am văzut care este însemnatatea limbii în genere, după ce am văzut care este însemnatatea limbii naționale și tuturor bunurilor ce pornesc dintr'insa în timpurile noastre, rămîne să fixăm care sunt drepturile pe care, în puterea acestei teorii dez-

voltate și în puterea acestor explicări ce s'aș dat, le are limba națională în Statele lumii culte.

În orice Stat ce merită numele de cult, în orice Stat ce înțelege să trăiască unitar și să-și pregătească un viitor, în orice Stat ce are mîndrie, ce are putere și conștiință, limba națională-și menține toate drepturile în următoarele domenii:

Limba națională trebuie să fie singura limbă de Stat. Nu se poate înțelege în nici-un domeniu din viața publică, din viața de Stat, introducerea unei limbi străine, și în această privință suntem încă într-o privință departe de idealul acesta. În adevăr nu se răspindesc prin administrația noastră acte scrise frântuzește, dar știe toată lumea că corespondența noastră diplomatică se poartă până acum, precum se purta în Prusia desprețuită naționalicește din vremea lui Frederic al II-lea, esclusiv în limba francesă. Diplomații noștri, cei mai mulți dintr'înșii, socot că o datorie să negligeze cu desăvîrșire limba obișnuită a Statului în aceste rapoarte care trebuie să lumineze guvernul nostru asupra lucurilor care se petrec în deosebitele State unde ei sunt trimiși ca reprezentanți.

Al doilea domeniu în care limba națională trebuie să fie pe deplin stăpină este domeniul literaturii, întregul domeniu al literaturiei. Nu se poate închipui ca locuitorii de orice treaptă aî unuî Stat național din secolul al XX-lea să coboare cugetarea și simțirea lor în opere literare scrise 'n altă limbă decît limba poporului lor, căci altfel este, sau un act de inconștiență, sau un act de trădare.

Prin urmare, dacă în materie de știință cineva este liber, pentru răspândirea mai întinsă a ideilor sale și

a cunoștinților sale, să adopte o limbă europeană răspândită, el are datoria, de căte ori scrie o operă literară, să nu întrebuițeze alt mijloc de exprimare decât mijlocul acesta natural de exprimare al cugetărilor, impus de împrejurări și impus și prin însemnatatea sa ideală, care este limba națională.

Într'un al treilea domeniu nu se poate admite în nici-un chip altă limbă decât limba națională: în domeniul cuvîntării. Deci, fie în predica religioasă, fie în elocvența parlamentară, fie în discursurile de la întruniri, fie în conferințe, un Stat național nu poate îngădui altă limbă decât numai limba națională. (*Puternice aplause.*)

D-lor, nu numai în ceia ce privește predica ce se ține în religia țării, în religia care primează, ci chiar în predicile ce se țin prin bisericile de alte confesiuni decât cea pe care o admite Statul ca dominantă, nici în astfel de predică nu se poate admite limba străină. În privința aceasta însă este o foarte mare deosebire de făcut, printre lucrurile care se petrec în această țară a noastră, între catolicismul ieșean și catolicismul bucureștean.

Văzind că credincioșii catolici ai Bisericii din Iași aparțin unor naționalități multe și deosebite, unii fiind Polonesi, alții Germani, alții Italiani, văzind acest lucru, un episcop al Iașilor, om luminat, un Italian iubitor al poporului românesc, Mons. Camilli, a luat măsura, care se observă și pînă în momentul de față, de a se face toate predicile numai în limba românească. Acest principiu, păstrat și de episcopul Jacquet, este menținut pînă în momentul de față, de succesorul lui, care e tot Mons. Camilli.

Dincoace, la Bucureşti, nu e nevoie să spun că în catedrala catolică se țin predici într-o limbă străină, care nu e nicăi măcar limba majorității locuitorilor catolici, ci este limba francesă, și se țin, nu ca să se vorbească acestor catolici, de cari clerul catolic din Bucureşti este sigur, ci aceleia părți din societatea românească care este cu desăvîrșire înstrăinată în ceia ce privește limbagiul obișnuit în casă, care este cu desăvîrșire străină în ceia ce privește literatura pe care o întrebuițează și care, de la o bucată de vreme, e socotită în creierul preoților că poate fi momită chiar de la legea noastră desprețuită către legea care admite predică în limba nobilă francesă. (*Frenetice și îndelung repetate aplause.*)

Domnilor, nici-odată o cuvîntare românească nu a adunat atîta lume cîtă adună biserică catolică în fiecare zi de predici cind vorbește acel cuvintător de talent care este părintele Olivier. Si pentru că el posedă și atracțiunea aceasta pe care conferențiarii și cuvîntătorii români n'o pot avea, de oare ce ei vorbesc limba desprețuită a plebei, el are darul de a atrage fruntași, în ceia ce privește de multe ori chiar viața politică, aï poporului românesc.

De câte ori vede cineva trecînd pe o anumită stradă un șivoiu de mulțime care n'are caracterul unei mulțimi sărace, ci din potrivă, de atîtea ori poate și sigur că la biserică catolică a ținut un discurs în limba francesă părintele Olivier, propagator biruitor al catholicismului din cauza superiorității închipuite a limbii în care ține predile sale.

Adaog iarăși că nu se poate admite, în marge-nile unuï Stat național, ținerea de conferințe publice

în altă limbă decât în limba poporului acestuia, și aceasta este cu atit mai impus, cind este vorba de o persoană care cunoaște această limbă și poate să aibă anumite legături și o anumită situație în societatea românească. (*Applause*: vă rog nu mai aplaudați).

Și am de insistat încă asupra unui fapt: că Statul nostru a dat în deosebitele timpuri o destulă de slabă atențiuie vieții noastre culturale, și, acolo unde Statul n'a putut să facă un lucru, l-am făcut noi cu toții, dind banul nostru pentru a se ridica în mijlocul Bucureștilor acea frumoasă clădire care se numește Ateneul Român, cu gîndul ca să fie românesc și să lucreze pentru înaintarea culturală a poporului nostru. Ateneul este făcut din bani săracilor români, acest Ateneu este clădit din banul tuturor Românilor și este ridicat în vederea celui mai înalt scop al poporului nostru, și acest înalt scop nu se poate servi acolo decât prin cultul necontenit și exclusiv al limbii noastre române în acest Ateneu Român. (*Entuziaste și îndelung repetate applause*).

D-lor, învățămîntul public sau învățămîntul privat, pentru locuitorii români de pe pămîntul românesc, nu se poate înțelege în altă limbă și în altă direcțune culturală decât numai în limba românească și în direcținea culturală a poporului român. Prin urmare, de cîte ori se observă în țara noastră școli intemeiate de pribegi ai culturii sau de pribegi ai jumătății de cultură sau sfertului de cultură, veniți numai cu un anume scop dintr'o anume țară, de cîte ori se observă acest lucru, e încă o dovedă despre slabă noastră conștiință, despre puțina îngrijire pe care o avem pentru idealul nostru cel înalt; aceasta este încă o dovedă de lipsa noastră de solidaritate de cîte

oră viața românească este atacată în cele mai frumoase și mai nobile manifestări ale ei.

Nici învățămîntul public nu se poate întemeia decît pe limba națională, dar niciodată învățămîntul privat, dacă vrea să capete școlarii și școlărițele sale printre Români, nu poate cere alte drepturi.

În sfîrșit, dacă fiecare are dreptul de a vorbi în casa sa limba care-i pare mai bună, este o datorie elementară de solidaritate socială și națională, este o datorie de înnalță cuviință a nu face să se audă niciodată în afara de marginile casei tale, altă limbă decît limba națională.

Nu se poate impune nimănui acest lucru prin legi materiale, dar este o impunere mai puternică decât o impunere materială, este impunerea conștiinții, este impunerea moralității superioare a fiecărui. Dacă noi suntem un popor foarte tolerant în această privință, oricine călătoresc dincolo de hotarele României știe cum poate fi primit și cum poate fi tratat acela care, într-un local public din Ungaria, sau din Austria, Germania sau chiar din Franța, fiind de același neam cu ceilalți pămîneni, și-ar permite să întreprindă, sfidind lumea, o conversație în altă limbă decât în limba cetățenilor aceluia Stat.

În această privință, fără îndoială că biruința noastră va fi mai tîrzie, dar va trebui să să îndeplinească odată. Pentru că, dacă cele ce am cuprins în rubricile din urmă ale acestei lecțuni nu se vor îndeplini, dacă nu se va ajunge ca poporul să impună limba sa națională sentimentului de iubire al tuturor stratelor sale sociale, dacă nu vom fi în stare

prin cetirea și admirarea aceleiași literaturi să unim toate păturile sociale ale poporului nostru în aceiași mare unitate etnică, — vom avea soartea Poloniei, țară care odată a avut glorie, a avut strălucire și a cărei urmă se caută încă pe pămîntul Europei. (*Aplause entuziaste ce mult timp se prelungesc.*)

IV.

La ceasurile 7 studenți ocupă sala Ateneului Român fără a supăra său batjocuri pe nimeni. Prefectul de poliție se îndreptăză de aceasta și încuviințează frumoasa manifestație. D. Brun, conferențiarul în limba franceză al iubirii din poesia populară românească, declară că nu-și va mai ținea conferința. Această declarație e primită de studenți cu aplause.

Încă de Sîmbătă seara, d. Petru Grădișteanu, președintele Ligii culturale pentru unitatea Românilor, încuviințase ținerea în zilele alese pentru represențările franceze de la Teatrul Național a două conferințe de protestare despre «Primejdia națională a înstrăinării claselor dirigente». Iată chiar anunciuiscălit și comandat de d. președinte al Ligei:

L I G A pentru unitatea culturală a tuturor Românilor.

Față de conferințele și represențările teatrale în limba franceză, care s'așținut în ultimele zile, și se anunță și de aci înainte, Liga pentru unitatea culturală a tuturor Românilor crede de a să datorie să afirme punctul său de vedere prin ținerea a două conferințe, în serile de **13 și 15 Martie** curent, ora

9, asupra «Primejdiei naționale ce resultă din înstrăinarea claselor diriginte». Aceste conferințe se vor ține în localul Ligei, Calea Victoriei No. 113, de d. profesor universitar N. Iorga. Nu mă îndoiesc că toți acei cari au sentimente românești vor asista la aceste conferințe. Prețul intrării, de un leu de persoană, va servi la ajutorul școlilor românești din afară de Regat.

Președintele Ligei,

PETRU GRĂDIȘTEANU.

Anunciu s'a tipărit după însuși manuscrisul d-lui Grădișteanu.

D-sa a revenit însă chiar de Duminecă asupra învoiri ce dăduse, înștiințind pe conferențiar că, de oare ce este și o piesă românească, un președinte al Ligei pentru unitatea culturală a Românilor nu are nimic de obiectat dacă se mai represintă încă trei piese franțuzești pe aceiaș scenă. Mai târziu, revenind încă odată, d. Grădișteanu a obiectat, printr-o scrisoare către ziare, că a oprit conferințele fiindcă socotia că ele... nu vor găsi ascultători.

S'a căutat altă sală. De două ori persoane necunoscute, dar foarte interesate, au făcut să se retragă sălile căpătate. Abia s'a putut avea pentru oarele 6—7 sala *Eintracht* din str. Cîmpineanu, o sală pentru danț, a unei societăți germane, sală de tot mică și fără luminație potrivită.

Înnaintea unuia auditoriu de profesori universitari și secundari și de doamne, dar mai ales de tineri, în parte studenți, s'a ținut această conferință, ca întâia din cele două ce se anunțaseră :

V.

Conferința de la 13 Martie 1906.

(Puternice urale anunță sosirea d-lui Iorga în sala unde avea să se țină conferința și se continuă îndelung chiar după ce oratorul s'a suit la tribuna de unde avea să vorbească.)

Domnilor,

Sint mulțamit întiiu pentru împrejurările particular de înnălțătoare în care s'a ținut manifestarea D-voastră de ieri.

În această țară s'au văzut multe manifestări studențești. Din nenorocire, cele mai multe din aceste manifestări aū fost determinate de interesele unui partid sau de interesele celuilalt partid. Manifestările acestea, determinate de vre-un interes de partid, n'aū nici-o valoare ideală și n'aū nici-o valoare națională, și studențimea trebuie să trăiască numai pentru ideal și numai pentru naționalitate. (*Entuziaste și îndelung repetitive aplause. D. Iorga roagă studențimea să nu mai aplaude: Lăsați, cuvântarea mea e lungă, ascultați-o pînă la sfîrșit.*)

O voce: Nu se aude.

Toată sala: Ba se aude!

Voci: Se aude chiar foarte departe! (*Tunete de aplause*).

D-l prof. N. Iorga. Singurul lucru de care nu vă puteți plinge, este că nu se aude. (*Ilaritate. Mari și puternice aplause*).

Deci, cum vă spun, întrunirea de ieri este întâia pe care studenții aū ținut-o în afară de interese mes-

chine de partid; este întâia întrunire și întâia manifestare pe care studenții au făcut-o pentru interesele superioare ale poporului românesc din toate locurile și din toate timpurile. Este întâia manifestare pe care studenții au făcut-o în cea mai desăvîrșită disciplină, pe care sănătatea mîndru că noi, generațiunea tînără de profesori, am putut să o facem să se coboare în sufletele D-voastră. Această manifestare făcută cu un astfel de scop și în aceste împrejurări de înaltă disciplină, pot servi de model oricărei studențimî de ori unde, și aceasta formează bucuria mea în momentul de față.

S'au mai făcut, d-lor, demonstrațiuni cu caracter naționalist în această țară. Demonstrațiunile cu caracter naționalist s'au făcut însă în vederea împrejurărilor de dincolo, în vederea împrejurărilor de peste Dunăre.

Ei bine, să-mi dați voie să cred că nu e mare viteză în a demonstra înaintea consulatului străin care este apărat de poliția românească. (*Ilaritate*).

Că nu e mare viteză de a provoca aici patimî care se răzbună dincolo pe spinarea fraților noștri cari n'au mijloace de a se apăra. Dar este fără îndoială viteză ca într'o țară stăpînită mai ales de o clasă politică desnaționalisată, care se împarte în adevăr în partide, dar care păstrează toate legăturile de la un partid la altul, în care clasa aceasta desnaționalisată înțelege multă vreme să păstreze ceia ce se cuvine să se ceda poporului în înfățișarea, în înțelesul cel mai înalt, este o viteză, este o bărbătie ca tinerimea să manifeste în potriva acestor obiceiuri rele, în ciuda tuturilor sfaturilor, în ciuda tuturilor presunîrile, în ciuda tuturilor mijloacelor de înrîurare, în ciuda amenintărilor

cu pumnul și ispitirilor cu deosebitele mijloace pe care oamenii puterii le au totdeauna la îndămină.

Prin urmare, cum spun, sunt mindru de lucrurile întâmplate ieri, sunt mindru de auditoriul de astăzi și sunt bucuros că în tinerețea mea încă am trăit să văd o studențime aşa de stăpînată de ideal și aşa de patruncătoare în ceia ce privește ținta către care trebuie să se îndrepte și mijloacele prin care o poate atinge, să văd la studențime atâtă având de o parte și altă disciplină și măsură în manifestările sale, de altă parte.

După această declarație, să-mi permiteți să vă vorbesc de primejdia națională care resultă pentru un popor din desnaționalisarea clasei sale dirigente.

*

D-lor, acum cîțiva ani de zile am sărbătorit amintirea lui Ștefan-cel-Mare, cea mai mare amintire pe care am păstrat-o din tot trecutul nostru, prinosul adus celui mai mare om pe care l-a produs poporul român. Aceasta a fost înțelesul acelei manifestări.

Biruindile lui Ștefan-cel-Mare, strălucirea Domniei lui, îndelungata ei durată și moartea senină a mareluī Voievod se pot explica în multe feluri: unii pot să aducă înainte vitejia boierilor de atunci; alții pot să aducă înainte destoinicia țaranului român din acea vreme, alții iarăși marele talent militar și geniul politic al aceluī Voievod. Nici-una din aceste explicări nu e deplină. Adevărata explicație este că atunci, în timpul Domniei lui Ștefan-cel-Mare, poporul român, deși compus din mai multe clase care aveau interese firește deosebite între dinsele, poporul acesta era legat prin aceiași credință, vorbia aceiași limbă, avea același ideal, formă o singură ființă, reprezentată de

o potrivă prin Voevodul Terii de pe tron și prin cel din urmă luptător biruitor din armatele sale. Aceasta este taina biruinții lui Ștefan-cel-Mare.

Poporul, d-lor, se împarte firește în clase, clasele se împart în indivizi. Interesele indivizilor nu se împacă între ele, și interesele claselor de multe ori se dușmănesc; însă, mai presus de interesele indivizilor, mai presus de interesele claselor, trebuie să se ridică solidaritatea națională, sentimentul de unitate care să îmbrățișeze o societate de la un capăt la altul. Acest sentiment asigură menținerea unuia popor, acest sentiment asigură afirmarea unuia popor și îi dă biruința în toate împrejurările.

De ce natură este acest sentiment de solidaritate națională? Acest sentiment de solidaritate națională nu se poate sprijini decât pe următoarele temeli negrindite:

Întăi: vorbirea limbii naționale de toți aceia cari fac parte din acel popor, vorbirea cu aceiași iubire, cu aceiași curație de la cel mai mare la cel mai mic, de la cel mai bogat la cel mai sărac. (*Entuziaste aplause oprite de conferențiar*).

De la cel care stă în fruntea unuia popor pînă la cel din urmă dintre supușii săi. Numați pe această bază se poate intemeia, în rîndul întării, acest sentiment de solidaritate națională.

În rîndul al doilea, sentimentul de solidaritate națională se sprijină pe conștiința aceleiași tradițiunii istorice. Toată lumea trebuie să-și amintească, nu din cărti, nu din lecțiuni, ci să-și amintească din turnarea în sufletul său a trecutului, de faptele mari pe care întreg poporul le-a săvîrșit în curs de mai multe veacuri.

În al treilea rînd, solidaritatea aceasta națională, care nu are un caracter material, — căci nu suntem laolaltă pentru că este același regim vamal, aceiași administrație, același împrejurări de viață zi de zi, nu pentru aceasta, ci pentru că același suflet însoțește pe toți, — această solidaritate națională prin urmare se razină pe cultivarea aceleiași literaturi, pe iubirea pentru aceiași poesie, pe cîntarea aceluiași cîntec, pe urmărirea acelorași isprăvi, pe îmbrăcarea în același veșmînt de înaltă valoare și frumuseță, a vieții actuale, și a vieții trecute, și a aspirațiilor de viitor ale poporului întreg. (*Mari și entuziaste aplause.*)

Numai pe această temelie se poate fixa solidaritatea sufletească și numai prin solidaritatea sufletească care merge de la cel d'intîi la cel din urmă, care îmbrățișează pe toți locuitorii teritoriului național, care cuprinde pe toți oamenii de același singe, numai prin aceasta se poate asigura păstrarea tot înainte a unui popor.

Din trecutul nostru vă voi aduce dovezi care să întărească aceasta :

Pe vremea lui Ștefan-cel-Mare, am fost unul din cele d'intîi popoare ale Răsăritului Europei. Astăzi cine se teme de noi? Vecinii de peste Dunăre se cred de o potrivă cu Români, mai vechi decât dinșii. Vecinul de la Răsărit și vecinul de la Nord, de la Apus sunt mai puternici decât noi. Aproape nu mai există printre vecinii noștri unul care să ne stimeze cu stima aceia care se îndreaptă către un egal sau către unul mai bătrân și mai înaintat în civilizație. Aceasta este situația de astăzi, — să nu ne înșelăm!

Nu există în istoria Europei neam mai isolat de

frații săi de sînge și mai primejduit, nu există neam privit cu mai multă dușmănie de vecină ca acest sărmătan neam românesc din care numai șase milioane locuiesc pămîntul României iar ceilalți sunt în ghiare săngeroase, în ghiarele tutelor pasărilor prădalnice de la hotarele noastre. Prin urmare, d-lor, aşa suntem astăzi !

Pe vremea lui Ștefan-cel-Mare nu era însă un vecin care să nu ne respecte, nu era unul care să cuteze a călca pămîntul moldovenesc fără să se gîndească la strășnica răzbunare a tinărului său a bătrînului Voevod. De la începutul carierei sale și pînă la moartea-i senină, nu numai în marginile hotarelor sale, ci mult departe peste aceste hotare ! Si din acele depărtări ale secolului al XV-lea, și astăzi se înnalță el pînă la noi ca o umbră tutelară, ținind în mînă spada veșnic ocrotitoare a țerii sale.

Și de ce oare ? Pentru că în persoana Voevodului, în sabia Voevodului sta simțul siguranții care pornia din adevărată unitate a poporului întreg. Pentru că acei cari-l compuneau nu erau isolați în clase dușmane, fiindcă o clasă dușmană nu se formase prin alt ideal de cultură și prin altă limbă vorbită de acea clasă.

A trecut o bucată de vreme, și solidaritatea socială a dispărut : poporul român a căzut adînc supt stăpînirea turcească.

Atunci s'a ridicat un om ales de Dumnezeu, pentru a ne ridica iarăși la înnalțimea de unde căzu serăm. Acest om ales de Dumnezeu a fost Mihai Viteazul.

Știți cariera lui Mihai Viteazul : sfârîmînd pe de

o parte lanțurile care ne țineaă aici, el a străbătut, pe de alta, pasurile Carpaților și a cucerit Ardealul. A răzbătut peste hotarele țeri de cîte oră a voit el, pînă prin apropierea Constantinopolei, și a făcut să se audă în toate unghurile Europei încă odată numele unuī viteaz român !

Și știți cum a fost sfîrșitul lui Mihai Viteazul față de sfîrșitul lui Ștefan-cel-Mare. După o îndelungată Domnie, la vrîsta cea mai înaltă pe care o poate dori un om, Ștefan-cel-Mare s'a stins liniștit în capitala Sucevei. Mihaï Viteazul, a căzut tînăr supt sabia unuī trădător, pe cîmpia Turdii !

De ce ?

Pentru că pe vremea lui Ștefan-cel-Mare, întreg neamul românesc, pe de-asupra deosebitelor clase, trăia aceiași viață sufletească, avea aceiași conștiință națională, avea adevărată solidaritate a neamului.

Pe vremea lui Mihaï Viteazul însă, poporul românesc era tăiat în două clase dușmane : de o parte era boierimea bogată, boierimea vitează, boierimea stăpînoare, în puterea tuturor însușirilor sale covîrșișitoare, iar de cealaltă parte era țerănimă noastră săracită, umilită, țerănimă care se mulțămia cu pînea mucedă de toate zilele. Si între clasa aceia de sus, care se răsfăta în bielșug și cea de jos ce trăia în lucrul greu de plugărie la străină, care nu-i aducea nică-o răsplătă, nu era nică-o legătură ; ochii unora se uitaă cu ură în ochii celorlalți. Si atunci cînd boierimea, în frunte cu un Domn genial, a plecat să cucerească Ardealul, țerănimă a rămas în țară, și, în loc să meargă după steagul marelui Voevod, apărîndu-l pînă în momentul din urmă, s'aă văzut moșneni cari au mers în Ardeal, la Alba-Iulia, spre a cere

fărîma lor de dreptate de la acela care represinta, înainte de toate, interesele boierilor. Și acele cete de moșneni desbrăcați de proprietățile lor, s'a u întors înapoi, nu bucuroși că au văzut pe Voevodul lor biruitor, ci cu ultime lacrâmi de desnădejde în ochii lor scurși de plîns!

Aceasta a fost cauza pentru care a perit Mihaï Viteazul: dispariția solidarității sociale, dispariția unității de conștiință a poporului român. Și, pe cînd Ștefan-cel-Mare s'a stins între vitejii săi, între sfetnicii săi, între cei d'intaiu ai poporului său, Mihaï Viteazul a murit în astfel de imprejurări, încît nimeni nu s'a putut ridica, dintre oamenii cumpărați, dintre oamenii cu leafă, dintre oamenii pe vînzare și pe închiriere, cari stăteaă în jurul lui, toți străinî, toți mercenari, nicu-unul nu s'a putut ridica dintre dinșii pentru ca să apere, măcar printr'o ultimă luptă, printr'o ultimă răzbunare, numele bun al șefului assassinat. A murit între străinî și de mîni străine, și a trebuit să se găsească mîna evlavioasă a unui adevarat boier, tovarăș de luptă al său, ca să culeagă măcar capul trupului aruncat pe cîmpie și să aducă acest cap spre înmormîntarea de care pînă astăzi se bucură creștinește în mănăstirea părintelui său de la Dealu.

De o parte evlavia acestui singur om care era Romîn de neamul său, pe de altă parte indiferența, receala acelei gloate, care a luptat cu Mihaï Viteazul, cînd o ducea la biruință, adecă la pradă, și care-l părăsia cînd era învins, fără să verse apoî o lacrimă pentru moartea lui. Terănimea era în țară, era nedreptătită, era înjosită și sărăcită, terănimea nu avea tragere de inimă pentru boierii săi, pentru Domnul său; și acesta

a fost rezultatul: moartea aceluia om care, după Ștefan cel Mare, a cuprins multă putere, care a avut multă credință în viitorul românesc din căi oameni a dat acest pămînt.

Iată rezultatul dușmăniilor de clase, iată rezultatul urii care se ivește între acei cari dețin tot și acei cari n'au nimic, iată prăpastia care se deschide între aceia cari ieau o anumită cultură străină pentru dinși și acei cărora li se interzice orice drept la cultură. (*Înflăcărare aplause*).

Mergem mai departe:

Mihai s'a dus, și am căzut tot mai adînc în robia turcească. N'am ajuns în robia turcească pentru că eram mai răi decât odinoară; am căzut în această robie pentru că aveam mai puține mijloace de a ne apăra, pentru că viața era mai slabă în noi și, de cîte ori viața slăbește într'un popor, de atîtea ori viața mai puternică a altui popor se aruncă asupra lui. Si viața unui popor slăbește totdeauna în măsura lipsei de solidaritate a deosebitelor clase care-l alcătuiesc.

Pentru că în secolul al XVII-lea boierimea era și mai răpareță decât odinoară, pentru că în secolul al XVII-lea boierimea aceasta se simția încă mai puțin românească decât înainte, pentru că țaranul era și mai nenorocit, și mai robit, și mai întunecat, din această cauză am căzut noi în acea nenorocită situație de robie desăvîrșită față de Turci. Si, cînd au venit Grecii, de ne-aș stăpînit cu boierimea lor, cu negustorii lor, cu carteia lor înaltă, cu clerul lor superior, nu a fost vina Grecilor, ci a fost vina noastră. A fost vina noastră pentru că, printr'o desvoltare greșită, printr'o dușmanie nenorocită între clasele care

alcătuiau poporul român de atunci, el nu era destul de strîns laolaltă pentru a împiedeca împlîntarea, pătrunderea neconitență și dominația rasei străine. Și, în felul acesta, prin sentimentele greșite ale boierimii, prin lipsa de sentiment a țaranului, coborât pînă la situația de dobitoc al ogorulu, am fost supuși în același timp la două robi: robia brutală a Turcului și robia șireată a Greculu.

În împrejurările acestea deci am plătit, timp de o sută douăzeci de ani, lipsa de solidaritate națională. (*Applause frenetice*).

A venit apoī secolul al XIX-lea, secol de trezire a neamurilor,^{*} secol de libertate, secol de prefacere a popoarelor care pot să trăiască.

D-lor, acest secol al XIX-lea a fost pentru popoare ceia ce este primăvara pentru mersul naturii. În primăvară se înnoiesc toate puterile, și cei cari nu-și pot înnoi puterile, sunt înlăturați de natura nemilosă, care nu sufere să trăiască milogii, care nu sufere să trăiască scăzuții de puteri, care nu sufere să trăiască acei oameni ce nu mai pot fi o forță sau acele ființe ce nu mai pot fi podoaba firii.

Ei bine, același lucru se întimplă și cu popoarele: secolul al XIX-lea învie sau face să dispară neamuri. Iar din secolul al XX-lea nu vor ieși decît acele popoare care vor dovedi că se pot întineri, nu vor ieși din acest secol al XX-lea decît popoarele care vor dovedi că se pot supune condițiunilor nouă de existență. Nu vor ieși din acest secol decît popoarele voinice, popoarele înfloritoare, popoarele unite. Am apucat anul 1901, — să ne ferească Dumnezeu ca nepoții noștri să nu apuce niciodată anul care va începe

veacul al XXI-a să-l apuce supt acea stăpinire străină care este mai rea pentru un popor decât chiar distrugerea materială a tutulor acelora cari îl alcătuiesc, decât chiar moartea, om de om, a tuturor acelora cari formează împreună poporul, — pentru că aceia este moartea trupului cu suflet mîndru, pe cînd cealaltă este moartea sufletului în trupul coborît spre pămînt! (*Înflăcărate și mult prelungite aplause*).

D-lor, pentru a ne reface, pentru a ne reîntineri, pentru a ne pune laoaltă cu celelalte popoare, am simțit și noi nevoia de a gusta cultura apuseană.

Nu urăsc cultura apuseană, și nimeni n'o poate urî: este o cultură cîstigată de multă vreme, cu multă silință, de popoare harnice, dar cultura aceasta trebuie luată de aceia cari n'aă lucrat la alcătuirea ei, potrivit nevoilor lor și nu mai mult, și nu altfel de cum sunt aceste nevoi particulare fiecăruï neam.

Bătrînii noștri, oameni cu multă judecată, — înțeleg bătrînii cei de demult, cei de la 1820 și 1830; este mult de-atunci! — deci acești bătrînî s'aă dus în străinătate ca să învețe «carte evropienească». S'aă dus, nu cu gîndul de-a se mîndri cu limba străină pe care ar învăța-o acolo, s'aă dus nu cu gîndul de a ne umili prin superioritatea lor în vorbirea acestei limbî, și n'aă venit înapoi cu gîndul să facă la noi colonii străine, n'aă venit cu gîndul să causeze perirea noastră ori să împiedece înaintarea noastră, n'aă venit cu gîndul de a crea încă o prăpastie într'un neam a căruï carne era tăiată de atîtea prăpastii. N'aă venit cu acest gînd. Aă venit cu gîndul ca, întorsî cu acea cultură apuseană, să grăbească înna-

întarea noastră, să întărească puterea noastră, să ni pregătească adevărul viitor modern.

Mulți dintre bătrâni aceștia aș murit în împrejurări grele, mulți nu se știu unde sunt înmormântați, dar lacrimi de recunoștință ar trebui să cadă pe mormintele acestor oameni cari s'aș dus ca să aducă din depărtări, pentru frații lor de țară și de neam, comoara cea scumpă a culturii europene.

Între dinșii este un Petrachi Poenaru, cel dinții orînduitor al școlii nouă romîne, un Eufrosin Poteca, este acel Costachi Moroiu care a fost unul din cei dinții intemeietori ai Facultăței noastre de drept.

Aceștia aș mers în Europa pentru ca să afle în folosul nostru care sunt cele din urmă înaintări culturale ale popoarelor apusene, ale părții superioare, din punctul de vedere al civilizației, pe continentul nostru. S'aș întors în țară, și de pe urma lor am folosit: să intemeiat literatura noastră românească propriu zisă, cea nouă, și adevărata poesie românească. De pe urma lor să intemeiat învățămîntul superior din această țară; de pe urma lor am ajuns, în cîteva decenii, să fim alt popor decît poporul de la sfîrșitul epocii Fanarioșilor.

Aceasta este înția clasă de oameni care s'a dus în străinătate pentru ca să guste cultura francesă.

A venit după aceia o altă generație. Generația aceasta s'a dus în străinătate, nu la vrîsta de maturitate, ci la vrîsta cînd un tînăr nu poate să opue nici-o rezistență năvălirii cotropitoare a unei culturi străine, oricît de nepotrivită ar fi pentru dînsul.

S'aș dus de tineri, uni de copii, în Paris. Orașul acesta i-a uimit, i-a zăpăcit, i-a înnebunit, i-a con-

fiscat pe toată viața. Si de acolo nu aș adus atâtă iubire de cultură și iubire de civilizație, ci aș adus — aceasta este a doua generație, încă cinstită până la cel din urmă; vom lăsa pentru mai târziu pe a treia, care nu e nicăi măcar în întregimea ei cinstită —, deci a doua generație a adus iubire pentru ideile liberale.

De multe lucruri era nevoie în anul 1848. Era nevoie, fără îndoială, și de anumite așezăminte liberale, și de curente liberale în opinia publică, dar nevoia ce era la 1848 înainte de toate, era nevoia de a dezrobi cele cîteva milioane de țerani nenorociți cari locuiau pămîntul Moldovei și al Țerii-Românești.

S'aș intors domnișoiaceia de la Paris, vorbind franțuzește perfect, scriind franțuzește perfect, cunoscînd toate stradele mari și mici și toate răspîntiile Parisului, cunoscînd toate cursurile bune și rele, cunoscînd toate instituțiunile și cunoscînd toate încurcăturile vieții parisiene din acele timpuri. S'aș intors mîndri, desprețuind pe părinții lor, desprețuind pe bunicii lor, desprețuind pe strămoșii lor, desprețuind țerânamea barbară a acestui pămînt românesc. S'aș intors ca oameni superiori, coborîți cu hîrzobul din cer.

Cînd s'a intors în țară un Petrachi Poienaru i s'a zis «cărturarul Petru Poienaru», cînd s'aș intors oamenii de la 1840 în țară, li s'a zis: «gulerații, pantalonari străinătății, duelgii străinătății».

Erau însă oameni cinstiți, d-lor. Păcatul cel mare nu era al lor: era al împrejurărilor rele în care au ajuns să cunoască și să guste cultura europeană. Aceste împrejurări rele făceau ca ei să nu vadă nimic în politică mai presus de anumite forme și de anu-

mite idei metafisice. Deci, la 1848, aă venit într-o țară de intuneric, o țară de miserie, de nedreptate, într-o țară în care milioane de creațuri vii, supuse tuturor maltratărilor, erau reduse la o situație mai rea uneori și decât a dobitoacelor. Aă venit în această țară cu gîndul să ridice steagul tricolor care, în astfel de împrejurări, nu putea fi decât o zdreanță, aă ridicat zdreanța lor cea mindră, aă adunat împrejurul acestei zdrențe lumea, strigînd trei cuvinte străine pe care lumea nu le înțelegea: libertate, egalitate, fraternitate, în schimbul căror, trebuea să se audă două vechi cuvinte românești: *Omenie și dreptate!* (*Înflăcărate și frenetice aplause, îndelung prelungite*).

Aă venit și aă făcut în București «revoluțione». Nu răscoală, nu *ridicare* a poporului, *revoluțiuine*!

Aă făcut revoluțione cu lipșcanii greci din București, aă făcut-o cu franțuziții de la Paris, aă creat «guvernul provizoriu». Aă visat Adunări naționale, aă început a corespunde cu nu știu cine din Londra și cu nu știu care din Paris. Pe vremea aceia țărănimii îi cereau să se ridice împotriva asupriorilor.

Și țărâimea va fi zis acestor necunoscuți:

— Oare nu sînteți și D-voastră dintre aceia? Ce voiți să faceți cu noi?

— Voim să vă dăm libertate, fraternitate, egalitate, iar, dacă veți muri totuși, vom ridica de-asupra voastră, îmbuibați cu apa chioară a dreptății, libertății și egalității, vom ridica un monument mare de țernă municită, pentru ca să se arate că aici a trăit în suferință și a murit în părăsire *un popor!* (*Entuziasme și îndelung prelungite aplause*).

Și aă venit, d-lor, într'un anume moment, chemați de un Moldovean de inimă pe care trebuie să-l pre-

țuim, de Ion Ionescu de la Brad, aŭ venit țerană din toate colțurile Țerii-Românești, ca la judecată, aŭ venit de s'aū adunat într'una din sălile acestuī mare oraș, s'aū adunat pentru dreptatea lor. Și, pe cind domnii aceia din Paris, dintre cari nici-unul n'avea treizeci de ani și cari erau plini de înțelepciune politică și de mare experiență, pe cind domnii aceștia se multămiau cu exhibiția tricolorului, ei s'aū adunat și aū vorbit gospodărește, aū vorbit frumos și respectuos față de ciocoimea care trăise necontentit pe spinarea lor și pe sufletul lor, care îi împiedecase să se înnalte către cultură, aū vorbit frumos și aū cerut, nu să li se dea dreptate, ci să li se dea voie s'o răscumpere! (Mari aplause).

Aū cerut să-și răscumpere demnitatea omenească, aū cerut să-și răscumpere pămîntul muncit timp de două miř de ani, de neam de neamul lor. Aū venit să-și răscumpere dreptul de a-și avea un loc pe brazdă și un loc supt soare.

Știți ce li-aū spus ideologii de la 1848, plini peste cap de ideile franțuzești? Nu-i aceasta graba; graba este să negociem cu Turciï și cu Rușiï, și cu dracul și cu lacul, pentru că lucrurile celealte se pot face mai tîrziu. Judecați dacă se puteau face mai tîrziu!

Aceasta aū făcut. Aceasta o poate face tineretul înstrăinat al clasei dirigitoare a unuī popor cind el pierde legăturile cu familia din care a plecat, cind pierde legăturile cu țara în care s'a născut și cu poporul pentru care trebuie să se lupte. (Mari și prelungite aplause).

Știți care a fost rezultatul?

Din cîte revoluții aū făcut popoarele în 1848,

nici-o revoluție n'a căzut mai adînc în noroiuă decât revoluția boierească, decit revoluția franțuzită dela 1848. Alte revoluțiuni așa fost înnăbușite în sînge, în altă țară așa căzut oamenii drepți cu ochii la ideal; în țara noastră să așezișip fruntașii în dreapta și în stînga, în țara noastră așa rupt pămîntul în fugă fruntașii, fără să se mai uite înnapoi.

Și atunci, d-lor, dacă nu erau cîțiva feciori de țerani cari, în momentul cînd așa văzut oastea turcească suind spre Dealul Spirei, așa simtî mișcînd ceva în inimile lor, să ar fi înnăbușit această revoluție fără să se verse o picătură de sînge! Revoluție fără o picătură de sînge, revoluție fără lacrimi venite din inimă — cine a văzut vreodată această enormitate, cine a văzut vreodată această *stupiditate* în viața popoarelor? *Noi* am fost chemați prin boierașii noștri franțuziți, prin entuziașii bonjuriști de la 1848 ca să încercăm această lașă imitație a unei mișcări nobile; și cu aceasta ne-am fi ales fără acei flăcăi din popor cari așa înfruntat tunurile turcești pe Dealul Spirei. Țeranii aceia cari aduseră înainte dreptatea lor în cuvinte cuviincioase, țeranii aceia cari nu știau de libertate, egalitate și fraternitate și de steagul tricolor, țeranii aceia așa murit cu pieptul înaintea tunurilor și puștilor unei armate de atîtea ori mai mare decât a lor! (*Înflăcărare aplause.*)

Și a mai venit, d-lor, cu vremea încă o generație de tineri plecați în Apus. Aceștia nu se duceașă, în atîtea casuri, nici pentru carte, nici pentru idei liberale: se duceașă pentru a străluci cu gheată franțuzească, pentru a străluci cu îmbrăcămintă și pălăriuță franțuzească, pentru a străluci cu bastonaș

franțuzesc, pentru a străluci cu o obrăznice pe care o cred franțuzească! (*Frenetice aplause*).

D-lor, multe însușiri are poporul acesta frances, dar nu oricine le poate descoperi. Însușirile lui cele bune nu umblă pe stradă și mai ales nu umblă pe stradă la un anume ceas de noapte și nu se întâlnesc în orice cafenele și cîrciumă deschise oricui. Aceste însușiri mari ale poporului frances, care fac din poporul acesta și vor face totdeauna dintr'insul unul din cele mai mari și cele mai nobile popoare din lume, însușirile acestea se găsesc în școlile franceze, însușirile acestea se găsesc în societățile literare și științifice franceze, se găsesc în sfînta familie a burghesiei franceze, care este temelia neamului. Ei bine, în locurile acestea n'ați pătruns toți tinerii noștri cari au plecat cam de pe la 1880 ca să se adape la civilizația Apusului. Mulți credeau numai că aici în țară era prea puțină civilizație pentru tineri meniți la un rol aşa de mare: adecă la friserii noștri prea puțin talent în a sfîrcui mustața, iar la profesorii noștri o prea adincă ignoranță a filosofiei de cafenea.

Prin urmare ei său dus să găsească alte lucruri la Paris. N'ați plecat — sau n'ați fost trimiși — din iubire de cultură, din iubirea unei idei, n'ați plecat mai ales din iubirea noastră, n'ați plecat ca să ni facă bine cu ceia ce vor lucra în calea lor de muncă, ci din sentiment de despreț față de noi său aruncat în brațele culturii străine din acele locuri și său întors cu un sentiment de despreț înzecit, însutit și înmiit față de noi.

N'ați vrut să păstreze rostul lor românesc decât în două lucruri care, singure, nu valorează nimic:

aă vrut să păstreze un nume care sună frumos, și care nu e un nume oare-care de *rastaquouère*, iar în afară de aceasta aă vrut să păstreze aici în țară acele legături care pot pregăti pentru o carieră politică și pentru o carieră practică. Atât li-a rămas din rostul lor românesc. Tot ceia ce aă adus de dincolo n'a fost nicăi pentru folosul nostru, și a fost și spre mai adîncă scădere a acestei clase.

Și chiar cei bună s'aă întors așa, încit abia își mai recunoșteaă țara; și puțini s'aă deprins de atunci a o cunoaște; și mai puțini a o iubi.

Și astfel aă trecut împrejurări însemnate pentru timpurile noastre, aă trecut patruzeci de ani de liniște, o jumătate de veac de liniște, și, cind va veni cineva, un istoric pe care nimeni să nu-l poată bănuie de părțire sau vehemență, cind va veni cineva și va întreba pe oamenii acestei generații: Ce aă făcut cu talantul pe care îți l-a dat stăpinul tău? Ce aă făcut cu moștenirea pe care generaționi muncite și viteze aă lăsat-o timpurilor noastre, ce aă făcut cu acei patruzeci de ani în cari anumite popoare, cum este poporul bulgăresc, s'a ridicat din nimica și se află în unele privințe pe aceiași treaptă cu noi și în anume privințe mai presus chiar decit noi. Îi vor răspunde: în acești patruzeci de ani am vorbit și cetit franțuzește, am exploatat țaranul, ne-am dus pe la Paris și ne-am întors batjocurîndu-ni țara, și am murit avînd mîndria că sîntem mai puțin Români decit alții. (*Frenetice aplauze*).

Aceasta este scara desnaționalisării clasei noastre diriguitoare; aceasta este povestirea pierderii unor ani prețioși din viața noastră contemporană, aceasta este istoria scăderii unei clase conducătoare și a în-

depărtării unui popor de pe drumul firesc pe care-l indică trecutul și care duce la viitorul său.

*

O altă conferință va fi ținută cu prilejul repetiției unor lucruri frumoase care se vor petrece în vecinătatea noastră în această sară, Joă, la același ceas, și în aceiași sală, dacă ne va îngădui lumea. Căci d-voastră știți bine că această conferință trebuia să se țină la Liga Culturală; venerabilul președinte al Ligei Culturale însă, a crezut că trebuie să ni refuse acea sală pentru inconveniente sociale; de la Liga Culturală, am mers deci pe la numeroase alte sale, care toate ni-aș fost refuseate pentru motivul că, precum se știe, în țara această, respectuoasă de ordine, studențimea anului 1906 este privită ca un element de scandal.

Prin urmare, dacă ne vom putea întruni în aceiași sală, vom vorbi despre partea franțuzită, despre partea înstrăinată a neamului, despre domeniile înstrăinării clasei noastre diriguitoare, ca să vedem și în cercetarea amănuntelor vieții noastre cît de puțin a rămas românesc: ca limbă de astăzi, ca amintiri ale zilei de ieri și ca presimțiri ale zilei de mâni.

*

D-lor, am primit astăzi dimineață o scrisoare în care, prin mine, d-voastră erați invitați la moderațiune.

Această scrisoare vorbia de două lucruri: că incontestabil este multă fatalitate în acea direcție a înstrăinării și că este foarte frumos ca oamenii să sacrifice tot timpul lor, să întrebuințeze toate relațiunile lor sociale, pentru a ajuta pe săraci.

La această scrisoare am răspuns prin alta, pe care să-mi dați voie să o resum în liniile ei generale:

Am spus: este în adevăr o fatalitate că clasele noastre diriguitoare sunt astăzi în gradul de instruire în care se află, dar fatalitatea aceasta este ca o infirmitate rușinoasă care se ascunde și care se încearcă a fi lecuită cu sîrguință, iar nu se exhibează, nu se scoate în vîleag ca un titlu de merit. Și totuși la noi o astfel de infirmitate se exhibează ca un merit ori de cîte ori, față cu un popor ale cărui idei, ale cărui sentimente, a cărui limbă și al cărui scop sunt bine cunoscute, se exhibează o altă limbă, care cuprinde alte amintiri, care se îndreaptă spre alt viitor și care înseamnă un element de instruire și de slăbiciune și poate de peire în viitor a poporului nostru.

Și am mai adăugat în acea scrisoare: mă voi duce la orele 6, și voi ținea, în potriva oricărui, această conferință, și, dacă mă întrebă ce vor face studenții, și-aș putea spune: aceasta nu mă privește. Dar din cele ce am văzut ieri, presupun ceia ce vor face studenții astăzi.

Studenții de acum nu mai sunt cei de acum cincisprezece, douăzeci de ani cu cari erau deprinse administrația și poliția de atunci. Studenții aceștia de astăzi vor manifesta cu cea mai înaltă disciplină. Și am zis iarăși: voi număra între cele mai frumoase zile ale mele și o voi socoti ca una din cele mai folosite ale timpurilor din urmă, ziua în care, împotriva tutelor puterilor, împotriva tuturor ispitișilor și tuturor înrîuririlor, împotriva tuturor intrigilor și minciunilor, niște tineri sărmani și fără sprijin, tineri cari n'aș fost nică sprijiniți, nici îndreptați de nicări, au izbutit să aducă desvoltării civilizației românești unul din acele foloase care nu se uită.

Trecînd acum de la ceia ce a cuprins această

scrisoare, voiă mai spune încă un lucru pe care nu-l puteam cuprinde în ea, dar pe care vi-l pot spune eu de-a dreptul: mă veți întreba: ce să facem? Vă voi spune aşa: în situația mea, la vrîsta mea nu pot merge cu d-voastră... (Unul rîde).

D-l N. Iorga: Nu rîde: Vei vedea că n'ai de ce să rîzi!

Căci mai la urma urmei aş dori să am situația și vrîsta d-voastră ca să mă duc, cu dreptatea și cuvînța mea, pînă și acolo unde se împunge lumea cu tesacul sau se înlătură lumea cu cotul.

Dar, dacă mă veți întreba ce aş fi făcut eu fiind în vîrsta și în situația d-voastră, aş fi făcut următorul lucru: m'aș fi dus înaintea acelor oameni cari nu recunosc sufletul românesc, ci numai existența materială a unui popor român. M'aș fi dus înaintea acestor oameni și aş fi stat pe Piața Teatrului și împrejurul pieței un ceas, două și chiar trei ceasuri, și n'aș fi făcut nimic alt decît aş fi cîntat acel imn care resumă vechile noastre lupte din Ardeal, acel imn la auzul căruia se va cheltui acolo încă multă vitejie românească, m'aș fi oprit două-trei ceasuri pe Piața Teatrului și aş fi cîntat senin și cu ochii spre viitor: Deșteaptă-te Romîne!

(Se dă de către un student d-lui Iorga o scrisoare. Cetind-o, d. profesor N. Iorga adaugă următoarele cuvinte :)

D-lor, se întimplă ca în imprejurări care nu sunt cele mai bune, să întîlnești oameni cum se cade. Este foarte curios să se dea întruniri acesteia un caracter tulburător pe care nu-l are, căci cred că, dacă este un om puțin bănuit de aptitudini tulburătoare, sunt fără îndoială eu.

Și se mai întimplă că la o astfel de întrunire trebuie să lăudăm pe prefectul poliției. (*Ilaritate*).

Da, d-lor, nu e de rîs. E un om foarte cum se cade. Mulțămită lui, d-voastră la Ateneu ați putut împiedeca ținerea conferinții străine.

O voce: Să trăiască!

Nu: «Trăiască!»; aceia i-o veți spune-o lui la urmă. Mulțămită lui, zic, ați putut demonstra aşa de frumos și aşa de senin la Ateneu. Iată ce zice în adevăr unul din d-voastră:

«D. prefect al poliției ni permite să cintăm, dar atât.»

Atâtă e tot! Atât: să cîntați «Deșteaptă-te Române» și să jucați danțuri trei ceasuri pe Piața Teatrului Național.

VI.

După plecarea conferențiarului studenți trimeseră să se aducă un taraf de lăutari pentru jocurile naționale. Școlari de la Conservatoriul veniseră cu instrumente. Era între tineri o mare bucurie bună și curată. Era vorba numai să se amintească spectatorilor teatrului frances — între cari s'a văzut însuși președintele Ligei —, că această țară e totuși România, că ea își are limba, literatura, tradițiile, viitorul și tradițiile ei. Acei spectatori erau să primească numai pe o elegantă bucătică de hîrtie versurile smulse din inima rănită a lui Eminescu:

Cine-ă îndrăgit străini,
Mînea-i-ar inima ciinii.

.

În învălmășeala de la început doi studenți pătrunseră în teatru. Directorul acestei instituții, fiul marelui filantrop generalul Carol Davila și al unei nobile femei din neamul viteaz al Goleștilor, d. Alexandru Davila, autorul dramei istorice naționaliste *Vlaicu-Vodă* și al bucătii romantice «Ni-aducem aminte strămoși», a dat în cap «năvălitorilor» și a vîrsat cele d'intaiu picături de sînge. Apoi toți factorii *legali* și alții mulți cari n'aveau nici-o calitate decît înrudirile lor, au poruncit o strănică sălbătacie împotriva tinerilor de inimă pe cari nu știu

mai cine-i numia în gura mare «mojici», pe cînd un altul, apostrofînd «Roumains» pe răniți, îi acoperia de sudalme.

A urmat până la miezul nopții o lungă luptă cu sergenții de stradă, cu jandarmii pedeștri, cari au devastat Berăria Cooperativă, unde erau bâtrîni ce se rugau de cruce (ca d. Lascăr de la Ministerul de Instrucție), femei și copii, și au fost opritii numai în al treilea rînd de un chiriaș cu revolverul în mînă, cu jandarmii călări cari au năvălit și pe trotocarele înțesate de o lume felurită în care se găsiau și mulți ofițeri, indignați de înjosirea oștirii, cu vînătorii cari n'aș tras, numai pentru că sublocotenentul Iustin Marinescu, într'o eroică mișcare de jertfă, s'a aruncat între mulțime și gurile puștilor Manlicher «sistem român».

În acest timp trăsurile innaintau la represărtie. Cutare din cei ce se aflau în ele striga că va plăti o sută de lei birjarului dacă va călca pe «mojici» în picioarele cailor. S'a văzut și automobile răpezindu-se în gloata săngerată și plină de durere. Strigăte furioase de îndemn către puterea publică și armată au răsunat ațitătoare până la sfîrșit.

În astfel de împrejurări au fost, de cealaltă parte, trăsuri sfârimate, persoane coborîte cu de-a sila și chiar ofensate grav, ceia ce de sigur nu s'ar fi întimplat dacă n'ar fi fost o clipă de asemenea îndirjire și dacă cei ce luptau n'ar fi văzut în această puternică dorință de a se bucura totuși la usoara represărtie francesă o săngeroasă pălmuire a sentimentelor și susțințelor lor. Cu acest preț s'a cîstigat împiedicarea represărtiei.

Iată cîteva scrisori și povestiri cu privire la scenele din Piața Teatrului și din Strada Regală.

A.

Tîn să statornicesc următoarele fapte cu privire la frumoasa mișcare a studenților și la urîtul, la săngerousul și nevrednicul sfîrșit ce i s'a făcut, întru mărire străinismului.

1) Agitația tinerimiî românești, a lumii *adevărat românești*, a pornit acum doi ani cînd pentru întîia oară s'a represintat de Romîni piese franțuzești la

Teatrul Național. Atunci demonstrația, care a fost într-o cîtușă violentă, s'a suprimat cu pumnul.

2) Agitația de acum a acelorași strate adînci ale poporului nostru a fost adusă, nu numai de reprezentația francesă pe care societatea «Obolul» o anunțase la Teatrul Național, ci și de o serie de conferințe franceze ținute în așezămintele și institute românești.

3) Ziarele au adus știri despre această mișcare încă de Vineri.

4) În ziarul «Epoca» de Duminecă am tipărit un articol, cu totul lipsit de personalitate și de ațitări, prin care ceream Românilor bună să nu calce la reprezentările și conferințile anunțate pe zilele de Duminecă, Lună și Mercur.

5) Cursul mieu de Dumineca trecută a fost ținut în condițiile materiale și în margenile care sunt îngăduite oricărui profesor. El răspundeau adincilor mele convingerii despre necesitatea unui trai cu desăvîrșire românesc pentru oricine se zice Român și-și are un rost în România. Pentru studenți el era o școală de naționalism curat, pentru mine el a fost îndeplinirea unei sfinte datorii.

6) Numele conferențiarului de la Ateneu nici n'a fost pronunțat, cum nu se putea, de al minterea, într'un curs, fie și în unul de Duminecă.

7) N'am luat parte la demonstrația de la Ateneu, dar am putut să mă încredește că nici-o dată un grup de studenți și de cetățeni n'a servit mai demn și mai disciplinat un nestrămutat și izbăvitor principiu.

8) Conferința mea de Lună n'am ținut-o ca profesor, ci în însușirea și în marginea drepturilor mele de cetățean.

9) Ea trebuia să fie ținută întiiu la Ligă, și ea se fixase pentru oara 9, aşa încit nu era să fie înainte de represența străină de la Teatru.

10) Oara s'a schimbat în 6, cind s'a schimbat sala — cea de la Ligă fiindu-mă refusată, — pentru a nu se plăti iluminatul.

11) Conferința a fost precedată în adevăr de o vorbire cu d. Marghiloman, care mă îndemna să renunț la ea, de oare ce nu se vor mai face asemenea represenții pe viitor.

12) Am răspuns că nu pot lăsa auditoriul chemat fără conferință anunțată, și că nu stă nică în voia mea de a stîrni publicul, nică în puterea mea de a-l opri.

13) Am propus încă odată, precum propusesem Duminecă d-lui Gr. P. Olănescu, a se înlocui partea francesă a represenției cu cetiri făcute de cei mai buni scriitori români din generația mai în vrîstă și cu o reputație incontestată. Aceasta nu s'a putut face.

14) Conferința mea a tratat, începînd de la cele mai vechi timpuri, desvoltarea solidarității între clasele poporului român, care, singură, îi poate asigura viața și înflorirea.

15) Ea n'a cuprins nică-o atîțare, și s'a mîntuit cu declarația că, dacă aș fi un tînăr și un student, aș face o singură manifestație, cîntînd imnul neamului și jucînd danțuri românești înaintea Teatrului unde piesele străine rămîneau să se represinte în liniște pe lîngă protestarea pașnică prin cîntec și danț.

16) Conferințele aŭ fost stenografiate, ele se vor publica, și originalul stenografic stă la dispoziția justiției.

17) O deputație de studenți a cerut voie pentru cîntece prefectului poliției, care a acordat-o formal.

18) Studenții aș cîntat «Deșteaptă-te Romîne».

De aici pot povesti acei oameni aî violenței cari aû pricinuit o nenorocire de care nu li pare rău, pot povesti studenții împunși și stropiști, dar nû pot povesti eû, nu pot povesti ca martor, și nu pot povesti de durere, și nu pot povesti de indignare.

(Din «Universul».)

N. IORGĂ.

B.

Domnule redactor,

După rectificările de ieri cu privire la faptele din zilele de 12 și 13 Martie, n'aș fi crezut că va trebui să fac și anumite constatări și afirmări ale sentimentelor mele de ordine și cuviință, care pornesc deo-potrivă din tradițiile mele pe familie, din creșterea mea și din înnalta cultură pe care mi-am cîștigat-o printr'o muncă stăruitoare.

Anumite zvonuri și învinuiri, pe atît de ofensătoare, pe cît de nedrepte, îmă impun să stabilesc, împotriva așteptările mele legitime, punctul mieu de vedere și în această privință.

Manifestația din seara de 13 Martie s'a dezvoltat dela sine și n'a avut, — aceasta o recunoaște toată lumea, — în perioada ei d'intîi decît acel caracter înălătător și nobil, pașnic cum nu s'a mai văzut la noi, pe care, împreună cu toată lumea — și cu un adaos de mîndrie din partea mea —, îl aprobat și îl laud. În jurul steagului tricolor studenții aû cîntat «Deșteaptă-te Romîne», care e imnul tuturora, și al Românilor din Regat, și a celor din robie, și al mul-

țimilor pe care avem datoria de a le iubi și ajuta și al boierimiș din care însuși mă cobor. Asupra se-ninei demonstrații n'a exercitat nică-o influență acel manifest, în care un avint tineresc necumpănit pusese și cuvinte ofensătoare pentru o parte din femeile române, manifest pe care nu l-am cunoscut decât tipărit, pe care l-aș fi oprit și pe care nu-l voi căprinde în broșura de documente pe care se va întemeia în chip nezguduit toată dreptatea noastră.

Precum se știe, într'un anume moment, acei oameni ai violenței pe cari toată lumea îi cunoaște și îi condamnă astăzi, au colaborat la manifestație dîndu-i de aici înainte un colorit care e al dumnealor, și nu al miei, și nu al studenților miei, în felul lor de manifestare normală și în intențiile pe care le-aș avut. De la mine a rămas, de aici înainte, numai *ideaia*, căreia oricine trebuie să i se închine, iar dela studențime, *vitejia*, căreia oricine se cuvine a-i aduce omagiu.

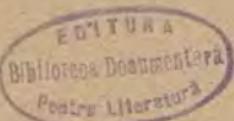
Încolo, în acea mulțime de cinci mii de oameni s'așă indeplinit și acte pe care chiar aceia cari le-aș făcut sub loviturile de pat de pușcă și supt tăietura săbiilor, nu le-ar fi recunoscut în cel d'intîi ceas chiar după restabilirea liniștei. Precum a fost regreabil că trăsuri s'așă îndărătnicit să pătrundă demonstrativ în mijlocul urletelor de minie și vaietelor de durere, e reprobabil, pentru orice om cu simț de cavalerism — și nimeni nu a îndrăznit pînă acum să-mi conteste cavalerismul, în cea mai vitează ca și în cea mai delicată manifestare a lui —, a fost reprobabil ca femei să fie jignite, fie și în cea mai slabă măsură. Dreptul de a ofensa o femeie nu se poate cumpăra nicăi cu singele jertfei celei mai nobile; dreptul acesta

nu și l-a putut lua, prin urmare, nicăi prin suferințele ei, toată studențimea pe care o cunosc.

Lupta de pe Piața Teatrului n'a fost demonstrația mea, nici demonstrația studențimii, ci lupta îndirijită împotriva unei neauzite brutalități. Mă doare inima pentru studenții cari au suferit, și îmi pare rău, în chipul cel mai sincer și mai adinc, că s'a putut jigni sentimentele legitime ale oricuia. N'a fost nicăi dovada unei ură de clasă; studenții și studentele cari vin necontentit la conferințele românești de înfrățire întru idealul național, pe care femei nobile, luminate și într'un grad înalt conștiente de menirea lor socială le-au organizat de mult în chip spontaneu și le patronează la Societatea Femeilor Române, bucuria cu care colegii mei colaborează la această mare faptă bună, osteneala pe care mi-am dat-o în chip cu desăvîrșire gratuit timp de doi ani de zile, ținând acolo, îndată ce s'a făcut apel la mine, conferințe despre trecutul nostru, tragerea de inimă vădită pe care oricine a putut-o constata la mine cînd vorbiam la Societatea Femeilor Române, sănt cea mai strălucită dovadă despre aceasta.

Noi, tinerimea de astăzi, nu sănsem socialisti și nicăi propagatori de ură socială, ci luptători pentru binele tuturor în forma superioară a unității sufletești.

Cu astfel de sentimente și de intenții, supt înriurirea atitor învinuiri nedrepte și atitor amenințări șoptite care nu mă pot atinge sufletește și pe care trupește sănt acum ca și totdeauna în măsură de a le răspinge oricind, m'aș fi retras în isolarea jignirilor mele. Findcă sănt însă încredințat și acum că sfintul nostru ideal național a pătruns puternic și în clasele de sus, findcă am încredințarea că el nu întîmpină în cer-



curi ca al Societăței Femeilor Romîne mai puțină iubire decât între noi scriitorii, profesorii și între ini-moasa tinerime a școalelor, voi veni Lună la oarele obicinuite pentru a ține la Societatea Femeilor Romîne conferință despre monede pe care o anunțasem. Voi veni cu încredințarea că astăzi suntem mai aproape sufletește, — noi Români din toate clasele —, decât cum eram eri. În ciuda tuturor jignirilor, de o parte și de alta, care nu pot avea decât o valoare personală disperată și nu pot întuneca scopuri ca ale scrisului și cuvîntării noastre și ca ale Societății însăși, — voi veni deci senin și cu iubire în credință că mi se cunvine în schimb, pentru greaua mea muncă de douăzeci de ani, pentru intențiile mele curate și pentru binele ce am putut îndeplini pînă astăzi, o deplină seninătate, — și chiar și puțină iubire¹.

(Din «Epoca».)

N. IORGA.

Întîmplările.

Îndată ce vardîștii poliției și-au făcut loc spre intrarea teatrului lovind cu tesacele în dreapta și 'n stînga, s'a simțit în nemărgenita mulțime care înțesa străzile din jur o mișcare de răscoală. Ca valuri zburciunate se tălăzuiau îngrămădirile dese, într'un zgromot surd, de-asupra căruia răcnete desperate se înălțau, chiuituri și fluierături sfredeliau văzduhul.

Citeva drapele se înălțaseră de-asupra capetelor în mișcare, filifiind, purtate de suflarea zgomotoasă

¹ Din anume motive, conferință nu s'a putut ține totuși.

a marei mulțimi, prin inserarea care căzuse mai răpede parcă. Becurile erau aprinse, dar lumina slabă, o lumină săracă și tristă, care parcă prevestia întimplări dureroase.

Și vuietul și tipetele mulțimii creștea tot mai tare. Grupe de manifestanți, îngrămădite de oamenii poliției la intrarea Teatrului, erau strânse între piepturi, bătute cu tesacele. Trupurile se zvîrcoliau în cea d'intaiu inclestare, și mulțimea, o clipă depărtată, acumă dădea năvală, ațită.

Atunci, pornite de același ordin nesăbuit, intrără în mulțimea de oameni fără apărare șiragurile de jandarmi pedeștri cu baioneta la armă. Într'un iurăș iute, mulțimea e sfîrtecată, se izbește în toate părțile, umple gangurile și curțile din apropiere. Cu toate acestea, gramezi de studenți îndirjiți rămîn, se încaierează cu armata, sunt luați în baionete. Cei cari s-au retras, se întorc cu pietre și cu lemn: încep să da și ei, cu o mînie care crește, cu cît infierbîntarea cuprinde toate trupurile. Dintre soldați cad răniți, studenți străpunși de baionete, izbiți cu paturile puștilor în piept, pătează cu cel d'intaiu singe caldarîmul. Ațitați de glasuri din urmă, unii din soldați se răpăd orbește învîrtind armele, mînați ca de un vînt de mînie, supt ploaia de pietre, — și într'un moment de retragere a mulțimii, într'o izbucnire iute, răzbesc șiragurile de baionete, lovind în toate părțile. Atunci cad în țăndări geamurile berăriei *Cooperativa*, mulțimea luptă cu ce poate, trimînd spre năvălitorii sticlele, scrumelnîtile, tot ce găsește în jur; iar soldații, mînați din urmă, se năpustesc pe uși și pe ferestre, se zvîrl asupra tuturor celor din calea lor, trec peste trupuri de femei leșinate, peste copii în

spazmuri, bat cu patul puști, împung cu baioneta în mulțimea îngrozită care caută scăpare pretutindeni; oameni bătrâni, nebuniți de groază, cad în genunchi, cer iertare: «Nu mă omoriți, că n' am făcut nimic!». Jandarmii trec înainte, se năpustesc spre scări, amenință să sfarme ușile chiriașilor de la rîndul al doilea și al treilea; unii din locatari ieșe cu revolverele în ușă; în toate părțile e o rostogolire furtunoasă, prin întuneric, o ciocnire neîntreruptă de arme, pe cind vajetele răniților, ale striviților, se ridică de pretutindeni de prin unghere, și pe cind din piață iarăși ocupată de manifestanți, tot mai amenințător se înnalță freamătu mulțimii îndirjite.

În vremea asta, din spre Strada Regală încep a curge pietrele și cărămizile asupra năvălitorilor. Acolo felinarele au fost stînse, și printre zidurile nalte parcă vine un vînt de amenințare. — Prin mulțime, un strigăt tresare, prelung, urmat de țipete ascuțite: «Jandarmii călări!». Tropotul greu al copitelor răzbate prin Strada Cimpineanu; în goana cea mare năvălesc caii, coifurile și săbiile scînteiază în luciri fugare; prin grindina furioasă de pietre escadronul își face loc; cu o răpeziciune de vînt mulțimea e prăvălită în toate părțile, tălăzuită pe trotuare, prin magazinuri, pe cind caii mușcați de pintenii daău năvală, se urcă pe trotuare, strivind șiragurile de oameni de ziduri, pe cind săbiile bat fără cruce în capete. O furnicare grabnică, peste care trec iute rîndurile călări. În învălmășeală, oamenii se izbesc și se zdrobesc unii pe alții.

Dar, ca un arc strîns care se destinde iar, manifestanții se întorc; cu pietre desfundate din pavajul de granit, cu cărămizi adunate din împrejurimi, încep a bate în călăreți. Nu se mai tem nică de săbi, nici

de copite, nici de baionetele jandarmilor; înnebuniți său îmbătați de singele care a curs, care li-a pătat mînile, care pe mulți i-a stropit în față, înaintea ză în valuri adînci, se retrag, iar înaintea ză în răcnete sălbatece. E o furioasă descărcare a mîniei populare, e ca o prăpastie vîrtejul acela în care se zvîrl cu toții; și sunt și clipe de înduioșare, cînd unii din ofițeri se reculeg, se opresc, staț la îndoială să dea în multimea aceasta care a fost pusă în mișcare de o ideie pentru care și inimile lor tresar. Dar acum nu mai pot fi clipe de reculegere, mînia e dezlănțuită și dintr'o parte și din alta; jandarmii călări bat cu săbiile, pedeștrii daț cu baionetele, vardîștii abrutisați, oameni ai meseriei lor crude, cari au fost porniți pentru *partid* (după cum ei își mărturisau, fără să știe totuși ce însemnează aceasta) nu mai cunosc margini; râniți trec duș răpede pe brațe spre Teatrul nostru Național, care e transformat în spital, în care se joacă o comedie rușinoasă, răspunzînd tragediei de afară; talazurile de manifestanți în sfîrșit se sfârîmă, și se adună iar într'o fioroasă putere a mîniei.

Maî îndîrjiți, maî strînși, după ce au primit vestea că unul din ai lor a murit din rana unei baionete, cei tălăzuiți în Strada Regală, de multe ori încercînd să răzbată spre Teatru, de multe ori răzbiți cu baioneta, — au încunjurat în sfîrșit tramvaiele care sosiau de la *Sfîntul Gheorghe* și nu puteau înainta din pricina îmbulzelii, în cîteva clipe le-au scos de pe şine, le-au tirît în trei părți și au făcut baricade cu ele: două le-au aşezat în Strada Regală, de-a curmezișul, spre Teatru, unul pe Strada Academiei spre biserică Enii, altul pe aceiași stradă spre Ministerul de Interne. În-

chișî în această cetățuie, adunați în număr din ce în ce mai mare, pregătiți în întunericul răspîntiilor, în jurul grămezilor de bolovanî pe care le adunaă cu droagile de gunoiu *auxiliarii*, băieții dela prăvălii, dela tipografii, — aceștia păreau hotărîți pentru o luptă îndelungată, «o luptă pe viață și pe moarte», cum strigau mulți. Vorbitori inflăcărați zvîrliau discursuri eroice, sușî pe tramvaie și filfîind steagul tricolor; grămezi, grămezi se zvîrliau mînioase spre trăsurile și cupeurile care cercau pe aceste străzi dosnice să răzbată spre Teatru. Multimea striga furioasă: «Jos ciocoii! Jos înstrăinații!». Biete femei îngrozite scoteau țipete ascuțite, bărbătaii își căutau pe jos jobenurile turtite, pe cînd vizitii, întorcînd în loc, dădeau bice cailor, căutau scăparea în fugă.

Dar și spre această multime miniată cercau să răsbată jandarmii cu baionetele. Prin strîmtorile dintre ziduri și tramvaie era însă greu. Bolovaniî mari curgeau zvîrliți de puteri înzecite parcă, și bieții soldați trebuiau să se întoarcă, sîngerăți, cu capetele sparte, cu brațele strivite, cu toții neștiutori de ce caută să alunge lumea cu baioneta și de ce sînt bătuți cu bolovanî. Două patrule de jandarmi călări cu greu străbătură în fugă de pe străzi lăturalnice spre Teatru, pocnîte din toate părțile de multimea sfârîmăturilor ascuțite de granit.

Apoi, de-o dată, din spre biserică Eniî se arăta batalionul de vînători, în grămadă strînsă, gata de asalt. Cînd sosi ordinul, porniră în goană strînșî, cu ofițerii în frunte. Dar multimea a avut o izbitură aşa de puternică de pietre, încît într'o clipă, cînd aŭ sosit la tramvaiul-baricadă, s'aü întors pe loc și aü pornit îndă-

răt într'o goană învălmășită, ca într'un vînt de groază, urmăriți de urletele de nebunie a celor rămași.

Un întuneric adînc domnește în Piața Teatrului ; o mare răscolută mugește în întunericul acela ; miniile dezlănțuite se frămîntă, izbesc grămezi de oameni peste grămezi de oameni, într'o zvîrcolire adîncă și înfricoșată. Trec căi, cu călăreți plecați pe coame, cu săbi, cu lănci, lucind scurt, și mugetul adînc crește amenințător, pe cînd, cu talazuri grozave de minie, din Strada Regală străbat urletele nedomolite și plouă pietre peste tramvaiele puse de-a-curmezișul.

Nu mai erau oameni. Cursese sînge. Fuseseră gonită ca fiarele sălbaticice, fuseseră sîngerați fără milă ; și acumă toată mulțimea aceia nu mai putea asculta de nici-un glas împăciuitor. Să mai fi urmat un sfert de ceas de așteptare și îndîrjire, și toții aceia cari începuseră cînturi blajine, ar fi sfîrșit, trecind prin această înflăcărare, ca o grămadă de sălbateci în care nu mai rămîne nici-o scînteie de simțire omenească.

Dar, deși prea tîrziu, veni ordinul ca armata să înceteze goana. Batalioanele se scurseră în grabă pe străzi dosnice, cavaleria cu lănci se rînduî în ordine în fața teatrului-spital, și în scurt liniștea veni, mulțimea începu a luneca domolită pe Calea Victoriei ca un rîu după furtună.

Dar cîțî flăcăi în uniforme zăceaști pe spate, în sînge, învăluitori în măntălile lor ! Pentru limba pe care o vorbesc ei și milioanele fraților lor fusese această învălmășeală și vîrsare de sînge, nemai pomenită în istoria celor din urmă cincizeci de ani ai Capitalei noastre. Pentru aceasta aș fost aduși ei să spîrcuiască și să întărîte pînă la nebunie o mulțime care putea

fi și pașnică. Pe scena pe care nu era nevoie și nu era drept să se vorbească o limbă străină, mai ales cînd o mulțime mare cerea aceasta, un drept al neamului, — s'aă adus răniți al căror sănge a pătat scindurile pe care unii au vroit să joace cîteva comedioare cu vorbe de spirit și destul, prea destul de netrebuințioase.

Mi s'a strîns înima cînd am văzut pe cel d'intaiu flăcău rănit, întins pe targă, învăluit peste față plină de sănge. Zacea supt un zid, și cei cari-l duceaă, triști, supt un felinar, într'o stradă tăcută, taceaă uitându-se în pămînt în locul unde se opriseră o clipă, cu fețele palide, cu inimile amărîte.

Iar în Teatrul Național, într'un miros aspru de spital, studenți galbeni gemaă alături de soldați cu capetele crunte de sănge, în împăcarea durerii. O amară sfîșiere înfioră inimile, căci se izbiseră frați cu frați pentru un lucru care era sfînt pentru toți, pentru un lucru care însemna *frație desăvîrșită*.

Și astfel s'a sfîrșit acest episod tragic, astfel s'a sfîrșit în libera Românie o tristă luptă pentru libertatea limbii poporului.

Cu zori de sănge a venit ziua de 14 Mart. Totuși zorile de sănge să nădăjduim că nu pot preveni decît ziua împăcării, în viitorul nostru al tuturora, ziua împăcării și a luminii.

Dreptatea totdeauna se înnalță cu o cunună săngerată.

MIHAIL SADOVEANU.

**În legătură cu întâmplările serii de
13 Marte 1906.**

În dimineața de 14 c., zi de sărbătoare națională, trebuia să se trimeată o companie cu musica și drapelul, la Mitropolie, unde avea loc sfânta slujbă. În așteptarea acestei parăzi, *unii* aŭ fost nerăbdători, și, vrînd să-și arăte neastimpărul patriotic, aŭ scos, cu o seară mai înainte, întreaga garnisoană bucureșteană. Trupele aŭ ieșit, dar fără musicile ce erau să cînte marșurile naționale, fără drapelele care, în scrierea celor trei colori, cuprind ideia de țară, de credință, prin urmare și de *limbă*, — de limba în cuvintele căreia ni înnălțăm rugăciunile, ni închegăm dragostea pentru moșie. La războiu soldații merg cu drapelul, purtîndu-l cu eī ca pe un crîmpeiū din pămîntul lor, ca pe un colț din căminul lor îndepărtat, ca pe o vie doavadă a credinții și graiului lor. Aceasta e *dрапелul* în afară de pînza tricoloră, în afară de vulturul aurit, în afară chiar de cei ce-l poartă.

Așa fiind, acei *unii* n'aŭ avut nevoie nici de marșurile naționale, nici de acest măreț simbol. N'aŭ avut nevoie decît de o singură culoare a tricolorului, de *roșul* ce ar fi pătat și steagul și uniforma, dacă cei ce poartă această uniformă, n'ar fi arătat — atunci cînd aŭ știut de ce e vorba — că altfel înțeleg măreață, ideală datorie de jertfă, pentru care aŭ jurat credință, pe viață și pe moarte, Regelui lor. Această înțelegere a îngăduit ca studenți și ofițerii să steie unii în fața altora în deplină înțelegere sufletească, arătînd celor ce aŭ abusat de răbdarea unora și de jurămîntul celorlalți, cît de puternică e legătura ce

dăinuiește între inimile tinere, și ce prăpastie le desparte pe acestea de clasa care se deprinse a ținea înlănțuită supt voința ei, voința unui popor care nu e de un singe cu dînsa.

Vor fi rîs acei *unii* de picăturile sîngelui vârsat, vor fi zîmbit la gîndul că ofițerii români au poruncit soldaților români, în limba românească, să lovească cu baioneta și sabia pe studenții români, veniți să cînte *Imnul Românesc*, întru apărarea graiului românesc! Si vor fi avut un iscusit spirit franțuzesc pe care desigur Franțesii nu l-ar fi aruncat studențimii și armatei lor. Să fie însă incredințați că picăturile acelea de singe au fost scoase de baionete purtate de mîni ieșite de supt cîrmuirea minții și a sufletului, de mîni stăpînite de îmboldul infierbîntat care te mînă încotro? — nu știi — și de care e nevrednic să te slujești, tu care stai de-o parte și cum pănești faptul. Dacă nu — și atunci acei ce-au uneltit să se înteleagă aceasta, au făptuit o crimă — de baionete purtate de mîni ce credeau că-și apără pe Prințul lor, apărat oricind, și 'n orice loc, prin vrednicia și supunerea poporului ce va cîrmui, dar cari, n'aú știut o clipă că-s puse în serviciul farselor franțuzești menite să pîngărească scena Teatrului Național.

Dar zîmbetul de multămire al acelora cari au crezut că varsă vrajba, să schimbat într'o grimasă, atunci cînd vor fi auzit că ofițerii au stat dezgustați la acea priveliște, că *unii* opriau săbiile celor ce se ridicau de-asupra capetelor nevinovate, și că, lucru nemai întîmplat la noi, alții au ieșit din rînduri ca să fie dinșii împușcați și pe urmă *camarazii lor*, *ofițerimea în rezervă*, cum e, în mare parte, studențimea universitară. Cinstea e a lor! Căci nu se va găsi tri-

bunal militar care să pedepsească purtarea unor eroi ca acei ce, cu prețul vieții, nu și-au pus sabia și porunca în slujba celor ce n'ați fost și nu pot fi chemați să deșerte căsărurile, ca să umple ulițele de vajetele celor intruniți să cînte Imnul Regelui.

E vremea să se gîndească bine acei ce investesc unele autorități cu drepturi atât de mari. E vremea să se deie ființă legii prin care să se prevadă că numai în casurile cele mai deznađăjduite să se poată scoate armata; și că nimeni să nu aibă dreptul a o mișca din căsărmi, în mase ca la războiu, decît Acel în numele căruia dînsa a jurat, decît Acel ce o comandă și care pentru toți infățișează *Tara, Credința, și Limba noastră*.

E vremea să se înțeleagă ce nenorocire ar fi vrajba între popor și armată, ba între soldat și soldat, căci toți am fost și suntem soldați credincioși Regelui și Terii.

Să fim lăsați în iubirea ce avem pentru oastea noastră; să fim lăsați în adîncul respect și recunoștință ce purtăm Marelui ei Căpitan și Familiei sale; să nu ni se ieie bucuria prilejiturii înnalțătoare a trupelor ce înaintează mîndre supt filiirea steagului mîndru, în zilele scăldate de razele soarelui, schimbând-o cu trăgânarea sinistră a soldaților înfrigurați de durere, în nopțile intunecoase în care nu ne putem cunoaște, dar putem în adevăr a ne ascunde rușinea. Să ni se lese armata de care suntem legați frătește, în care punem toată nădejdea viitorului acestei țări; să ni se lase curată puterea chemată să ni apere *pămîntul și limba*.

Iar acei ce n'ați decît palate pe pămînt străin,

acei cari n'aū o limbă pentru că nu o aū pe aceia
a țeri din roada căreia și-aū ridicat avuțiile, aceia
să-și tocmească armată de mercenari — săt atiția
cari nu-și aū o țară și n'aū bucuria unui graiu al
lor! —, să-și tocmească legiunī care să li apere gus-
turile, dar să ni lese armata noastră — nouă, cari o
alcătuim.

14 Mart 1906.

EM. GÎRLEANU.

13/26 Martie.

Mulți își vor fi făcind după cele publicate prin
ziare o ideie greșită despre hotărîrea bărbătească, cu
care tinerimea din București a intervenit, ca să facă
peste puțină represențație teatrală pusă la cale
de societatea «*Obolul*».

S'aū dat adese ori și fără îndoială că se vor mai
și da la Teatrul Național din București represență
în limba francesă, dar de artiști francesi cu mare
renume, ale căror represență ridică nivelul moral
al publicului. Sint cu toate aceste mulți oameni cari
se simt jigniți cind își dau seamă că teatrul român
și arta română, în genere, tînjește în lipsa de sprijin
moral și material, în vreme ce artiștii străini exploa-
tează fără de cruce publicul român. Acest simțămînt
de jignire s'a generalisat cind a mers vestea că so-
cietatea «*Obolul*» iar vrea să pună la cale o repre-
sență în limba franțuzească.

În dările de seamă ce s'aū publicat prin ziare se
vorbește mult despre «elita», pe care ar fi represin-
tînd-o «*Obolul*». Vorba aceasta n'are însă să fie luată

în înțelesul ei adevărat. Adevărata «elită» a societății române sunt urmașii boierilor pământeni, cari au fost totdeauna și sunt și astăzi susținători călduroși ai vieții naționale. România e însă un fel de Americă, în care se adună flămânzii tuturor țerilor. Mulți dintre aceștia se îmbogățesc prin fel de fel de mijloace și, îmbogațiti odată, intră în rîndul boierimii pământene, care nu e esclusivistă ca castele din țerile apusene. Nu însă toți se și asimilează: aceia cari nu ajung să încheie legături familiare cu Români, rămân tot străini în întregul lor fel de a fi și nu sunt în stare să iea parte la viața culturală a țerii.

Acei străini încă neasimilați, «greco-bulgărimă» lui Eminescu, sunt «elita», care a pus la cale reprezentarea. Sunt oameni cari țin să profite și profită cu prisos de «calitatea» de Român, dar altfel nu se simt Români și ne socotesc străini pe noi Români din alte țeri, deși luăm parte la viața culturală românească.

Cu toate că nu odată și-au dat fără de sfială pe față desprețul față de ceia ce e românesc, ei sunt, nu numai toleranți, ci chiar bine văzuți în societatea română. De cînd însă cu descoperirea uneltirilor grecești s'a produs un curent din ce în ce mai puternic contra lor, căci a ieșit la iveală că mulți dintre dinșii aveau legături intime cu cei compromiși, ba unii erau compromiși și ei, — ceia ce a făcut să se pună capăt urmăririlor.

Era dar o îndrăzneală neiertată, ca și acum, după perioada de agitație națională, să stăruie în hotărîrea lor de a-și rîde de Român, dînd o reprezentare de franțuzească la Teatrul Național românesc — ca și cînd reprezentările românești ar fi numai pentru mojicime, iar nu și pentru «elită» — cu «nas supțire», cum zice Eminescu.

D. Nicolae Iorga, care nu are numai cap, ci totdeauna și inimă și virtute bărbătească, a dat pe față simțământul obștesc, cînd a protestat contra acestei îndrăzneli, și tinerimea universitară și-a luat hotărîrea din voința tuturora.

A trecut acum, și bine a fost cum a fost: o să se știe în viitor că Români nu vor să jignească pe nimeni în felul lui de a fi, stimează pe toți după vrednicile lor, dar nu sufăr ca limba lor să fie desprețuită de cei ce nu și-au dat cuvenita silință s'o învețe.

Și încă ceva.

N'ar fi o prea mare exagerare dacă i s-ar da dreptate lui Eminescu, care zicea că tot «greco-bulgărimea» lipsită de simțămînt național e cea mai rea propagatoare a demoralisării, ce se ivește pe ici pe colo în societatea română. Era dar o cestiune de înaltă moralitate să li se dea o mică satisfacție femeilor care își iubesc neamul și cultivă mojiceasca limbă românească — de și știu și ele franțuzește.

(Din «Tribuna»).

IOAN SLAVICĂ.

Scriitorii români aveau acum chemarea de a-și afirma credința în drepturile limbii, literaturii și culturii Românilor. Poetul Vlahuță se adresează încă de la 15 Marte către dinșii toți fără deosebire de școală și de direcție estetică, prin următoarea călduroasă chemare:

Chemare.

Multe ne vor fi dezbinînd și pe noi, scriitori, dar dezbinările noastre sunt trecătoare, și în certurile noastre noi ne lovим cum se lovesc, în bătaia vîntului, ramurile crescute în aceiași tulpină.

În totdeauna, și cu toate durerile pe care ni le-am putut face unii altora, am simțit că e, între noi și mai presus de noi, o putere care ne înfrățește, o taină care ne leagă pe toți de marea, de sfântul suflet al poporului nostru: e adinca iubirea a limbii strămoșești, și e credința nestrămutată în continuitatea istorică a neamului, care de două mii de ani își cintă doina în limba aceasta.

Împrejurările aŭ făcut ca o mică parte din neamul nostru să cugete într'o limbă străină, și-i dureros că unii par a-și face o mîndrie tocmai din această rușine. Datoria noastră, a celor mulți, e *să-i asimilăm* — să fim misionarii vieții românești pentru toți rătăciții și instrăinații bunului nostru popor.

Și la opera aceasta de solidaritate națională cu toții trebuie să lucrăm, iar mai ales săt chemați să lucreze profesorii cari pregătesc oastea muncii de mîne împreună cu literații, cari săt profesori și ei. Trebuie să ne îngrijim și să punem la cale împăcarea aceasta, căci e nedrept, și e păcat, și e nespus de trist să se creadă că săt două neamuri vrăjmașe pe pămîntul terii acesteia.

Și, cu toate acestea, sălbătăciile petrecute în noaptea de 13 Martie aŭ dat inimilor noastre fiorul unei asemenea nenorociri. Ne întrebăm încă uimiți: «Pentru ce atîta desfășurare de forță armată și atîta sînge vîrsat în deșert, cînd aşa de ușor se putea înlătura orice neînțelegere? În contra cui, și în sprijinul cărei idei mari său năpustit în stradă cu săbiile scoase călăreți de aceia falnicî, în vitejia cărora noi punem altfel de speranțe? Și unde avem să ajungem și ce viitor ni pregătia?...»

Societatea de binefacere «Obolul» anunță o reprezentație la Teatrul Național; reprezentație din care trei părți aveau să fi într-o limbă străină. Studenți ridică din nouă glasul împotriva acestui despreț al acelor cari s-au instrăinat de noi, îl ridică pentru limba și literatura țării în care trăim. Ei fac o întrunire de protestare, iar unul din cei mai aleși cugetători ai neamului nostru publică prin «Epoca» de Dumineacă, 12 Martie, un foarte cuminte și atingător articol, prin care însuși poporul românesc pare că se tînguie și ne roagă aşa de frumos: «...Rugăm pe oricine aude glasul poruncitor al singelui său, pe oricine se poate gîndi la strămoșii săi, trăiți cinstiți, în țară românească, cu graiul românesc, cu suflet românesc, rugăm pe oricine nu vrea să-și arunce copiii în vălmășagul nemurilor fără să știe în ce limbă îi vor pomeni aceia cari vor veni după dînșii, îi rugăm, cu o căldură ce nu se poate coborî în cuvinte, să nu vie la «Teatrul Național» în seara de 13 Martie și în seara de 15 Martie 1906. Așa luat bilete; așa făcut o faptă bună pentru săraci. Să nu vie la reprezentații, căci ar face o faptă rea față de sufletul chinuit al acestui popor.»

Este vreun Român printre cei ce în adevăr simt și gîndesc românește, care să nu iscălească aceste înnalțătoare cuvinte?

Dar să zis că spectacolul, fiind afișat, nu se poate schimba, nică amîna. Atunci să așa oferit fruntașii literaturii noastre să ție conferință și să cetească poesii românești în locul acelor bună Români, cari voiau cu orice preț să joace în franțuzește piese franțuzești pe scena Teatrului Național.

Studenți ar fi sărbătorit pe doamnele din înalță societate, care ar fi îngăduit o asemenea cinste limbii

și literaturii românești. Și ce frumoasă și cuminte ar fi fost dezlegarea aceasta! Dar n'ați vrut să o primească. Își vor fi zis, de bună samă, că amintirile lui Creangă, sau poesiile lui Eminescu, n'ați ce căuta în lumea aceia doritoare de altfel de petreceri. Și astfel, în locul unei liniștite și demne reprezentării românești, în sala Teatrului Național, am avut acea odioasă manifestație de stradă, în care brutalitatea baionetelor s'a încercat să înnece în singe cea mai curată și cea mai nobilă și mai sfintă cauză de care să așeze insuflețit vreodată studenții noștri, bieții noștri studenți. Să dea Dumnezeu ca aceasta să fie cea din urmă jertfă pentru izbîndirea idealului lor și al nostru al tuturora! Să dea Dumnezeu, ca această pagină de durere și de rușine să încheie pentru totdeauna lupta ce de atâtă amar de vreme se dă pentru ideia astă mare, și dreaptă și mîntuitoare: *Unirea în același gînd și graiul românesc a toată suflarea neamului nostru.*

La această unire chemăm cu drag, chemăm și noi cu adincă rugămintă, pe toți acei cari, fără voia și fără știrea lor, să așeze și să îstrăinăt de noi. Sunt milioane de suflete care-i așteaptă, care-i roagă să intre și să se amestece în puternica lor multime. Să lucrăm din toată inima și cu toată blînda tărie a mijloacelor noastre. Să lucrăm cu toții noi, literati și visătorii unor zile mai bune, pentru a reîntoarce acest crîmpelui răzleț la poporul de care s'a despărțit și care de mult îl așteaptă cu iubire să-l îmbrățișeze, și ca fiul risipitor să spună: «Pierdut ați fost și te-am găsit, mort ați fost și ați inviat». Vom fi numai atunci un neam întreg și mare.

Nici-una din viețele care-i aparțin nu se va mai risipi în desert. Și numai aşa, și numai atunci se va

înțelege de toți că avem și noi Români un rost și o chemare pe lumea aceasta.

AL. VLAHUTĂ.

15 Martie 1906.

Luînd cunoștință de această chemare, se alătură la ea, pînă la o mare întrunire, care va vota o hotărîre definitivă, ce se va îscăli apoi și de reprezentanții din alte locuri ai literaturii noastre, următorii scriitori și artiști :

Gh. Coșbuc, Dimitrie R. Rosetti (Max), St. O. Iosif, Iuliu Roșca, Dr. Gh. Murgoci, Mihail Sadoveanu, Isabela Sadoveanu-Evan, Eugen Lovinescu, V. Cioflec, Al. Cazaban, Laurenția Gribincea, Gh. Bogdan-Duică, M. Gîrleanu-Emilgar, Aurel C. Popovici, P. Cerna, Dr. Ion Scurtu, Alice Călugăru, Petre Liciu, Dimitrie Anghel, Chimon Loghi, Ion C. Bacalbașa, Ștefan Lučian, C. Xeni, N. N. Beldiceanu, Gh. Vîlsan, A. Mîndru, Gh. Ranetti, N. D. Tăranu, St. Mihăileanu-Stempo, Ludovic Dauș, D. Nichifor, Gh. Rigo, Leontin Iliescu, L. Rusu, I. Rizu-Corban, Corneliu Moldovanu, I. Dragoslav, Alexandru Gheorghiu, Nicolae I. Dunăreanu, I. A. Basarabescu (Ploiești).

În seara de 16 Mart, corpul didactic bucureștean se adună și, după cuvîntările călduroase ale d-lor G. Bogdan-Duică și Munteanu-Murgoci, votează această moțiune:

Idealul limbii românești a fost făurit de boierii români. Ei ne-au creat măreața noastră literatură veche. La începutul veacului trecut ei au dat mâna cu poporul, care primise în altarul inimii sale icoana aceluia ideal și îi închinase toate puterile: idealul era același pentru toate clasele.

Noi slăvим acele timpuri, pe care le putem lăuda cu astfel de cuvinte.

Acel ideal de cultură națională, este temelia nestrămutată a viitorului. Idealul a pălit astăzi în păturile de sus ale neamului nostru ; este deci o nevoie absolută ca el să-și recapete și acolo vechea lui vigoare.

De aceia noi, profesorii, salutăm cu iubire tinerimea care se încalzește de ideia reîntregirii sufletului românesc, ideie care trebuie să ajungă la izbindă desăvîrșită».

*

Toți profesorii și profesoarele care au lipsit de la adunare, dar împărtășesc convingerile exprimate în moțiune, sunt rugați și rugate a trece pe la cercul profesorilor secundari pentru a iscăli originalul ei.

Cei din provincie sunt rugați a trimite aderările lor în scris.

Studentii din Iași și-au arătat de la început înțelegerea lor frâtească pentru acțiunea studențimii bucureștene. Ca să se arăte că toate cercurile culte și cinstite sunt de aceiași părere și de aceleași sentimente față de interesele limbii și de omenia pe care o pot cere niște demonstranții pașnicici, s'a organizat pe ziua de 19 Mart o întunire la Iași. După mai multe cuvântări ale tinerilor Măcărescu, Barbu Constantinescu, Bogrea, Opranu, C. Botez, Filoti, Bodiu, și a profesorul Iorga ține această conferință, menită să arate Ieșenilor adevărul asupra celor întimate și să încerce dacă din evenimentele din urmă nu s-ar putea trage și urmări mai însemnate, în sensul idealului noști: de viață culturală puternică, de frăție între clase, de îngrijire pentru cei ce zac în nedreptate și umilire, de înnălțare de-asupra duhitelor miasme de partid, înțeles ca o asociație de interes mai mult nelegitime, pentru exploatarea celor ce nu se împărtășesc de puterea politică.

Publicind această conferință după notele stenografice ale d-lui Stahl, alipim la broșură proiectul statutelor unei *dezrobitoare* «Frății a bunilor români» care cere adesiunea tuturor oamenilor cinstiți și patrioți. Ei vor dovedi astfel că nu fac parte din mulțimea sufletelor numerotate și conștiințelor stamilate, care, fără vre-un frică al opiniei publice, taie cu cuțitul luptelor politice și îngheț cu lingura budgetului munca unuia întreg popor.

(Sala, în picioare, face d-lui Iorga ovăziuni entuziaste, mult prelungite.)

D-lor, sănătatea mea, orașului de unde se trage neamul mamei mele, orașului unde s'aș ridicat cele d'intii mai înalte gînduri și simțiri ale mele, o veste bună care întrece cu mult veștile bune obișnuite ale fiecărei zile, adeca veștile acelea bune că un partid este slab sau că un alt partid e tare, că o individualitate politică se ridică sau că o alta se apărează. Vă aduc o veste care plutește mult mai sus decât aceste meschine interese ale zilei, care plutește mult mai sus decât deosebitele feluri în care e împărțită clasa noastră conducătoare, care plutește mult mai sus de ceia ce se poate vedea și simți în fiecare clipă, — vă aduc veste că în seara de 13 Martie 1906, în capitala României s'a ivit o faptă mare care va revoluționa cugetarea românească și va îndrepta acțiunea noastră a tuturora în altă direcție. În acea seară de 13 Martie s'a născut conștiința românească. (Mari și entuziaste aplause mult prelungite).

Și anunț această inviere a conștiinții românești în ziua cînd, în acest oraș Iași, și în această zi de 19 Martie erau să se petreacă unele acte care nu ridică

fără îndoială nici prestigiul vieții politice a țării, nici prestigiul acestuia oraș. (Applause).

În această zi de 19 Martie era să se judece, prin demonstrații de stradă, era să se judece în jurul unor banchete, meritate sau nemeritate, lupta între trei partide politice. În loc să asistăm la farfurii sparte și apetituri stricate, în loc să asistăm la atacuri de sergenți și de ostași asupra mulțimii îndrepătate contra unui partid, asistăm la una din cele mai frumoase solemnități la care pot asista acei ce fac parte dintr'un singur popor: afirmarea frăției române de la un capăt la altul, peste toate castele politice și clasele sociale. (*Mari și entuziaste aplause*).

O reprezentăție francesă era anunțată la Teatrul Național. Cu doi ani înainte se dăduse, tot la Teatrul Național din București, o reprezentăție francesă. Cele două reprezentății samănă foarte bine între ele, iar faptul că la cea de-a doua se anunță la început o piesă românească, ca un fel de *Vorspeis*, cum zice Neamțul (*ilaritate*), înainte de cele trei piese francese nu constituie nici-o deosebire între reprezentăția, șuierată de studenți, cari au fost bătuți după aceasta, acum doi ani, și între reprezentăția care să dat supt ochii noștri cînd studenții au venit să cînte *Deșteaptă-te Române* pe piața Teatrului Național din București în sara de 13 Martie.

Față de întîia reprezentăție, opinia publică a manifestat în acel fel semnificativ pe care-l cunoaște toată lumea; a doua reprezentăție n'a însemnat deci alt ceva decît o sfidare a sentimentului public, o sfidare a celor mai frumoase sentimente pe care poate să le aibă un popor, o sfidare a viitorului firesc către care trebuie să cercăm a tinde.

Nu numai atât: alături de aceste două reprezentării, s'aă desfășurat în capitala României un număr de conferințe franceze care n'aveau atîta caracterul de învățătură, cît un caracter desprețuitor pentru noi. Într'un institut din București, în împrejurări scusabile s'aă desvoltat o serie de conferințe franceze care aveau să arăte că o parte din societatea română lasă bucuros la o parte conferințele romîne puse la cale de Societatea Femeilor Romîne la Ateneu și se îndreaptă către conferințele celelalte, pe care un oarecare, venit dela Paris, le ținea pentru afirmarea faptului că în Tara Românească și în capitala României altă limbă, limba franceză, are cel puțin tot atîtea drepturi cîte le are limba română. După această serie de conferințe se anunță la Ateneul Romîn încă una, despre iubirea în poesia populară română, conferință pe care trebuia să o țină în limba franceză un Frances de origine, profesor în România, care cunoaște destul de bine limba noastră românească și în nici-un cas nu era condamnat a vorbi despre iubirea în poesia poporului nostru.

Acestea sint originele mișcării dela 13 Martie.

Această mișcare cred că oricine o socoate ca o mișcare cu desăvîrșire lipsită de orice legături cu partidele și personalitățile politice dela noi. Partidele își pot avea rostul lor într'un anume cerc; acest cerc nu trebuie întrecut niciodată, și în nici-un chip n'ar fi trebuit să treacă prin minte cuiva că studențimea poate fi vîndută partidelor politice pentru a li apăra interesele supt masca frumos națională de afirmare a drepturilor legitime ale tuturora. (*Puternice aplause*). La cel mai decăzut popor și în tinerimea cea mai corruptă nu s'ar fi putut vedea acest spectacol și acest

vicleșug. Nu s'ar fi putut să se vadă o tinerime, o tinerime universitară, în întregime mînată cu baioneta, lovită cu patul puștiilor în Piața Teatrului pentru a ascunde în felul acela silințele sirete pe care unele din partidele noastre le-ar fi făcut ca să cîștige puterea, Pentru ca să se capete puterea în astfel de împrejurări și cu astfel de lupte se pot găsi alți oameni cari se pot lăsa cumpărați și ispitiți, dar nu se pot — și aceasta trebuie să se știe de acum înainte — nu se pot cumpăra și ispiti pentru un asemeneajosnic scop tinerii cari formează astăzi mîndria noastră, a profesorilor lor, și cari mîne vor fi sprijinul și mîndria acestei țări. (*Entuziaste și mult prelungite aplause*). Și cine poate socoti că un profesor, ajuns la vîrstă mea, ajuns la rostul la care am ajuns prin munca mea științifică, s'ar pune la dispoziția unui partid pentru ca acel partid, supt o astfel de egidă, și printr'o astfel de viclenie nevrednică, să ajungă a îndeplini scopurile sale de stăpînire, acela dovedește două lucruri: dovedește întii că nu poate să înțeleagă gradul pînă la care s'a ridicat nivelul clasei culte, nivelul clasei scriitoare și invățătoare a poporului român și, al doilea, că este în cea mai desăvîrșită necunoaștere a întregii activități de jertfă, în măsura puterilor mele, pe care o desfășur. Nu, d-lor, nici studenții, nici eu n'am fost mercenarii vre unui partid, ci am fost amintitorii trecutului României și soldații viitorului acestui popor. (*Mult puternice și inflăcarate aplause*).

Reprezentarea s'a mîntuit cum știți: s'a dovedit că nu se îngăduie încă a se cînta în fața Teatrului Național din București «Deșteaptă-te Române!». S'a dovedit că nu se îngăduie încă a se cînta în mijlocul

Capitalei României imnul regal, să a dovedit că nu se îngăduie a se juca danțurile naționale pe care tinerimea avea intenția să le joace, — și, în această duioasă intenție, aduseseră, aceia cari erau de la Conservatoriū, instrumentele trebuitoare pentru a cînta și a face pe ceilalți să joace. Cîțiva studenți aduseseră chiar un taraf de lăutari, zicind, în zîmbetul copilăriei încrezătoare, că se duc să facă teatru popular românesc la porțile teatrului superior neromânesc care trebuia să se desfășure în acea seară. (*Surisuri, aplause prelungite*).

Și în mijlocul acestei pastorale a tinerimii aă venit jandarmii pedeștri, aă venit sergenții de stradă, aă venit jandarmii călări, aă venit vînătorii, și aă pătat cu o pată de sînge ce nu se va șterge niciodată de pe starea morală a persoanelor care sănt răspunzătoare de cele petrecute și care aă pătat cu o pată de sînge această zi albă din dezvoltarea tinerimii noastre, aă pătat cu o pată de sînge ce nu va dispărea nicăi în amintirea lor, pe care o va tortura, și nici în amintirea noastră, care se va înduoșa necontenit la vederea acestei pete roșii de sînge, aă pătat crinul primăvăratec al tineretului nostru. (*Mult prelungite aplause*).

Astăzi, studenții aă declarat că vor satisfacție, și nimenei nu va crede că această satisfacție este nelegitimă. Este cù neputință ca un om neinteresat și nepătimăș, care înțelege o înnălțătoare schimbare să-vîrșiță la un popor, să nu zică că se cuvine o satisfacție acestei tinerimi. Nu o satisfacție pentru capetele sparte, nu o satisfacție pentru trupele umilită, nu o satisfacție pentru inimile îngrozite, ci o

satisfacție pentru ceva care se ridică mult mai sus de această infățișare materială a suferinții, o satisfacție pentru acel sentiment de dreptate pe care nimeni nu are dreptul de a-l dezrădăcină din inimile tineretului.

Pentru acest simț de dreptate, și nu pentru altceva se cere satisfacție astăzi, și, cind văd ușile Universității închise, nu mă tulbur, ci mă bucur că văd cum, pe această cale pașnică și demnă, școlarii miei și copiii țărui știu să-și apere dreptatea (*mari și prelungite aplause*).

Și dreptatea aceasta se va da sau nu se va da. Dacă se va da, se va arăta că oamenii cu păcatul se căiesc și nu vor mai face astfel; iar, dacă această satisfacție nu se va da, atunci se va vedea că într-o țară în care tineretul știe aşa de frumos să-și apere dreptatea, o parte din bătrâni cări ne stăpînesc, știu și în aşa de urât morții la nedreptate.

*

În afara însă de chestia satisfacției sau nesatisfacției acordate tinerimii noastre, socot că o mișcare cum este aceia de la 13 Mart, cu toate urmările ce a avut în zilele din urmă, nu trebuie oprită aici. Ea trebuie dusă mult mai departe, de și nu prin acele turburări de stradă, care nu există decit cind voiește poliția și nu există astăzi în acest oraș pentru că poliția *n'a* voit, pentru că am întîlnit aici oameni cu spirit mai modern și inimi cu adevărat simțitoare care au îngăduit înnalta priveliște ce se desfășură astăzi în această sală. Va să zică, după încheierea întării părți din acțiunea începută la 13 Mart, trebuie trase consecințele ei cele mai depărtate, și aceste conse-

cințe nu pot fi de altă natură decit aceia de care așa fost întipărite toate actele tinerimi. Aceste acte însă n'așa tins la început decit a urmări în chip strălucitor înnaltele scopuri ale poporului român întreg. Dar întreb, dacă aceste înnalte scopuri ale întregului popor românesc pot și urmărite înainte de a se fixa, mai presus de toate deosebirile de partide, de a se lega, mai presus de tote coteriile interesante, de a se înnodă, mai presus de toate patimile și de întreg tîrgul de conștiințe care stăpînește în cea mai mare parte viața politică a poporului român din România de astăzi și pe care tineretul este hotărît să nu-l mai admită și să nu-l mai sprijine cu nici-un preț; dacă, deci, nu e de fixat, mai presus de toate aceste deosebiri, unitatea sufletească a poporului nostru într'o formă trainică, superioară.

Și, dacă am venit aici în Iași, n'am venit pentru acea manifestație, așa de frumoasă încât m'a înduiosat adinc, și așa de nepotrivită cu sentimentele mele, care n'așa nimic a face cu trufia, încât m'a jenat; am venit cu alt scop. Am venit pentru a vă comunica gîndul pe care-l aș cîștiga din acest popor, cîștiga din cari fac parte eu însuși, cîștiga chiar din clasa aceea care nu se alcătuiește numai din străini franțuziți ce aș pregătit lucrurile în seara de 13 Mart, ci în foarte mare parte încă din oameni cari aș conștiința trecutului lor boieresc frumos și curat, cari aș conștiința de datoriile lor ce vin din acest frumos trecut boieresc care este în același timp și trecutul țeri, și cari, în deplină conștiință, înțeleg să servească înnălțarea numelui lor și a situației lor, numai pe lîngă scopurile mai înalte ale poporului din care în adevăr fac parte.

Pentru aceasta am venit aducînd, o astfel de apro-

bare din partea celor bună cari se află în aceiași clasă cu mine.

Nu mă preocupe de alții cari fac parte din clasa despre care am vorbit întăiu, și cărora nu li se cuvine ură. Acelor rătăciți, dacă nu se vor întoarce, granițile României li vor sta larg deschise, ele vor sta deschise acelor cari nu vor voi să se închine literaturii românești, limbei românești, idealului românesc. (*Mari și prelungite aplause*). Saū, eī se vor întoarce, și spre bucuria noastră se vor înfrăți cu noi cu toții în acel semn mîntuitar al limbii, literaturii și conștinții naționale.

Prin urmare, răzimat pe aprobarea a două clase, pe aprobarea întreagă a uneia și pe aprobarea în cea mai mare parte a celeilalte, sănătatea și recunoașterea în cealaltă clasă, care nu cuprinde numai cîteva mii de familii, ci cinci milioane de locuitori ai terii, dintre cei mai harnici, cei mai răbdători și plini de merite, cîstigate cu sudoare și sînge.

Cu siguranță deci că într'o astfel de operă se pot uni toate clasele care alcătuiesc poporul român, vă propun a intemeia, aici în Iași, în această zi, — zi de concordie, zi de ideal, zi de frăție, mai presus de interesele materiale ce trebuiau sărbătorite său atacate tocmai aici în Iași, — în această zi, vă propun ca în orașul de unde aș pleca la atîtea gînduri înalte, atîtea simțiri călduroase, unde să aș pus temelia atitor acțiuni mari, să intemeiem Frăția Bunilor Români. (*Entuziaste aplause, ce mult se prelungesc*).

Iată care sănătatele statutului preliminar al Frăției Bunilor Români :

1. Se înființează o Frăție a Bunilor Români ;
2. Această Frăție, are scopul de a apăra și sprijini

în orice împrejurare limba literatura și interesele cele mai înalte ale poporului român, privit ca o singură ființă sufletească.

Da, d-lor, ca o singură ființă sufletească, de la un capăt la altul al teritoriului ocupat de neamul nostru, ca o singură ființă sufletească peste toate granițele pe care timpuri vitregi și nedrepte le-aș tăiat în trupul neamului românesc. (*Prelungite aplause*). Ca o singură ființă sufletească peste toate clasele acelea care sunt astăzi și pot să nu mai fie mîne, ca o singură ființă sufletească peste interesele acelor partide care pot să aibă o chemare mai mult sau mai puțin legitimă în timpul nostru, dar care n'aș dreptul să nici ceară să jertfim ceia ce constituie bunul cel mai prețios și mai curat și garanția cea mai puternică pentru viitorul nostru, care e mai presus de hotare, mai presus de clase, mai presus de partide. Propun întemeierea Frăției Bunilor Români din toate părțile, care să reprezinte într-o formă materială definită sentimentele de iubire care s'aș provocat în zilele din urmă în inimile tutulor Românilor. (*Entuziaste aplause*).

D-lor, din împrejurări pe care nu le judec, dar pe care le constat cu regret, o parte din poporul românesc nu întrebuițează limba românească, nu o întrebuițează niciodată în conversațiunile dintre ei, nu o întrebuițează, nu numai în aceste conversații dintre ei, dar nici cînd vin în contact cu alți cetăteni, cari au alte sentimente decit dînși. Nu o întrebuițează în presa pe care o scriu și pe care o cetesc mai mult, căci în România există două foî francese: «Independentă» și «La Roumanie», care nu sunt pentru străinii ce ar vrea să afle rostul nostru, ci mai ales pentru

acei Români cari nu pot să-și spurce ochii cetind românește. (*Frenetice alause*). Și, d-lor, mi se spun lucruri pe care nu-ni vine a le crede, mi se spune de consiliu de minștri în care dezbatările se fac în limba francesă; mi se spune de dezbatere judiciare făcute de anumite instanțe, pînă mai ierî, tot în limba franceză, — cînd nu se făcea în limba grecească; mi se vorbește de alte asemenea lucruri care uimesc și indignază în același timp.

Pentru a împedeca acest lucru, a doua clausă a proiectului de statut cuprinde următoarea prescripție:

3. *Toți frații se îndatoresc a întrebuița cu iubire, în orice împrejurări ale vieții românești, limba românească.* (*Aplause prelungite*).

D-lor, s'a întîmplat ca adeseori, supuși influenței străine absorbante, ciștigate prin călătorii, prin das călări străini, prin înrudiri și prin tot felul de relații cu străinătatea, s'a întîmplat ca adeseori boierimea românească să-și fi pierdut rostul românesc pe care fiecare trebuie să-l aibă, spre folosul nostru al tuturora.

S'a întîmplat și se întîmplă până astăzi, că clasa mijlocie a negustorilor nu e alcătuită din elemente românești, se întîmplă că această clasă mijlocie este alcătuită în Muntenia în mare parte din Greci și Bulgari, cari sunt romanisați și nu prea (*surisuri*). Pentru că, voi adăuga, ca lămurire, un lucru care vă va mira iarăși până la indignare: într'un oraș cum este Galați există până și în Liceul Național de acolo o castă de elevi, din anumite familiî mai mult sau mai puțin grecești și levantine, care-și fac că o datorie de onoare să nu vorbească niciodată limba românească, și s'a întîmplat ca un profesor, care a propus iarna trecută ca

acei elevi să iea parte la o reprezentăție de caritate, că acel profesor a întimpinat din partea acestor elevi cel mai absolut refus, întovărășit cu zimbete de despreț.

Aceasta s'a petrecut în cel d'intăiu port al României. Așa ceva se petrece fără îndoială și la Brăila și într'o parte a populației școlare din liceiele celor-lalte orașe ale României de peste Milcov.

Ceia ce arată că acea clasă străină, pe care mărele nostru Eminescu a numit-o, știind bine ce este, greco-bulgărimă, acea greco-bulgărimă deci, de și a trecut prin împămîntirea de merit sau de conruptie (*Frenetice aplause, mult prelungite*), păstrează sentimente de iubire pentru patria cealaltă pe care, dacă o iubia așa de mult, nu trebuia să o părăsească, spre binele acelei patrii, și nu tocmai spreu răul nostru (*Mari aplause*), și ține așa de mult la acea patrie îndepărtată, încât s'a întîmplat că în timpurile din urmă, la alegerile din Brăila, alegătorii favorabili candidatului biruitor l-au aclamat, nu cu vechiul strigăt românesc de «Trăiască!», ci cu vorba grecească «Zito!» (*Frenetice aplause. Strigăte repetate de : Jos, Rușine*).

Pe de altă parte, știți că clasa negustorilor din Moldova este alcătuită de o populație străină pe care o vom înlocui atunci cînd vom căpăta destoianța, hărnicia trebuitoare pentru aceasta, și tocmai pentru că numai atunci vom putea recuceri cu desăvîrșire acest pămînt, trebuie să ni dăm cele mai înalte silință, să lucrăm cu toate puterile noastre și răsputerile noastre ca și în această ramură noi să fim stăpini în țara noastră. (*Aplause inflăcărate, ce mult se prelungesc*).

Pe lîngă această clasă, care primește în momentul de față cele mai înalte favoruri ale Statului (*suri-*

suri), este o clasă care nu s'a ridicat niciodată din munca ei cea grea, care nu s'a ridicat niciodată din umilința ei cea tristă, care nu s'a ridicat niciodată din acel întuneric al minții pe care nimeni n'a ajutat să-l înlăture, o clasă de o nobletă în jertfă, cum nu se întâlnește niciodată în istoria altor popoare, o clasă care, pe un pămînt stăpinit de străini, stăpinit de indiferență, de oameni cari, Români sau ne-Români, nu se gîndesc nici a mia parte cît se cuvine la dînsa. Această clasă terănească este aceia care prin brațele ei, prin munca ei, prin gîndurile ei, prin apostolii desfăcuți din mijlocul ei, ni-a asigurat până astăzi dăinuirea pe pămîntul strămoșesc! (*Aplause înflăcărate, ce mult se prelungesc*).

N'avem cuvinte pentru a exprima recunoștința pe care o datorim acestor nenorociți păstrători ai zestreii străbunilor, n'avem mijloacele care ar fi în stare a plăti vreodată marea datorie pe care am contracitat-o față de acești cei mai curați și mai adevărați decît oricine dintre fiii neamului. (*Aplause*).

Și prin urmare, însemn ca al patrulea punct al proiectului de statut:

4. «Toți frații se îndatoresc a-și arăta oricind recunoștința, iubirea și deosebită îngrijire pentru terăneea muncitoare, care este partea cea mai însemnată, mai harnică și mai curată din poporul român.

«În amănunte frații vor lucra pentru întemeierea în orice centru de biblioteci ale poporului, pentru tineretea de șiruri de conferințe pentru luminarea poporului, pentru sprijinirea drepturilor încălcate ale poporului și pentru ajutarea lui frațească în toate nenorocirile ce-l pot atinge».

(*Aplause prelungite.*)

Dar, va zice cineva, aceasta nu ne privește pe noi, o societate de naivă, cînd atîta vreme aă vorbit oamenii practici, în curent cu toate nevoile, cu toate păcatele acestui Stat, cari sînt chemați să judece asupra țelului pe care-l urmărește acest popor românesc. Va să zică, aceasta nu ne-ar privi pe noi, naivii, ci pe acei vicleni pricepuți, cari sînt organizați în deosebite partide și cari ar fi în stare să îndeplinească misiunea pe care o aă și față de țeranul român.

Dacă sînt chemați să facă aceasta, eă întreb : ce aă făcut pentru țerânamea românească înainte și după războiul acela care a fost cîstigat, pentru obrazul nostru, dar cu singele ei? (*Frenetice aplause*).

Pe vremurile vechi, d-lor, era cel puțin între boieri și între țerani acea frătie firească, care derivă din aceiași îngrijire a pămîntului : boierul stătea aproape de țeran, îl vedea în toate zilele, vorbia cu el, înțelegea nevoile lui. După ce aă dispărut acele timpuri, după ce ne-am modernisat, după ce am avut Constituție, partide, ce s'a făcut cu neamul românesc, ce s'a făcut cu fiii mulți și curați, muncitorii și pierduți în suferințe ai acestui neam românesc ? Vreți să știți ?

La 1848, în Muntenia, unde revoluția a biruit și stăpînit lunii de zile, s'aă gîndit domniî veniți de la Paris la toate lucrurile. S'aă gîndit la un steag tricolor, la defilări pe strade, la proclamații în toate direcțiunile. Dar, cînd Ioan Ionescu de la Brad a adunat într'o odaie pe reprezentanții țerânimii muntene cari aă arătat dorința călduroasă de a-și răscumpăra libertatea și demnitatea omenească, atunci a venit «părintele literaturii romîne», Ioan Heliade Rădulescu, și

a gonit de acolo pe turburătorii cari cereau aceste drepturi sănse.

Aceasta a făcut-o revoluția de la 1848, și, dacă într-un anume moment nu s-ar fi găsit în Țara Românească doi oameni, dintre cari unul n'a avut în viața lui frică de nimic și a aruncat cu piciorul în Scaunul domnesc de cite ori a putut să fie o piedecă datorilor și conștiinții sale (*Entusiaste aplause*) și dacă nu s-ar fi găsit marele Moldovean, cel mai mare Moldovean din toate timpurile, Mihail Kogălniceanu, — (*Entusiaste și înflăcărare aplause. Sala toată aplaudă în picioare; bătrâni agită pălăriile și batistele*), — care, în toată cunoștința trecutului acestei țări și cu tot simțul viitorului ei a stat alături de prietenul său Vodă Cuza, expunindu-se unei ură sociale cum nu se poate închipui, ură sociale care trăiește și pînă astăzi, ură de care se poate găsi un slab exemplu în timpul nostru, cînd noi, aceștia, am fost amenințați că vom avea capetele strivite de bande de bătăuși, dacă vom ține să ne înfățișăm pentru a încerca să înfrățim clasele sociale dușmane în idealul și în cultura românească, — dacă zic, Mihail Kogălniceanu n'ar fi făcut acest act de jefă și de primejdie, răscumpărarea țeranilor din adîncimea uitării, sărăciei și umilirii lor, — am oferi astăzi Europei acel spectacol extraordinar și unic, pentru care ar trebui să vie lumea din toate părțile să vadă, am oferi minunatul spectacol al singurei țări de iobăgime din lume. (*Frenetice aplause îndelung repetate*).

Toate partidele românești s'aș unit la un anume moment pentru a înlătura pe Cuza ca nevrednic, iar Kogălniceanu nu a mai găsit rol precumpănitor în nici-un partid de la noi. Era mare, și era jenant.

Vă întreb: ce s'a făcut pe urmă?

Cind aŭ ieșit satele, silite de foame, și aŭ făcut răscoala de la 1888, s'a aruncat țerănimii ceva, ca o pomană, ca un act de milă care nu se cuvine unei clase sociale, căci are dreptul să ceară *dreptate*. Prin urmare, ca un act de frică și de milă, la 1888 aŭ căpătat acel ceva și prea puțin, care nu resolvă nicăi pe a suta parte marea problemă țerănească.

Și, cind iese cineva din Bucureștiul acela încintător, străbătut necontenit de echipașii luxoase, cind părăsește cineva Bucureștiul cu atîtea palate, cu străzi largi, cu oameni la nivelul oricărei clase stăpînitoare civilisate din Apus și se îndreaptă către acest Iași al trecutului, unde bucată de pămînt după bucată de pămînt este istorică, în care fiecare bucată de pămînt trezește în inimile noastre sentimente de mîndrie sau de înduioșare, știți pe ce drum merge. Pe un necontenit drum de sărăcie, pe un necontenit drum de sate fără umbră și fără împrejmuri, sate acoperite cu stuf peste colibe cum nu se mai află decît în centrul Africei. (*Frenetice aplause*.)

Se va întreba cineva: dar Frații Bună Români ce vor face ca să inceteze această stare de lucruri, nu numai rușinoasă, dar și primejdioasă pentru viitorul nostru? Căci să nu creadă cineva că un popor poate să trăiască mai departe cind are în frunte o aristocrație franțuzită, la mijlocul său o negustorime grecească, bulgărească și jidovească (*Frenetice aplause*), cind la capăt stă o țerănamea care, numai multămită înnaltelelor ei virtuți de răbdare mai sufere ceia ce sufere de veacuri întregi, și cind la mijlocul acestor clase se găsesc doar cîțiva tineri de inimă pe cari partidele, sau îi confisca, ca să nu mai facă nimic, sau îi răsping

(*Frenetice aplause*). Noi, frații aceștia de inimă, cari nu urmărim nică deputație, nică senatorlic, nică situațuni ministeriale, care numai sunt o onoare de cind trupurile cele mai goale de minte (*Frenetice aplause mult prelungite*), de cind trupurile cele mai grele de carne s'aū perindat pe acele scaune pîngărindu-le. (*Frenetice aplause, îndelung repetate*)...

Noi, Frații Bună Români, voim să dăm țeranului lumină, acea lumină care-l pregătește pentru un rol politic pe care, înaintea oricărei clase, el este chemat să-l aibă (*Entuziaste și mult repetate aplause*), el este chemat să-l aibă în această țară pe care el a întemeiat-o, el a apărat-o și el o susține astăzi cu birurile lui cele grele și cu brațul lui.

Prin urmare, vom da în toate părțile bibliotecăi populare țeranilor, li vom da sfaturi bune, li vom da toate mijloacele de a se apăra în orice împrejurare de acele nedreptăți fără sfîrșit care-i acopăr și din partea stăpînitorului pămîntului, și din partea acelora cari formează una din cele mai corupte administrații din Europa. (*Frenetice aplause, mult repetate*).

Îi vom ajuta la boala, îi vom ajuta la judecată, îi vom ajuta la carte, și, cind va veni timpul, pe care nu e unul din noi, în toată sinceritatea inimii, să nu-l dorească cît mai apropiat, atunci îi vom spune: aceasta este țara ta, iea-o în stăpînire; o poți cîrmui. (*Înflăcărăte aplause ce mult se prelungesc. Ovațiuni*).

Și iată ce prevede încă o clausă din statut, pe care o supun aprobării d-voastre :

«Frații se îndatoresc a prețui legătura lor mai presus de interesele de clasă și de partid și a participa hotărît la orice alegeri, sprijinind numai candidații

cari vor fi dat dovezi că împărtășesc cu căldură sentimentele lor, dind o deosebită luare aminte, față de orice alte chestii politice, chemării țărănimii la viață culturală și politică.»

Iată ce se întimplă astăzi, d-lor: în ziare, în discursuri, în texte de legi, se spune că suntem o țară de cetăteni. Este o minciună! Suntem o țară de robă (*frenetice aplause*). Chiar noi aceștia luminații, noi cari avem o oarecare situație, nu suntem decât o castă de robă: partide despotice au luat în stăpînire cu desăvîrșire toate elementele poporului românesc, toate elementele lui materiale, și, în stăpînirea deplină a acestor elemente materiale, cu o disciplină de fier, care înăbușă orice pornire liberă, orice independentă, cele mai multe partide, lipsite de controlul opiniei publice, supun alegătorilor liste oarecare, liste de oameni și neoameni, liste de valori și liste de nulități (*frenetice aplause*), pe care oricine și-a pus lanț de git, pe care oricine și-a pus căluș în gură, din prostie sau din **corupție**, pe care oricine, deci, este dator să vota cu ochii închiși, fără a întreba vre-o dată dacă oamenii aceștia cari se trimet pentru a guverna și a preface țara alături de Suveran, dacă oamenii aceștia au în ei scînteia luminii, iubirea inimii, dacă ei sunt chemați pentru a cîrmui, a îndrepta și a stăpini pe ceilalți. (*Frenetice și entuziaste aplause, mult repetate*).

Nu există, d-lor, nică o țară din lume care să ofere o astfel de încătușare a vieții unui întreg popor, nu există o țară care să atîrne mai mult de formațiuni de acestea care poartă numele de partide politice.

Din fericire, partidele politice au lăsat ceva neațins încă, fiindcă nu-l pot cuceri. Acel ceva neațins

s'a crezut pînă mai ierî nimic ; astăzi, este **totul**. Acel tot, este ideia, este viața noastră sufletească a tuturora. (*Mari aplause*). Pe aceia n'a atins-o, n'a cucerit-o, n'a încătușat-o nică-un partid. În numele acestei vieți sufletești absolut libere, vă cer în acest moment să înceteze odată robia, pentru vorbe goale și interese ghifituite, a unui popor întreg. (*Entuziaste aplause*).

Partidele nu vor dispărea, dar, cînd se va constata că există opinia publică, care nu era ierî, partidele se vor transforma, pentru că această opinie publică li va cere să se transforme, le va întreba la fiecare moment ce gîndesc față de anumite chestiuni și li va impune să răspundă pentru binele sau răul ce aû făcut cu privire la aceste chestiuni. Si atunci, în țara noastră, ca în toate țările lunate din lume, nu vor stăpini toate asociațiile de captare de interes și de confiscare a conștiinței, ci acea opinie publică luminată, în serviciul celor mai înalte interese ale neamului, care va păstra numai acele partide, ce se vor supune, și vor înțelege poporul românesc, și-l vor servi cu adevărat, sincer și înnălțător sentiment de jertfă. (*Entuziaste și mult prelungite aplause*).

Prin urmare, cînd partidele vor înfățișa la viitoarele alegeri lista lor de candidați, Frații Buni Români vor culege în această listă pe oamenii cinstiți, vor culege pe oamenii iubitorî ai poporului, vor culege în această listă, fără deosebire de partid, pe oamenii cari reprezentă mai mult aspirațiile de astăzi ale poporului românesc. Si atunci nu se va mai vedea, cum se vede astăzi, ca o Cameră românească să cuprindă din partea Iașilor pe un om ca onor. d.

Chirilă și să nu cuprindă pe un A. C. Cuza (*Frenetice aplause, mult prelungite*).

Acesta fiind scopul Frățieř Bunilor Romînř, trebuie o sancțiune.

Atunci, d-lor, pentru că trebuie o sancțiune, în loc de sancțiunea obișnuită, care consistă în a da omului o jumătate de hărtie de 100 sau numai de 20 înaintea votuluř și cealaltă jumătate după vot (*surisuri, ilaritate*), în locul sancțiunii care consistă în a pune 'n vederea cuiva un anume loc, meritat sau nemeritat, în locul sancțiunii care consistă în a oferi cutare sau cutare lucru, în locul lor este o sancțiune înaltă prevăzută în statutele societăřii noastre. Această sancțiune este jurămîntul pe cinste și conștiinřă pe toată viařa aceluia care l-a prestat.

(*Entuziaste aplause*).

Iată ce cuprinde ultima clausă a proiectului de statut :

«Aceste îndatoriri se ieau pe cinste și conștiinřă, pe toată viařa, și acela care le-ar călca va fi socotit ca un ticălos și un nevrednic, împărtăšindu-se frařilor vinovăřia lui și pedeapsa care l-a ajuns.»

Acuma, d-lor, coborîti-vă fiecare în conștiinřă d-stră, gîndiři dacă am venit aici pentru a apăra un interes personal sau un interes de partid, sau pentru cel mai înalt ideal al neamului. Cugetaři la lucrurile pe care vi le-am spus aici și gîndiři-vă în toată sinceritatea inimii dacă aveři și tăria și curajul de a vă face fraři bunî ai poporului romîn.

Acei cari vor consimti la aceasta, sint rugaři, înădăă după această întrunire, scrutînd conștiinřa lor, să-mi trimeată numele lor și adresa lor, cu aderarea ce se cuvine, la d. A. C. Cuza. Se va face astfel

o alegere între cei cari înțeleg viața publică ca un izvor de venituri și de satisfacțiune pentru dinșii și aceia cari înțeleg că timpurile cind se tolerau aceste lucruri au trecut și că se pregătește astăzi un alt viitor acestui neam.

(*Aplause entuziaste ce mult timp se prelungesc. Ovațiuni.*)

VII.

Încă de la 15 Martie studenții ieșeni aclamaseră această

MOTIUNE

Studențimea universitară română din Iași, întrunită astăzi, 15 Martie a. c., în sala Pastia, sub președinția d-lui profesor universitar A. C. Cuza, luând cunoștință despre gravele sălbăticii ale căror victime au fost colegii lor de la Universitatea din București, și adînc jigniți în sentimentele lor naționale și colegiale:

Protestează cu indignare contra criminalelor nelegiuri săvîrșite de agenții forței publice și cere anchetarea faptelor petrecute și pedepsirea aspră a vinovaților, se solidarisează cu demna acțiune a colegilor lor din București, cărora li trimit expresia sentimentelor lor de frătească iubire și admiratie pentru bărbăția cu care au știut să apere drepturile sfinte ale naționalității române.

Roagă pe d. profesor universitar Iorga să primească prinosul recunoștinții lor, încredințîndu-l că vor fi mîndri de a-l urma pe calea culturală-națională.

Și declară că nu vor desarma pînă ce vinovații nu-și vor ispăși păcatele banditismului lor criminal.

După întrunirea de Duminecă corpul profesoral din Iași votează și el o hotărîre asemenea cu acea a celeilor lor din București.

Președinte, A. C. CUZA.

VIII.

Peste cîteva zile se răspindea această invitație către scriitori:

Stimate Domn,

Avem onoare a vă invita la întrunirea publică ce se va ținea în ziua de Lună, 20 Martie, orele 9 seara, în sala *Dacia*, din partea scriitorilor și a celorlalți cărturari români, pentru a dovedi că dînși pun mai presus de orice deosebirî în vederile lor estetice, interesele superioare ale limbii și literaturii românești, și, aplaudînd mișcarea tinerimii pentru apărarea acestor interese, reclamă impunerea unui caracter nestrămutat și pronunțat românesc tuturor așezămintelor de cultură și întregii noastre vieți sociale. .

N. IORGA, A. C. CUZA.

În seara de 20, se adunau în marea sală Dacia, nu numai scriitorii din toate alcătuirile și rosturile, dar și un număr de cărturari, de persoane iubitoare de literatură și foarte mulți studenți. Cei ce cunosc analele «Daciei», spun că nică-o dată un interes material, servit de partidele noastre, n'a strîns atîta lume cîtă se adunase, cu toate minciunile, intrigile și amenințările, în numele ideii.

S'aăținut cuvîntări de d. Delavrancea, care a publicat sfaturile sale îmbrăcate într'o minunat de strâlucitoare formă în ziarul «Epoca» din 28 Mart., de d. Slavici și de acel care strînge la un loc aceste acte.

Coferință d-lui N. Iorga în sala Dacia (20 Mart).

D-lor, vom ceti întăiu telegramele și scrisorile primite din partea acestor scriitori romîni cari n'aă putut asista la această întrunire.

Înnainte de toate vom ceti călduroasa telegramă pe care ni o trimite A. C. Cuza, bolnav în urma emoțiunilor și ostenelilor zilei de ieri. Îi pare foarte rău că nu poate fi aici, însă răscumpără lipsa sa prin o telegramă la a căreia frumusețe vă puteți aștepta.

(D. Emil Gîrleanu dă citire telegramei d-lui Cuza :)

Iași.

Rugînd să scusați lipsa mea de la întrunire, sunt în totul solidar cu voi, pentru a reclamă impunerea unui caracter nestrămutat și hotărît românesc tuturor așezămintelor de cultură și întregii noastre vieți sociale. Să nu uitam că naționalitatea e puterea creatoare a culturii și cultura puterea creatoare a naționalității, că ele trăiesc și cad împreună, spre folosul sau paguba mare a omenirii. Cine se instrânează pieră, cine nu se păstrează, păgubește civilizația umană; sunt dar de două ori trădători acei cari, părăsind limbă, lovesc cultura neamului: trădători ai națiunii lor, trădători ai umanității.

Din bătrîna înstrăinata cetate sfîntă a Iașilor vă trimitem îmbrățișările mele frațești, salutînd cu bucurie în acțiunea vitează și înțeleaptă a studențimii romîne aurora renașterii literilor, artei, științei, politicei și economiei naționale.

A. C. CUZA.

D-lor, a doua telegramă dată-mi voie să o cetesc ești însumi. Această telegramă vine de la cel mai bătrîn dintre scriitorii glorioși și de la cel mai glorios dintre scriitorii bătrâni. Vin să cetesc ești această telegramă pentru că omul ce mi-a trimis-o a dat un strălucit exemplu de uitare a jignirilor sale personale și a unor vechi resentimente pe care le avea în potriva aceluia care vorbește acum. În să exprim înaintea acestui auditor care a venit să asiste la serbarea înfrățirii intelectuale a Românilor, să exprim adâncile mele păreri de rău că am putut jigni vre-o dată pe B. P. Hasdeu.

(*Mari și entuziaste aplause, îndelung repetate*).

Cerind iertare că am putut greși față de bătrînețele acestuia înaintaș al miei și al celorlalți scriitori români, vă cetesc telegrama lui :

Cimpina.

Iubiți colegi! Fapta studenților a fost un frumos, adevărat avânt francez. Francesii ar fi făcut întocmai. Felicit însă, nu pe studenți, cari și-a împlinit o sacra datorie, dar felicit pe floarea profesorimii curat românească din care fac și nu voi înceta de a face parte. HASDEU.

Un alt bătrân scriitor, ale căruia povestiri ocupă un loc de frunte prin bogăția și frumusețea senină pe care el le-a păstrat de la începutul vieții sale pînă acum, Nicu Ganea din Iași, trimite această frumoasă telegramă :

Iași.

Nu poate fi Român cu înima la locul ei să nu aplaude la mișcarea ce tinde a aduce la cîinste limba strămoșească

care mărturisește vechea și nobila noastră origine și care singură ni dă drept la viața individuală etnică între popoarele lumii. Trăiască tineretul studențesc, cum și toți scriitorii cari din minuirea dulcii noastre limbi și-a făcut un scop al vieții lor.

N. GANE.

Un scriitor tânăr, un ofițer, d. Vulovici, din Craiova, trimete telegrama următoare :

Craiova.

Vă salut cu drag din cetatea Banilor, apostoli ai neamului, scriitori și cărturarî, cărora inima vă palpită și pe cari sufletul vă doare pentru literatura și graiul românesc.

VULOVICI.

D-lor, este și o scrisoare venită din partea întregii studențim române din Buda-Pesta (*aplause*). Și vreau, d-lor, ca această scrisoare să vă fie citită, nu de un Român de aici, ci de un Român de dincolo, care a venit de și-a luat locul său între scriitorii români din România. Daă d-lui I. Scurtu această scrisoare a studenților din Buda-Pesta.

Budapesta.

Onorate Domnule Profesor,

Dacă ar fi proorocit cineva acum cîțiva ani, că în anul Domnului 1906 Români vor ajunge pînă la acea puternică conștiință națională, încît vor pune odată capăt stărilor rușinoase de desprețuire a limbii, literaturii și culturii românești, tocmai din partea acelora cari ar fi în prima linie chemați să lupte pentru ele, ar fi fost luat în rîs.

Și totuși s'a întîmplat, mulțamită apostolatului cultural al bărbaților mari ai neamului nostru, cari au pregătit terenul frumoaselor manifestații de acum. Iară în fruntea tuturor și la locul de cinste stați d-voastră. Activitatea d-voastră atât de sănătoasă, puternică și fără pregeț își va aduce cu prisos roadele. Al d-voastră e meritul pentru rezultatul de azi!

Permiteți să ne alăturăm și noi la omagiile de sinceră și entuziasată recunoștință și admiratie ce vi s'aș adus!

Vom considera de cele mai fericite zile ale vieții noastre vremea, când vom putea să vă ascultăm și urmăram cuvîntul din nemijlocita apropiere, când ne vom putea adăpa la izvorul culturii românești, în metropola românească.

Dela d-voastră, dela toți promotorii culturii românești, dela mișcarea aceasta sfintă în fruntea căreia stați, aşteptăm noi cei mici, cei de departe, împlinirea visului nostru de unitate națională în limbă, literatură și cultură, care ni va da puterea de a exista și de a înainta spre sfînta-ni menire.

Cu speranța în Dumnezeu, în d-voastră și în toți bărbații noștri mari, vom lupta și noi, după puterile noastre, pentru ajungerea idealurilor mărețe ale neamului!

Așa să ni ajute Dumnezeu!

STUDENTIMEA UNIVERSITARĂ ROMÂNĂ.

D-lor, cu aceleași sentimente duioase de frăție veți asculta telegrama pe care o trimete unul din fruntașii boierimii române din Bucovina, d. N. Flondor, dintr-o familie cunoscută în istoria Moldovei încă din secolul al XVII-lea; el vă trimete următoarele frumoase cuvinte :

Coborîtor bucovinean al vechiilor boierimî moldovenești, înțeleg pe deplin lupta d-voastră pentru limba noastră și vă trimit toată inima mea.

NICU FLONDOR.

Un profesor ardelean așezat în România, d. Aurel Șuluțiu, fiul președintelui Asociațiunii române din Ardeal, care sprijinește prin toate mijloacele desvoltarea literaturii române de dincolo și limba română atacată de dușmani eî cunoscuți din acele părți, salută adunarea cu cuvinte :

Ploiești.

Din căldura entuziasmului vostru a răsărit o floare ce o vom uda la nevoie cu sînge din inima noastră.

AUREL ȘULUȚIU.

Delicatul nuvelist Ion Al. Brătescu-Voinești vă trimite rîndurile următoare :

Tîrgoviște.

Îmă pare foarte rău că mi-e cu nepuțință să fiu în mijlocul adunării d-voastră vrednică de laude. Aplaud din adîncul inimii și fără nici-o rezervă orice mișcare menită să ni-apere neamul de orice primejdie de instrâinare.

Iscăliți în locul miei orice hotărîre se va lua cu acest scop.

IOAN AL. BRĂTESCU-VOINEȘTI.

Un alt fruntaș între tinerii nuveliști români, Ion Basarabescu, trimite aceste rînduri :

Ploiești.

Sînt eu inima în mijlocul vostru : apărarea intereselor limbii românești e una din garanțile viitorului nostru național și prin urmare o sfintă datorie patriotică. Am deplină incredere în triumful frumoaselor idei aî căror apostoli sînteti.

IOAN A. BASARABESCU.

Și iată, d-lor, ceia ce vă trimite o poetă română, d-na Fatma (Elena Farago), care a publicat de cînd în mai toate revistele versuri armonioase :

Brăila.

Din tot sufletul mă unesc cu acei cari luptă pentru dreapta și sfinta caușă.

ELENA FARAGO-FATMA.

Un traducător meșteșugit din poeții francesi contemporani, d. G. Orleanu din Galați, zice :

Galați.

În luptă pentru reînvierea românilor ce oți pornit-o, cum și aducerît la calea adevărului a celor rataciți, din tot sufletul vă rog, iubiți apostoli ai umilitului nostru necam, să-mi faceți deosebita cinste de a mă socotî de-a-pururî nedesperat de d-v. și pe mine, ostașul de rînd al sfintei noastre cruciade.

Pe de-asupra partidelor noastre politice și a frămîntărilor noastre zilnice, un singur gînd să ne însuflețească, un singur far să ne călăuzească, un singur sunet să ne adune : Deșteaptă-te Romîne ! Si vom birui.

GEORGE G. ORLEANU.

Tinerimea din Brăila, adecă profesorii și cu elevii lor, vă spun următoarele:

Brăila.

A. C. Cuza și Iorga.

Tinerii Brăileni, entuziasmați de vrednica manifestare a studențimii noastre călduzită de româneștile sentimente ale fruntașilor neamului nostru profesorii Cuza și Iorga, conducatorii sufletești ai tinerimii, trimit prinosul lor de admirațiune și recunoștință acelora cari au înfierat purtarea nedemnă a unor părți din societatea noastră, ce a terfelit cea mai sfîntă comoara a neamului, săpînd o prăpastie între fiții aceluiași popor; în acest timp, cînd neamul românesc de pretutindeni cauta să-și afirme ființa lut națională, e o rușine să mai stăruim în maimuțarirea cutării sau cutării limbî străine, și în desprețul limbî romîne. Mergeți dar înainte: un neam întreg e cu voi.

TINERIMEA BRĂILEANĂ.

Profesorul de românește de la gimnasiul din Roman d. N. Apostol, și doctorul Popovici din același oraș scriu:

Roman.

Aderăm din suflet la inimoasa voastră mișcare pentru îndrumarea noastră pe calea de salvare a românismului.

N. APOSTOL, DR. POPOVICI.

Un filantrop din Bîrlad care nu odată a avut prilejul să ajute bisericile de dincolo sau școlile de aici și care a dăruit de curînd o sumă pentru ajutorarea studenților răniți în turburările neprovocate

de dînșii în săptămîna din urmă, Stroe Beloescu, împreună cu d. G. C. Rămniceanu, trimite următoarele:

Bîrlad.

Considerați-ne în mijlocul dv., aprobind idealul sublim ce urmăriți cu însuflețire pentru limbă și neam.

STROE BELLOESCU, G. C. RIMNICEANU.

În sfîrșit mai toți profesorii din Craiova, — zic aşa pentru că sunt foarte mulți — trimet acestea :

Craiova.

Protestarea dv. energetică față de nesocotința statornică a limbii și datinilor noastre din partea celor care țin a dovedi înstrăinarea lor sufletească, aflată în inimile noastre un puternic ecou. Vă rugăm a primi și cu acest prilej din parte-ni expresia celor mai curate sentimente de admirătie.

N. BĂNESCU, MARIN DEMETRESCU, MIH. DEMETRESCU, CONST. ERBICEANU, GR. T. GHERGHEL, I. M. MARINESCU, V. MIHĂILESCU, NACHE NICULESCU, ELIE MIHĂILESCU, ANDREI LĂZĂRESCU, C. D. STĂTESCU, V. TURTUREANU, profesor secundar, NICULESCU, inginer.

Acum e un rînd de telegramme pe care nu le-am cunoscut de acasă. Să vedem prin urmare ce ni rezervă.

Iată una dintr'însele. Am mîna fericită: găsesc aci scrisoarea unui alt fruntaș al nuvelei române între scriitorii tineri, — scrisoarea d-lui Ion Adam, care zice:

Constanța.

E trist ca noi, națiune tânără, încunjurată de seminții străine care ni-aș pîndit în totdeauna hotarele, am ajuns

să facem acte de bravură dintr'un sentiment natural, care singur numai ar îndreptăți fința noastră ca Stat. Trebuie să se știe cine reprezintă în țara aceasta demnitatea și aspirațiunile noastre naționale. Cei de sus ni-au înșelat încrederea. De cînd au fost înlaturați căturarii și literați dela îndrumarea sufletească a poporului românesc, nu mai este inimă și jertfă în acțiunile noastre. Să rupem cu resimnarea și cîrtirea numai prin cărți și să ieşim fățis în luptă pentru regenerarea sufletească a poporului românesc.

IOAN ADAM.

D-lor, a doua telegramă va fi tot aşa de îmbucurătoare ca și cele mai îmbucurătoare din cîte le-am citit pînă acum. Ea vine de la una din fruntașele poesiei noastre, de la doamna Matilda Poni. (Mari și entuziaste aplauze).

Să trăiască....

Iași.

A. C. Cuza.

Să trăiască toți acei cari cu inimă curată lucrează pentru țara românească.

MATILDA PONI.

Fostul primar al Craiovei, om cu inimă tînără și care a păstrat totdeauna legături cu tinerimea romînă, ni telegrafiază :

Craiova.

Ader din toată inima.

ROMANESCU.

Nuvelistul Dunăreanu scrie :

Alexandria.

*Unde m'aș simți mai fericit decât în mijlocul acelora cari
luptă pentru înnalțarea limbii și literaturii românești!*

*Din toată inima : trăiască limba românească, trăiască
luptătorii !*

DUNĂREANU.

Cind vă voi ū zice numele lui Alexandru Șmelț, mulți din d-voastră nu vor înțelege și nu vor ști poate să prețuiască pe acela care a dat publicului românesc, strîngîndu-le în împrejurări grele, poesiile talentatului poet Ion Păun-Pincio.

Al. Șmelț, care ni-a dat poesiile lui Păun-Pincio, scrie :

Botoșani.

Ader cu inima și suflet la frumoasa și înnalță mișcare națională menită, pe de o parte, să apere limba și literatura românească de cotropirea limbilor străine, iar, de alta, să cheme țărâimea oropsită, înneccată în miserie și copleșită de întuneric la o viață omenească culturală și politică.

ALEXANDRU ȘMELȚ.

D-lor, de curînd, din mijlocul acelei direcțiuni politice care se numia odată socialistă și care, pentru binele și desvoltarea poporului român, s'a alipit la un partid cu un caracter întru cîtva deosebit, de la revista ieșeană «Viața Românească», care întrunește în același timp iubirea pentru poporul de jos și pentru viață în forme naționale, de la această nouă revistă

«Viața Românească», una din cele mai însemnate reviste tinere, primim următoarea telegramă :

«Viața Românească», încredințată că scopul ce urmăriți nu poate fi realizat decât atunci cînd țărânamea noastră va ajunge un factor activ în viața noastră publică și culturală, în credință că a venit momentul ca toți cărturarii români să fie pătrunși de acest adevăr, urează tuturor fruntașilor României intelectuali adunați astăzi la «Dacia», tărie morală și înnalțarea sufletească spre a nu se abate dela glasul datoriei și dela calea cea dreaptă.

Redacția Revistei «VIATA ROMANESCA».

Poetul Silvan telegrafiază astfel :

Ploiești.

Împartășesc mișcarea Dv. salutară, și îi doresc izbînda deplină.

SILVAN.

D. Scarlat C. Moscu trimete și d-sa o caldă telegramă.

D. Lupu Costachi, un fruntaș politic al Moldovei, telegrafiază. Un bătrân foarte venerabil și foarte cum se cade. (*Risete*). Ridești, dar pe urmă o să vă înnalțați din ce spune d-lui mai departe. (*Ilaritate*).

Primit abia astăzi invitația. Regret a nu putea veni. Sint cu inima în mijlocul dv., mîndru de sîngele străbunilor mei vîrsat pentru cauza sfîntă a neamului.

Boier de viață veche (*aplause*), rudă cu Veniamin Costachi, cu marele Mitropolit al Moldovei. De aceia v' am zis : așteptați și vă veți înnalța.

Voci. Să trăiască. (*Aplause*).

Fiul mieū fiind departe, regretă a nu fi conlucrat la 13 Mart la manifestația pentru vorbirea ăulce românească. (Aplause prelungite).

Și mai departe: *Mă însărcinez a vă trimite 100 lei din economiile sale pentru a veni în ajutorul studentilor suferinți. (Aplause).*

D. N. Iorga. Acum, d-lor, să-mă dați voie, tocmai în legătură cu unanimitatea acestor telegrame și cu sentimentele atât de onorătoare și de sincere care se exprimă în ele, să vă arăt dorințile noastre, ale tuturor scriitorilor de acum, cred, în ce privește cheamarea literaturii românești de astăzi. Mișcarea din urmă s'a făcut pentru limbă românească care servă drept veșmint cugetării românești și dă astfel naștere literaturii românești.

Literatura aceasta pînă mai dăunăzî era socotită numai ca un fel de podoabă, sau, cu o chemare vulgară, ca un fel de «floare la ureche». Pe lîngă atîtea lucruri practice și folositoare era și această literatură românească, un număr de cărți, risipite prin vitrine, pe lîngă multe cărți numai franțuzești odinioară, franțuzești, italienești, nemțești și englezesci în timpul din urmă. Cugetarea românească era un element folositor numai în ceea ce privește aplicațiunile ei practice; oratoria românească era nece-sară numai în ceea ce privește legăturile ei cu viața deosebitelor partide. Cît privește ideia românească, ea era considerată ca o utopie a cîtorva naivi, a cîtorva nebuni, sau, ca să întrebuiñez un termen mai recent, a cîtorva «deschilibrați». (*Mari și prelungite aplause*).

Prin urmare se zicea: suntem mulțumiți cu viața practică, suntem mulțumiți cu viața cu desăvîrșire materială pe care o trăim de la o bucată de vreme.

În viața această materială, practică, preocupată de probleme politice de ordin nu tocmai superior, preocupat de probleme economice nu tocmai bine studiate, preocupată de interese particulare, în aceasta își are rostul poporul românesc.

Această concepție era o mare greșală din mai multe puncte de vedere: poporul românesc nu reprezintă numai cele șase milioane care locuiesc România. De o parte și de alta a granițelor noastre trăiesc Români. Uni dintr'înșii așa fost odinioară împreună cu noi, atunci cind Prutul nu era o graniță a noastră și atunci cind partea de Nord a Moldovei nu fusese înstrăinată; trăiesc alți Români cari n'așa făcut parte niciodată din viața de Stat a noastră și trăiesc atâția, și dintr'o categorie și dintr'altele, cari poate nu vor avea niciodată bucuria de a sta supt același steag cu noi. Si legăturile acestea între Români de aici și Români din părțile celelalte, între Români de peste Molna, de peste Prut și de peste Carpați și chiar între acei Români cari trăiesc în regiuni îndepărtate, legătura între toți aceștia nu poate să fie niciodată partidelor de la noi, niciodată interesele economice, niciodată interesul politic, niciodată interesul care poate călăuzi pe unul sau pe altul. Între toți acești Români dezbinăți, între toți acești Români din cari o parte numai se găsește supt steagul regelui României, între toți acești Români înstrăinați sau dezrobiți, poate să fie totuși o legătură mare, trainică, o legătură sfântă. Si această legătură, care nu e de ordine materială, care nu are a face cu oamenii practici, această le-

gătură care nu e positivă ca a nevoilor și a întîmplărilor de toate zilele, această legătură este marea legătură morală, este marea legătură tare a limbii noastre literare, este marea legătură a limbii unitare în care ni se intrupează și trecutul și aspirațiile viitorului. (*Applause*).

Pot să facă, domnilor, politică de realism, pot să facă politică de oportunism — de și o fac cu jertfirea multor interese, — acele popoare care se găsesc reunite în același Stat, reunite într'un Stat unic, care are toate mijloacele sale de acțiune, care are toate garanțiile sale pentru viitor, care are toate asigurările sale în prezent.

Dar aici ne găsim numai o parte din poporul nostru; numai o parte este într'un Stat, periclitat și acela, pe cind atîtea elemente vrednice din același popor român se găsesc supt stăpînirea străinilor.

În asemenea împrejurări nu putem face politica zi de zi, ceas cu ceas, clipă de clipă pe care o pot îngădui neamurile unite, neamurile fericite. Si numai atunci vom putea ști unde să îndreptăm silințile noastre și unde să revârsăm sentimentele noastre, cind ni vom da seamă pe deplin de adincimea nenorocirii în care am trăit totdeauna și trăim până azi. Până cind nu ni vom îndrepta toate silințele pe care le putem face, și trebuie să le facem, pentru a trăi în unitate în mijlocul de primejdie și de suferință în care ne găsim, până atunci legătura aceasta nu va fi pe deplin desăvîrșită. Prin urmare, cu un popor împărțit, cu un popor periclitat, pîndit și amenințat, cu un popor care nu poate intinde către frații săi alt mijloc de ajutor decît numai ajutorul acela care vine din vorbirea limbii, din cultivarea literaturii, din

dezvoltarea idealului, cu un astfel de popor nu putem sta alături de popoarele realiste, socotitoare, nu ne putem mulțami cu pomana de viață practică pe care o aruncă fiecare zi, ci toate silințile noastre trebuie să se îndrepteze într'acolo ca să facem cît mai puternică, cît mai trainică legătura tuturor Românilor într'un cult și într'o idee! *(Aplause)*.

Și mai este un motiv, d-lor. E foarte greșită părerea aceia care crede că materialitatea unui popor vine din alte fenomene materiale, care crede prin urmare că dintr-o organizațiune curat brutală se trece la altă organizațiune brutală, că din lucrurile care se văd, se simt, se pipăie, se trece la alte lucruri care se văd, se simt și se pipăie! Toată înfățișarea unui popor într'un moment nu-i altceva decât efectul unei idei apropiate sau depărtate, tot ceia ce se află la un popor într'un anume moment, nu pornește decât de la această desvoltare a ideiei, până ce ideia ajunge la deplinătatea ei luminoasă, la toată puterea ei invietoare, până ce ea se poate transforma prin urmare în materialitate trainică, durabilă. Tot ceia ce avem astăzi, vine de la o idee mai veche, vine de la o luptă în numele ideilor; ea nu este decât efectul unor lungi desvoltări ideale pe care părinții, moșii și strămoșii noștri au continuat-o veacuri întregi. Și cînd noi datorim totul unor astfel de idei mîntuitoare, nu putem zice: ce ni pasă nouă de asemenea idei? noi trăim din viață noastră de astăzi, din pînea trupească de toate zilele...

*

Pentru ca să vedeți că toată desvoltarea noastră vine de la mersul ideilor mîntuitoare, vă voi arăta

ce a făcut literatura românească pentru acest popor. Se va vedea că tot ce stăpînim astăzi nu-i mai la urmă decât efectul dezvoltării unei literaturi, pe care-o putem urmări din secolul al XVII-lea până în timpurile noastre.

Să ne gîndim ce era neamul nostru în acel secol al XVII-lea. Eram supuși robiei turcești. În țara noastră, o mare parte din clasa dominantă nu era de origine română; cultura noastră nu era în cea mai mîndră parte cultură română, ci cultură slavonă sau grecească. Societatea românească din Moldova sau din Țara-Românească părea o societate menită peirei.

În aceste momente aŭ apărut cîțiva oameni lumiñăți, cari s'aă adăpat la izvoarele civilisației europene, ale Poloniei vecine, și aă stabilit în Moldova marea școală a cronicarilor, a Costineștilor și a urmașilor lor vredniči.

Dintre aceștia, Dimitrie Cantemir a afirmat în auzul unui popor menit unei decăderi răpezi și dispariției din rîndul neamurilor, a spus în urechea acestuia popor că, cu toată umilința presentului, el este vrednic a se socotî între cele d'intăi neamuri din lume, de oare ce originea lui este o origine care nu cedează în ceia ce privește însemnatatea și nobleța și care nu poate inspira mai puțină mîndrie decât originea celor d'intăi popoare ce se află în lumea civilisată. Costinești: Miron, Nicolae Costin, urmată de Constantin Cantacuzino Stolnicul și de D. Cantemir, aă spus Romînilor de pretutindeni, și nu numai Romînilor din Moldova, căci atunci pentru întăia oară s'a vorbit despre Romîni din toate părțile și de peste toate hotarele de sfășiere, li-a spus deci: voi veniți de la Romanî, străbunii voștri aă făcut parte din acel neam

care a stăpînit odinioară lumea întreagă, niciodată nu văți clintit de pe pămîntul acesta românesc, neam de neamul vostru l-aă apărat cu toate puterile lor de jertfă; nu văți depărtat niciodată de pe acest pămînt sfînt î prin muncă și luptă și prin urmare, de la depărtații coloni romani și păna în timpurile din urmă a fost în aceste părți o continuitate, o singură și nedespărțită viață românească, ce pornește de la Roma eternă. (*Entuziaste aplause*). Si neamul acesta, care părea menit peirii, care stătea umilit înaintea tuturor celorlalte neamuri, neamul acesta care era strivit supt călciiul Turcului și strîns de git de foamea răpareță a Grecului, neamul acesta a înțeles pentru întâia oară că este pentru dînsul o chemare, că are pentru ce întrebuința silințile sale, și în puterea ideii neamului a înțeles că este pentru dînsul un viitor, că are pentru ce întrebuința zel și putere. Si, acestea descoperindu-le, ai noștri au întreprins o mare luptă, luptă pe urma căreia ne-am regenerat. Forțe materiale, d-lor, erau, erau toți, Domnul, boierii, oastea, negustorii cei bogăți și puternici, din toate ramurile vieții românești; dar nu prin forțele acestea materiale am înviat, nu prin forțele acestea materiale ne-am ridicat din adîncă umilință și din marele despreț de noi însăși; ne-am ridicat prin ideia pe care trei-patră oameni, numai trei-patră oameni ai unui popor de mai multe milioane au făcut-o să scînteie pentru a ne mîntui. (*Aplause*).

Aceasta este cea d'intîi datorie pe care o avem față de ideie, acesta este cel d'intîi serviciu vrednic de recunoștință pe care ni l-aă făcut scriitorii, cronicarii deocamdată, pentru dezvoltarea principiului românesc în trecut. Si, mulțămită acestor cronicari,

nu ne-am pierdut cu totul. În veacul al XVIII-lea mărele curent al grecismului, cu școlile înalte grecești, cu parte din clerul înalt aparținând naționalității grecești, cu atitea instituții de caracter străin ne-ar fi înghițit. Dar s'a menținut ceva din acea notă de minărie în tot cursul secolului al XVIII-lea, și aceasta a făcut să ne păstrăm.

*

Și aă venit după aceasta o mină de oameni cari aă trezit această ideie, cari i-aă dat iarăși strălucire, și, răspindind-o din nou, ne-aă ajutat în chipul cel mai puternic ca să ajungem la stările deastăzi.

Alături de noi, în țară străină, erau Români din Ardeal. Orașele le aveau acolo Sașii dușmani ai nemului nostru, cea mai mare parte din stăpînitorii de moșii erau Unguri, cari priviau pe țeranii români ca pe niște dobitoace legate de brazda lucrată din neam în neam în folosul altora; țeranul nostru din Ardeal n'avea nică-un drept: nică măcar dreptul la compătimire, nică măcar dreptul la milă nu-l avea țeranimea românească din Ardeal. Ea nu avea nică o clasă conducătoare: Preoții erau într'un rînd cu țeranii, preoții ca și ei abia dacă știau să citească; și dinșii tot aşa nu erau cruțați de domnii pămîntului, de orășenii din tîrguri, ci desprețuiați întocmai ca țăranii.

Și în mijlocul țeranilor acestora s'a ridicat o treime de preoți săraci, o treime de călugări umili, fără nică-un fel de bogătie, fără nică-un fel de sprijin, fără cîtuși de puțină nobleță a singelui. Ni se pare ciudat cînd ne uităm în depărtarea veacului al XVIII-lea ca să vedem pe începătorii regenerării noastre naționale, că, în loc să găsim cine știe ce însemnatate de pu-

tere, de bogătie, de rost material, descoperim pe acei trei săraci clerici, Samuil Micul sau Klein, Gheorghe Șincai și Petru Maior. Iarăși numai trei oameni, cari, aceștia, nu stătea bine nică măcar cu Biserică lor. Biserica lor era Biserica unită din Blaj. Acolo, la acea Biserică, era un Vlădică foarte bogat, care a întemeiat atitea așezăminte, despre care s'a vorbit cu multă laudă în timpul său și cu multă laudă după timpul său; acel Vlădică însă, Ion Bob din Blaj, care n'a înțeles pe Șincai, pe Micul și pe Petru Maior, acel Vlădică a fost puternic prin mitra și cîrja lui, prin bogăția lui, prin sprijinul ce-i dădea cîrmuiitorii, dar, dușman al conducătorilor înțelepți ai poporului nostru, el a căzut îndată după moartea sa în desprețul tuturor generațiilor următoare. Si acei trei bieți cărturari, dintre cari Samuil Klein a murit în miserie, dintre cari Gheorghe Șincai a rătăcit pribegind și abia a găsit un adăpost la un școlar al său, la un străin, abia a găsit un locșor unde să moară, cu mult înainte de sfîrșitul firesc al zilelor sale, și acel Petru Maior care a fost mulțamit cu o bucătică de pîne în situația mică de protopop al unui îndepărtat ținut muntos țerănesc din Ardeal, și care s'a bucurat apoî fără de margini că și-a găsit hrana în corectarea cărților românești ce ieșiau în Buda,—acești trei au fost oamenii mari ai Românilor din secolul al XVIII-lea. Ei au putut face mai mult decît toți canonicii lui Bob, au putut face mai mult decât toată bogăția lui Bob, au putut face mai mult decât toată stăruința în a ne ținea supuși, în a ne împiedeca dela cultură, și a Sașilor, și a Ungurilor, și a guvernului împărătesc chiar, la o anumită vreme. Si fama scrisului lor, și ideia care pornia de la acest

scris nu s'a oprit numai în Ardealul rob, ci a mers mult mai departe; ea a străbătut și la noi. Și a venit o clipă cînd unul care era să fie episcop în Sibiiu s'a coborît ca dascăl sărac în Țara-Românească, — Gheorghe Lazăr, a căruia statuie, de marmură albă ca sufletul său, se ridică în fața celui dintîi așezămînt român de cultură a tinerimii, în fața Universității din București.

Gheorghe Lazăr a venit ca pribegie, abia îmbrăcat în haine proaste, fără nici-un ajutor din partea nimănui, fără nici-un viitor care să se deschidă înaintea lui. A venit ducind cu dînsul numai învățătura lui, care cuprindea în sine ideile mîntuitoare ale celor trei călugări și preoți săraci din Ardeal. Cu aceste idei mîntuitoare și cu nemărgenita bunăvoiță și căldura sinceră care stătea în sufletul său, a venit el la noi. Și n'aștăta trecut douăzeci de ani și toată viața românească a fost prefăcută, și în Muntenia și în Moldova, prin acțiunea acestui pribegie sărman, coborât din Ardealul iobagilor. Iată ce poate face ideia în dezvoltarea unui popor! (Entuziaste aplause; mult prelungite).

Și supt acțiunea acestei idei s'a întemeiat la noi de prin anii 1830 și a ținut pînă la 1859 — deci vreme de vre-o douăzeci de ani — o literatură cu efecte aşa de binefăcătoare, în cît abia acum putem să le prețuim. Literatura aceasta avea în fruntea ei, nu numai oameni meșteri în a așeza cuvintele unele după altele, nu numai oameni meșteri în a găsi cuvintele care strălucesc și uimesc, nu numai oameni meșteri în a descoperi și realisa frumosul, ci a găsit *apostol* aşa de adevărați ca scriitorii acestei literaturi, oameni

cu o adîncă bunăvoință față de tot poporul românesc, cu o înaltă conștiință de datoriile lor, oameni de jertfă, oameni de muncă, oameni de solidaritate națională. Și atunci printr'un Asachi, printr'un Eliade și prin toți acei cari au venit pe urma lor, s'a întemeiat pe pămîntul acesta românesc pentru întâia oară o literatură modernă, ale căreia principii binefăcătoare ne-au trezit din starea în care rămăsesem până atunci.

Și a venit anul 1859, al Unirii, a venit o vreme nouă pentru noi; era firesc lucru să se aștepte ca literatura românească să îndrumeze și mai departe dezvoltarea politică și socială, să îndrumeze înaintarea poporului românesc. Dar atunci, d-lor, de pe la 1859 înainte, literatura noastră face o mare greșală, care a împiedecat foarte multă vreme dezvoltarea noastră normală în secolul al XIX-lea. Literații veniți pe urma lui Lazăr și a scriitorilor de la 1830-1859, n'au înțeles misiunea lor în același fel cum o înțeleseră înaintașii lor. Ei n'au înțeles că literatura unui popor cu originea depărtată trebuie să urmeze totdeauna o îndrumare normală, căci nici-unei generații nu-i e îngăduit să înceapă din nou calea începută și dusă pînă la o bucată de vreme de înaintași.

Ei n'au înțeles că trebuie să fie o continuitate desăvîrșită între urmași și înaintașii lor, n'au înțeles că literatura trebuie să se inspire înainte de toate de la nevoile și aspirațiile poporului în mijlocul căruia trăiește, n'au înțeles că numai cu această condiție literatura are, în același timp, și caracterul trainic și caracterul mîntuitor, că numai pornind de la toată cunoștința poporului în mijlocul căruia se ivește, numai înțelegînd toate nevoile acestui popor,

numai prevăzind întregul lui viitor, numai inspirîndu-se din toată bogăția trecutului și presentului său, literatura ajunge un factor esențial în dezvoltarea neamului.

*

Prin urmare ce aș făcut scriitorii de la 1860 pînă la 1880, în curs de alți douăzeci de ani? S'aș îndreptat cu lăcomie către civilizația Apusului, cu lăcomie, dar nu cu pregătirea ce trebuia pentru a înțelege și întrebunța și literatura cea veche și literatura cea nouă a Apusului. Ei n'aș făcut o alegere, n'aș făcut o prețuire, nu s'aș gîndit ca din întrebunțarea *literaturii universale*, din toate timpurile și de la toate popoarele, ea are cîtarea să scoată învățături mîntuitoare, să întrebunțeze modelele vesnice pentru binele și propășirea poporului românesc. Aș uita scriitorii aceștia că este un popor românesc, că poporul acesta românesc trăiește în multe țări, supt multe stăpîniri; aș uita scriitorii aceștia că se datorește ceva acestui popor românesc, că i se datorește cu atât mai mult, cu cît el este rămas mai în urmă, cu atât mai mult, cu cît îi trebuesc mai multe silințe pentru a sta alături cu alte popoare —, căci poporul care rămîne în urmă este distrus de celelalte popoare. Acest lucru nu l-aș înțeles scriitorii de la 1860 la 1880, ci s'aș îndreptat către un singur izvor de civilizație, către minunata civilizație francesă.

Face un păcat acela care nu recunoaște însemnatatea acestei civilizații, precum face un păcat acela care nu înțelege marea faptă bună pe care poporul francez, tocmai în acest timp, o îndeplinise față de

noi ajutînd Unirea și ajutînd viața modernă a poporului românesc! (*Applause*).

În loc să aducă însă o înțelegere desăvîrșită pentru literatura francesă cea bună și cea clasică, veche, în loc să aducă sentimente de recunoștință adevărată pentru poporul frances al căruia Împărat, Napoleon al III-lea, ajutase aşa de puternic și aşa de frătește silința noastră către Unire și către viața modernă, în loc să facă aceasta, ei său îndreptat numai către *o parte* din literatura francesă, către partea nouă și către partea mai puțin bună a literaturii nouă. Si atunci, în loc să avem o literatură românească înrîurită în sens favorabil, în sens cuminte și folositor, de literatura francesă, am avut o imitație proastă a acelei literaturi francese, iar unii din public său putut întreba: dacă este să cetim într-o românească ce numai este decît o românească împestrițată cu atât de multe cuvinte francese, încît alcătuiește un fel de jargon nou, un volapük franco-român, decît să cetim în limba aceasta franco-română imitații ale poesiei și povestirii francese, să ne ducem la însăși această poesie, să ne ducem la însăși povestirea francesă. Si astfel, d-lor, să deprints pentru întâia oară lumea să lase la o parte cu desăvîrșire literatura românească și să se îndrumze cătră civilizația francesă, care dădea o literatură mai desăvîrșită, o literatură mai spontaneă, mai originală.

Acest păcat, care a îndreptat, cum vă spun, în chip hotărîtor o mare parte din public către izvoarele literaturii noastre mai nouă, a făcut ca acea mare parte din public să piardă interesul pe care-l avuse, marea interes de iubire pe care-l avuse până atunci, pentru literatura românească originală, a făcut, pe de altă

parte, pe scriitorii să se învețe cu o situație artifici-ală, cu acea situație ciudată a scriitorului care n'are nici-o legătură cu poporul său, care trăiește într'un cerc restrâns, ca și isolat, și care face literatură numai pentru tendințile și trebuințile sale individuale.

După anul 1880 a început o schimbare în aceste împrejurări.

Pe de o parte, s'a cunoscut mai bine, multămită și *Junimii* din Iași, literatura germană, și cunoașterea acestei literaturi germane, aducînd încă un factor de influență întru formarea literaturii noastre moderne, a fost de un mare ajutor.

Vechea iubire pentru literatura franceză s'a îmbinat cu iubirea nouă pentru bogata literatură germană, aşa încît cei ce au venit de la 1880 până în timpurile din urmă au curățit iarăși limba românească și gîndul românesc, întrebînd apoi tot trecutul nostru, întrebînd toate cărțile literaturii noastre istorice. Ei au putut crea astfel o limbă care este în stare astăzi să exprime în forme desăvîrșite tot ceia ce exprimă alte limbi literare ale popoarelor europene (*aplause*).

Căci este sigur, d-lor, că astăzi în limba românească se poate exprima cugetarea cea mai fină, se poate exprima simțirea cea mai gingășă, se poate exprima cea mai mare înnălțime a cugetării, că această limbă este tot aşa de măiestrită cînd se află în mîna maiestrului cum sunt acele pe care le întrebuiștează scriitorii cei mari ai Apusului civilisat.

Și acum, cînd avem o asemenea limbă, cînd avem o astfel de literatură, literații unei generații nouă tre-

buie să înțeleagă marea misiune care li se deschide înainte și trebuie să se îndrepte și mai mult către toți aceia cari pot fi înălțați sufletește prin graiul și scrisul scriitorilor, să caute a trece peste hotarele nedrepte ce ni s'aș impus și să meargă pretutindeni ; ea trebuie să caute a cuprinde, a resuma, a exprima în forme superioare întreaga simțire, întreaga cugetare, întreaga conștiință și solidaritatea unică a poporului român de pretutindeni.

Față de acest scop înalt, rivalitățile personale sau deosebirile de școală nu pot avea nici-o însemnatate hotărîtoare.

Unii pot să dea o prețuire mai mare elementului terenesc, alții pot acorda acestui element terenesc o valoare mai mică ; unii pot fi pentru un împrumut mai mare de la literatura franceză, alții pentru un împrumut mai slab ; unii se pot inspira de anumite nevoi ale poporului român, alții de alte nevoi. Dar nici-unul din aceste deosebite categorii de scriitori nu poate,— față de grandioasele dovezi de solidaritate ale Rominimii de pretutindeni, dovezi care culminează în evenimentele din urmă, nu poate să lase afară din privirea lui întregimea acestui popor.

Și, iarăși, se pot ivi între noi multe neînțelegeri, dar ele nu pot fi nici-odată aşa de mari, încât să ne impiede de a conlucra cu iubire frătească pentru desăvârșirea civilizației românești, intru deșteptarea acestui neam. Să luptăm deci împreună, uitând toate dușmaniile trecutului, să luptăm frătește pentru scopul cel mai înalt al vieții noastre întregi ! (*aplause prelungite*).

IX.

A d e s i u n ī.

Iași.

Regret a nu putea veni; salut cu bucurie mult dorita înființare a Frăției Romîne. Trăiască inițiatorii.

A. C. CUZA.

Suceava (Bucovina).

Ne alipim din tot sufletul mișcării pentru drepturile limbii române.

JUNIMEA LITERARĂ.

Burdujeni.

Să trăiască cel cu inima românească, să joace hora unirii pe pămîntul României.

I. LATEŞ.

Sarajevo (Bosnia).

Salutăm cu însuflețire principiul onoarei și demnității naționale, ce l-ați arborat pe stindardul activității d-voastre.

MAI MULTI ROMINI.

Brăila.

Vă felicit călduros, luceferi ai poporului și neobosiți lup-tatori pentru înnalțarea neamului.

DR. I. BUTĂRESCU.

Iași.

Primiți entuziaste urări colegiale pentru bărbăția cu care apărați naționalitatea română.

A. C. CUZA.

Șoldănești.

*Rog semnează pentru mine protestul, și te autorisez a
usa de numele mieu în orice acțiune viitoare a luptei pentru
triumful limbii românești.*

ARTUR STAVRI.

Cîmpulung (Bucovina).

*Cu deosebit entuziasm trimis în inimă și gîndul supt steagul
ideilor pentru care luptați.*

ROTARIU ROTICĂ.

Iași.

*Înflăcărăți de idealul pe care-l sădîți în inima tinerimii
de azi, permiteți-ni să strigăm și noi: Trăiască limba ro-
mânească! Trăiască îndrumătorii neamului.*

Clasa a VIII-a din LICEUL INTERNAT!

Botoșani.

*În cercetări adînci și rodnice, urmărind cu strădanie
paginile trecutului, ați învățat cu sfîrșenie a cinsti neamul.
Bătrinii de pe veacuri ne-aș apărat, cu singele lor, moșia
strămoșească de cotropirea barbarilor; noi, împreună cu tine,
cu entuziasmul tău, și împreună cu toți cei ce simt româ-
nește, se cuvine să ni aparăm, cu prețul vieții, poesia și
graiul bătrînesc, amenințat să fie înăbușit de buruiana rea,
străină și dușmană neamului nostru.*

VASILE BOBEICA, J. CIOLAC, TALPA, BOLFOS, SIRGHIEVICI,
CHESIM inginer, BÎZNOȘANU avocat, ȘAHAN, ALEXANDRU ȘMELȚ,
IVAȘCU, MISIR, PLACA, VOITINOVICI chimist-farmacist, ȘAHAN
EMIL, VASILIU OCTAV, LUPAŞCU, CLIMESCU, OBREJA, HARA-
LAMB, VELIȘOR, IOAN VASILIU, ANTIPĂ.

Bîrlad.

Admirație și dragoste nețermurită trimet Româniț bûrlădeni represintanților neamului. Adîne mișcață sătem alături de d-voastră și de mîndra tinerime universitară, apărători sinceri ai limbii strămoșești.

ROMÂNI DIN BÎRLAD.

Bîrlad.

Nepuțind lua parte la frumoasa și măreață d-voastră mișcare, cu sufletul cu tot săt al rostru, urîndu-ră succes.

FOTINO.

Iași.

Regretam că nu putem participa la întrunire; cu imima și sufletul însă sătem alături de d-voastră cu totă căldura și entuziasmul. Trăiască limba românească, trăiască apărătorii ei.

SOLIDARITATEA.

Viena.

Adînc patrunșă de sfîrșenia luptei voastre pentru cultura națională românească, studențimea academică română din Viena ridică glas de protest împotriva acelora cari își bat joc de limba și cultura românească și vă dorește izbînda întru stîrpirea obiceiurilor bolnave care împiedecă dezvoltarea noastră cinstită națională. Înnâinte fraților! Toți Români cări își iubesc neamul, săt cu voi.

STUDENTIMEA ACADEMICĂ ROMÂNĂ DIN VIENA.

Craiova.

Felicitari și omagii.

MARIN I. MELINESCU.

Ploiești.

D-lui Al. Vlahuță.

Apărăți o caușă sfântă. Sîntem într'un gînd. Mă unesc din toata inima la manifestul pentru întărirea drepturilor limbii românești. Trăiască inițiatorul celei mai frumoase mișcări la care am fost vreodată martor.

I. A. BASARABESCU.

Ploiești.

Împărtășind sentimentele d-voastră patriotice, vă felicitam.

EUGEN LOVINESCU, ION BASARABESCU, ALEX. MANICATIDE, DEMETRESCU-AGRARU, ION NICOLESCU, CONSTANTIN RIGU, CONST. VOROBCHIEVICI, TRAIAN MIHAI.

Buzău.

Felicitindu-vă, mă asociez la mișcarea începută pentru apărarea intereselor superioare ale neamului.

PETRE POPESCU, profesor.

Tîrgoviște.

Rog primiți omagiile mele pentru energia și abnegația cu care vă jertfiți pentru izbînda unei cause sfinte.

VIRGIL DRĂGHICEANU.

Craiova.

Craiova românească este cu inima și cugetul alături de Dv. în sfânta luptă ce o purtați pentru triumful și respectul limbii noastre strămoșești.

GRANCESCU, DINESCU, MIH. DEMETRESCU, VASILESCU, C. DEMETRESCU, CREȚU, CONST. S. STOENESCU, MIULESCU.

Slatina.

Onoare Dv., adevărăți Români! Facă cerul ca neamul românesc să aibă mulți fiți ca D-voastră.

CONSTANTINESCU. Casier C. F. R.

Galați.

Mă grăbesc să transmit Sămanătorilor de înțelepciune admirarea și devotamentul miei.

GEORGE ORLEANU.

București.

Omagiu de mulțumire, aduc patrioților

STUDENTELE ROMÂNE.

Serajevo.

Domnul mie,

Am citit cîteva amănunte despre turburările petrecute Lună seara în București și simt o durere gîndindu-mă că atîtea jertfe au trebuit să cadă zdrobite de forța brutală, pentru că au îndrăznit să susție drepturile limbii românești.

Călătorind, vara trecută, prima dată prin România, mărturisesc mirarea ce am avut văzînd mania inteligenței române din regat de a imita neamul de pe malul Senei.

....Nimănui din sînul poporului român nu-i este permis să înstrăina, adoptînd moravuri, limbă sau literatură, fie francesă, fie altele, căci prin aceasta ne-am întoarce la vechea deosebire de caste...

Prin o astfel de purtare am păcatui contra bărbaților mari ai României, cari au desfințat privilegiile de clasă, și am comitit o trădare de patrie, separîndu-ne de tulpa teritorială de țărâimea română.

Călătorii străini, aş putea număra vr'o zece, scriu că în România au văzut două pături de oameni: unii «civilizați» după calapodul frances, alții simpli «romini», adecație teranii.

Aceia «civilizați» din orașe — zic călătorii străini — nici nu sămână cu poporul român dela țară.

Această stare tristă e o urmare a unei boale ce bântuie în sufletul unor Români descreierați, cari văd superioritatea omului numai după gradul cunoștinții ce are de limba franceză.

De aceia, nu numai că am păcatui, dar am contribuit la prăbușirea frumosului regat românesc, adoptând o cultură care nu e menită pentru noi Români....

TEODOR FILIPESCU.

București.

Dacă m'au mîhnit și mă mîhnesc vărsările de sînge ce s'aș făcut în seara de 13 Mart, spre a se împiedeca astfel pe cei ce voiau să manifeze în contra celor ce au uitat, sănătatea a uita, că sunt Români, apoi mi-a umplut sufletul de multă amărăciune faptul că se cauta cu orice preț un autor moral al aceleia mișcări! Ca și cum în această țară cineva nu poate simți și manifesta liber pentru ideia de românism, fără a fi împins la aceasta de altul sănătatea de alții.

N. G. POPOVICI,

*Inginer silvic,
Profesor la școala superioară de silvicultură.*

București.

Camarazi studenți,

Elevii școlii naționale de poduri și șosele salută cu mândrie mișcarea ce a început în apărarea limbii strămoșești, și, pe altarul sfintei cause ce apărăți, depun ca omagiu sentimentele lor de iubire de neam și cultură națională.

Dornici ca tot ce e suflare în cuprinsul acestor ţeri să

simț și să glăsuiescă românește, urăm fraților noștri studenți universitari izbînda desăvîrșită, și brazda ce ești o trag astăzi pe cîmpul românismului să deschidă ogorul pe care să cultivăm cu toții dorul de țară, dragostea de limba pe care ni-aș păstrat-o din vremi străbunii noștri.

Avîntul nostru alimentat de curatele cugetări pentru idealul ce trebuie să ne însuflețească pe toți, să ispășească nevrednicia înjositorilor limbii naționale, și lumina ce ați aprins, să arate calea cea dreaptă inconștienților cari cu rușine s-au abătat dela ea.

Cu gîndul veșnic vom fi lîngă voi, și participarea noastră sufletește la lupta ce ați început, să fie îndemnul nestrămutat în eroica voastră hotărîre; iar izbînda voastră, rostită cu drag de toți elevii școalei, să răsune peste Carpați și Balcani ca un eco șalnic de triumful apostolilor românismului.

Înnainte dar, fălnici misionari ai neamului; ridicăți sus faclia patriotismului curat ce vă însuflețește, faceți să lumineze calea celor fără de neam, și întunericul conștiinților îinstrăinate să fie înlocuit cu lumina strălucitoare a idealului națiunii.

ELEVII ȘCOALEI DE PODURI ȘI ȘOSELE.

Timișoara.

Stimate domnule profesor,

În urma ținutei energice și românești a studenților universitari români din capitala frumoasei țerii românești, ținem să aducem pe această modestă cale omagiile și părerile noastre de bine pentru cele prestate de viitorul românismului în Capitala Românilor.

STELIAN RUSSU,
Funcționar la Banca «Timișiana».

DR. BĂLĂNESCU,
Cand. adv.

Constanța.

Vă rog să primiți sentimentele mele de adâncă simpatie și admiratie pentru hotărîrea ce ați luat de a deschide ini-mile tuturor dragostii de limbă și de neam.

LT. COMANDOR CIUCHI.

Cires (Bucovina).

Studentilor universitari, București.

Pentru apărarea eroica a scumpi noastre limbi, să trăiți!

Pentru cabinetul de lectură din Cires.

ALECU BURLĂ.

București.

Studentilor universitari, București.

Limba formează națiunea și dă caracterul unei țări.

Cit timp ținem cu tărie la ea, atâtă trăim.

Să trăiți, bravilor tineri, pentru ținuta eroică, demnă de marii noștri străbuni.

Pentru femeile române din Budenița și jur (Bucovina)

MARIOARA JAMA PETRESCU.

București.

Scumpe și stimate prietene,

Fiind bolnav, nu am putut lua parte la măreața întrunire care a avut loc ieri seara 20 c., Lună.

Rog însă a fi și eșă numărat între rîndurile apărătorilor de grai și datini; împărtașind în totul holărîrile luate, sănt gata să răspundă cu trup și suflet la orice chemare.

Admirînd pornirea, rămîn cel mai devotat sfintei cause pe care ați îmbrățișat-o.

V. COSMOVICI.

Deva.

Trimitem entuziastele noastre salutari energicilor apărători ai limbii strămoșești.

ELENA POP HOSSZU-LONGIN.

Moldova-Nouă.

Epocă de bun augur să fie acțiunea studențimii universitare!

TRAIAN OPREA.
paroh gr.-ort. rom.

București.

Dimitrie C. Butculescu prezintă felicitările sale cordiale și declară că se simte cu mulțamire sufletească legat și solidar cu acțiunea patriotică.

București.

Societatea «Embrionul» a Stud. Agronomi.

Și acum cînd lupta este dusă cu atîta vigoare, și devine din ce în ce mai generală, să sperăm că ținta mult dorită că, între Tisa, Dunărea și Nistru, să nu răsune decît graiul cel dulce românesc, va fi ajunsă.

CRISTODOR I. GHETU.

Vice-președintele Societății «Embrionul».

Folticeni.

Iubite prietene,

Astăzi, Luni, 20 Mart, orele 2 p. m., primesc invitarea la întrunirea din Sala Dacia. Regret că nu pot fi față la această pașnică și românească manifestare, și te rog să mă numeri printre cel mai înflacărăți apărători ai neamului și ai limbii românești.

Cu toată dragostea unui bun prieten.

ARTUR GOROVEI.

Sibiiū.

Vă rugăm să primiți expresiunea sincerei noastre admirații pentru neîntrecuta bărbătie cu care afirmați și duceți la izbîndă ideia culturii românești singură mîntuitioare, dela care nădăjduim și noi zile mai bune în viitor.

ELEONORA BORCIA, ZINA MOGA, ADELINA OLTEANU, RICA MOGA, DR. LUCIAN BORCIA, ANA MOGA, I. BORCIA, GENI MOGA, MARIA BORCIA.

Sibiiū.

Mult stimate domnule profesor,

Noi, cari supt povara legilor străine luptăm pentru apărarea limbii românești, nu ne puteam închipui că în țara nădejdilor noastre se mai poate da o luptă pe acest teren.

Acum, cînd ecoul dureros a străbătut până la noi, amarîți de propriile noastre păcate și rușinați de ochii străinilor, ni trimetem dragostea acelor luptători și li strîngem mâna pătrunși de convingerea, că numai ceasul biruinții lor depline e începutul izbinzii noastre.

Vă rog primiți încredințarea înnaltei mele stime.

Pentru revista «Luceafărul»,

OCTAVIAN GOGA.

Păunești (jud. Putna).

Vestîrî înnalțătoare, vestîrî care mi-aă arătat că studenții români știu să fie la înnalțimea sfintului sentiment național, sentiment care abia acum începe să se dezvolte, și se va dezvolta ca o plantă minunată din povești, înnăbușind buruienile străine. Să trăiască deci studențimea română! Si să dea Dumnezeu că singele acela curat, singele acelei tinerimi înimoase, care a stropit altarul culturii românești,

să dea viață mult-doritului și mult-așteptatului naționalism, care să ni aducă mintuirea!

I. CIOCIRLAN.

D-lui profesor universitar Iorga, pentru studențimea română din București.

Săptămîna trecută s'aș petrecut în București evenimente care vor rămîne istorice în evoluția noastră națională. Orisincine a urmărit cu atențione ultimele faze ale culturii noastre a putut prevesti o reacțiune sigură contra spiritului ce domnește într'una din clasele noastre sociale. Desconsiderarea a tot ce este românesc, maimuțăreală servilă a tuturor curentelor — mai cu seamă a celor bolnave — ce pornesc din cultura unui neam cu prezent și trecut glorioz, dar totuși alt neam, batjocurirea obraznică a tot ce vine din mintea și inima țeranului nostru, din munca căruia trăiesc, — toate acestea au trebuit să-și aibă efectul lor. Și această răzbunare față de sinuciderea morală și națională a trebuit să vină cu atât mai rapede, cu cât multe alte milioane de Români, de supt domnie străină, așteaptă de la intelectualii din România alta conduită și alte idealuri.

Puvoiul s'a dezlanțuit. Studențimea a pornit luptă în contra acestui curent nesanatos. Așa și e firesc. Dacă în sinul studențimii nu se discută și nu se reoglindesc cu mai multă căldură stările sociale și — mai cu seamă — cele culturale, e semn că neamul e pe calea peirii.

Că pornirea aceasta mareșă a avut și părți întunecate: ciocniri singeroase și moarte de om, e irrelevant. Deplină brutalitatele, și ni pare rău de răniți. Ideia n'a pierdut nimic. Opinia publică o să-și facă socoteala cu cei vinovați. Un lucru e cert: s'a dat luptă întru salvarea limbii românești.

Ne asociem și noi, intelectualii români din Viena, medici, avocați, studenți și tot ce simte românește, la manifestația voastră.

Sîntem mîndri că ni este dat să auzim acest cuvînt de alarmă. Sîntem mîndri că vedem cu câtă tare de convinsere purtați lupta. Sîntem mîndri vîzind în fruntea voastră un cap luminat și o inimă românească ca a d-lui Iorga și elita scriitorilor noștri.

Înnainte, fraților, pe calea apucată!

Ni tresalta inima de bucurie cînd vedem ținuta voastră și ni zicem, întinzîndu-vă mâna de frație și îmbarbătare: Izbînda trebuie să fie a noastră.

Timpurile pe care le trăim, cer fapte. Milioane de suflete staă cu privirea atîntâtă asupra noastră și așteaptă un semn ca să ne urmeze.

Cine e nelegiuitor care ni stă în cale?

Viena, 1906, 2 Aprilie st. n.

În numele Românilor din Viena:

DR. MARIUS STURZA MEDIC, DR. ALEX. DE VAIDA-VOEVOD, CONST. BUCSAN ST. DR., CAIUS G. POPP, TUDOR TOVARNICHI, P. MANIU, GH. COSMA, GH. SERBAN ST. DREPTURI, I. ISOPESCU, S. TRAILĂ, V. PAȘCOVICI, P. PAULINCU, MIHAI POPOVICI, ALEXANDRU LUPU, COLONEL ÎN RETRAGERE, HORIA PETRA PETRESCU STUDENT ÎN LITERE, DR. V. CIOBAN, DEMIAN DAVID, CAND. TECH., SEXTIL PUȘCARIU, NICOLAE NAUM METTA, P. POENARU, VASILE MORARIU, DR. CIURCU, ARCHITECT C. B. POPPOVITS, GEORGE VITENCU, N. I. COFINU, VALERIU COAFAN, MIHAILĂ RADU, I. PITICARIU, B. MACAVEI, Z. ZEDOREAC.

Domnilor N. Iorga și A. C. Cuza, București.

Redacția revistei noastre a primit prea tîrziu — abia astăzi — apelul semnat de Domniile Voastre, pentru ca să fi putut aduce cu drag jertfa participării în persoană la întrunirea publică din 20 ale lunii curente, unde, alături

cu ceilalți cătărară romini, ni-ar fi placut să ni rostim și noi cuvîntul hotărît pentru apărarea intereselor sfinte ale limbii și literaturii românești.

În numele tinerimii, grupate în jurul acestei reviste, trimitem însă pe aceasta cale urările noastre de îzbînda tuturor oștenilor ce-aă pornit cu bărbătie lupta împotriva instraiatilor din România. Toată suflarea românească dela noi aplaudă din inimă ținuta lor energetică și se solidarisează întru toate cu mișcarea înnalțatoare susținută de dînsir.

Noi înțelegem și simțim mai bine îndreptățirea luptei pentru întruparea aceluvi vis neîmplinit, de a cărui jale

. . . . ni-aă răposat
și moșii și părinții.

Noi, ceiace întrezărим în ceața viitorului zoririle unei sorți mai drepte și mai bune, știm prețui mai bine străduințele României tinere de a-și clădi existența durabilă pe base morale și naționale.

Mulți dintre ai noștri au trecut pe pămîntul Făgăduinții, și în cursul vremii am cheltuit multe puteri, în paguba intereselor noastre de-acasă, pentru a propovadui printre cei de-un neam cu noi cuvîntul de deșteptare și de întărire națională. Noi, nepoții lor de astăzi, cari trebuie să muncim și în locul lor pentru desfășurarea ogorului părasit de ei, simțim mindria răsplătirii, văzind că ostenelile celor pribegiți nu s'aă risipit în vînt, văzind că sămînța, aruncată cu atîta dragoste și entuziasm, de părinții și moșii noștri începe să aducă roadele visate de dînsir. El știau, cum știm și noi, că trainicia neamului nostru de pretutindeni e chezașuită numoar de o Românie națională, în toate aşezările ei și în întreaga-i

manifestație de viață. Această Românie e visul nostru, și ea trebuie creată și răscumpărată cu orice jertfe.

Nădajduim că singele nevinovat ce s'a vărsat între frați va fi mirul care va hirotoni îndreptarea spre acest nou crez de mîntuire.

Evenimentele sublime și jalnice petrecute în acea zi memorabilă de Luni, sperăm că nu vor fi exploatațe numai de dușmaniile politice, că nu vor servi numai vanitatea unora și-a altora de a se proclama de idoli naționali, că nu vor înmulții numai cronica demonstrațiilor naționaliste¹, — ci că ele vor fi un popas serios, o piatră de hotar, stropită cu singele unor inimi inflăcărate, de la care va începe o nouă viață cu moravuri premenite de cinstă și luminată de o stăruitoare conștiință națională.

În această credință Vă rugăm pe d-voastră, apostoli luminați cari propovăduiți legea nouă a vieții românești, să rostiți în spre cele patru cruci de țară treimea cuvîntului nostru :

Trăiască România Națională !

OCT. C. TĂSLĂUANU.

Redactor al Revistei «Luceafărul».

Stimate Domnule Iorga,

Te felicit pentru sentimentele ce le exprimi prin apelul d-tale intitulat «O rugărire» din «Epoca» de ieri.

E ridicol și odios răul pe care îl semnalezi. Dar ceia ce este încă și mai ridicol în această afacere, este un detaliu pe care d-ta nu-l cunoști :

În singura piesă românească ce se joacă la acea reprezentăriune de binefacere, joacă o doamnă din provincie, soția d-lui Colonel Irimescu de la marină, din Galați. Si,

¹ Aceasta nu se va întimpla nicăieri într'un cas. N. IORGA.

cînd d. Irimescu a fost rugat să permită soției sale să vîne la București să joace, d. Irimescu a obiectat: cum, din tot Bucureștiul, nu se găsește o doamnă să joace, și a trebuit să recurgeți la Galați? Atunci doamna din societatea înnalta din Capitală cu care se întreținea, a răspuns: «știți, aici la noi doamnele nu prea știu bine românește, și de aceia îi vine greă să joace în piese românești».

UN GĂLĂȚEAN.

Viena, în 3 Aprilie 1906.

Regret că nu pot participa la întrunirea d-voastră, dar, dacă depărtarea mă oprește să fiu de față, cu sufletul sănătos întotdeauna acolo unde Români buni și adevărați apără limba noastră strămoșească și drepturile ei. Felicit cu d-voastră pentru puterea lor bărbatească și românească pe tineri curi așa încruntat patimile celor instrăinări de neam și pe înțelepții ei conducători.

SEXTIL PUȘCARIU,

Docent la Universitatea din Viena.

[Uniunea studenților a primit scrisori din partea elevilor liceului Carol I, de la studenții școlii superioare de agricultură de la Herăstrău, de la elevii clasei a VI-a a liceului «Petru Rareș» din Piatra, de la societatea științifică și literară «Stroe Beloescu» a liceului «Codreanu»].

Din Hohenheim următoarea telegramă :

Colegii, limba neamului și moșia sănătos cuvinte mari pentru Români : ați dovedit că le înțelegeți, fraților ; sănătos cu voi. Jos cei ce-și reneagă limba ! Simțind românește, uniți să ținem steagul românesc, limba și țara românrască !

Colegi voștri din Hohenheim.

CRUCERU, MURGĂȘEANU, ENCULESCU, MIHĂILEANU, ONEA, RĂDULESCU, GAYRAUD, KNECHTEL, CAVALIOTI, POPESCU, GABROVIESCHI, etc.

•Comitetul ligii, secțiunea Bacău, către tinerimea universitară.

Manifestațiunea voastră din ziua de 13 curent este fără îndoială un eveniment de o mare însemnatate în viața noastră socială.

Unic prin natura sa, el este semnalul de mult așteptat, care anunță că pătura în adevăr cultă a societății noastre a devenit clar conștientă de datoria de a apăra cu energie moștenirea sfintă ce o avem de la strămoși, testimoniu originii și al naționalității noastre : limba.

De altă parte, constatăm cu durere că un rest neînsemnat al societății noastre, rătăcit în despreul ce arată limbii naționale, probează că voiește a rămânea străin de aspirațiile neamului.

Nimeni nu voiește moartea păcătosuluř.

Tinerimea universitară și-a luat această însărcinare. Să-i ajute Dumnezeu !

În această manifestațiune a curs singe.

Nimic mai îmbucurător.

Jertfa de singe e dovada vitalității unui popor.

Fiecare picătură din acest nobil și generos singe care a stropit baricadele voastre, va fecunda însutit sentimentul de devotament și sacrificiu în generațiunile viitoare, în inima căroră v'au creat atîtea titluri de admirăriune.

Sîntem mîndri de voi. Înnainte, și cauza ce o apărăři, pentru că este sfintă, vă va duce la desăvîrșită biruință.

Mulțămim cu recunoașteră înimoasei tinerimi universitare pentru strălucitele dovezi de iubire de limbă și neam.

Comitetul ligii culturale, secțiunea BACĂU.

București.

Simțim românește.

Ne solidarisăm și admirăm din adîncul sufletelor noastre patriotica atitudine ce studențimea a avut în chestia națională, ridicîndu-se contra acelora ce pîngăresc graiul dulce românesc

până și în templul rominismului. Cu entuziasm strigăm cu toții : « Trăiască studențimea ! »

STUDENTII ȘCOLII SUPERIOARE DE AGRICULTURĂ « HERĂSTRĂU ».

București.

Aducem viile noastre admirăriunii studențimii universitare române pentru frumoasele sale sentimente naționale.

Trăiască tinerimea universitară și toți aceia cari nutresc astfel de sentimente pentru națiunea lor !

INSTITUTUL « NEGOESCU », Clasa VIII.

Focșani.

Admirație vouă, apărători ai limbii românești. Neșteerbirea ei este chezăria existenței neamului. Urmați calea ce ați apucat, căci tot ce grăiește și simte românește, este cu voi.

CERCUL « ROMÂNISM ȘI PATRIOTISM » DIN FOCŞANI.

Vice-Preasedinte : I. G. Teodoru.

Pitești.

Trăiască tinerimea !

A fost strigătul ce de odată a umplut piepturile noastre, auzind cum s'a opus tendinței de desnaționalisare a scenei Teatrului nostru Național.

Trăiască limba română și apărătorii săi !

ELEVIİ CLASEI A VIII-a DIN LICEUL BRĂTIANU.

Cernăuți.

Trăiască apărătorii limbii și moravurilor românești.

SOCIETATEA ACADEMICĂ « DACIA ».

Cernăuți.

Vă admirăm ținuta bravă, fraților, și suntem cu sufletul în

mijlocul vostru, cari ați știut să apărați chiar cu singele vostru scumpa noastră limbă contra atentatului instrăinăților.

Tinerii grupați în jurul societății academice Junimea vor fi pururea cu voi întru apărarea neamului și a limbii.

Pentru apărarea eroică a scumpii noastre limbii, să trăiti.

Pentru cabinetul de lectură din Cireș (Bucovina).

ALECU BURLĂ.

Limbă formează națiunea și dă caracterul unei țări: cît timp ținem cu tările la ea, atâtă trăim.

Să trăiti, brarilor tineri, pentru ținuta eroică, demnă de marii noștri străbunți.

Pentru femeile române din Budenița și jur (Bucovina).

MARIA JAMA PETRESCU.

Ploiești.

Avintul atât de înălțător ce vă infierbintă inimile întru respectarea sfintelor drepturi strămoșești este simțit și binecuvîntat de toți adevărații Români de pretutindeni. Noi în deosebit, studenți de mine, adinc pătrunși de sfânta caușă a românismului, ne alipim de inimile și cugetul vostru și luptăm atât cît puterile ne îngăduie întru desăvîrșirea mărețului ideal. Luptați cu bărbătească vitejie, studenți români, căci luptați pentru cea mai înălțătoare și scumpă caușă, pentru dulcele graiul românesc. Nimic mai sublim și mai vrednic de laudă decât această redereșteptare națională pornită din sinul tău, studențime universitară! De aceia îngăduit ni fie ca, în avintul unuia negrăit entuziasm, să ni arătăm nețermurita noastră admiratie și via noastră recunoștință pentru lupta și jertfele ce faceți spre fala românismului neperitor! Trăiască studențimea universitară română.

. CLASA A VIII-a A LICEULUI PETRU ȘI PAVEL.

Bucureşti.

Acela ce intrupează graiul și simțirea întregului romanism de pretutindeni bine merită mărirea și adorarea din partea lui. Însuflare de sentimente adevărat românești, toată România va fi cu el intru prea-mărirea operei începute. Înnainte pe calea mîntuirii până la desăvîrșirea ei!

ELEVELE ȘCOLII DE ARTE FRUMOASE.

Arad.

Iubite Domnule Iorga,

Sîntem toți plini de admirație și te felicităm pentru puternica mișcare națională ce ați pus la cale. Prindem curaj și noi!

Din parte-mă aderez și te rog să mă subscriu suplă «Chemarea» apărută în «Sămănătorul»; am reprodus-o și în ziarul nostru.

Mare bucurie mi-ar face dacă mi-ați scrie ceva, cât de puțin, pentru numărul de Paștă.

Al d-tale devotat,
RUSSU ȘIRIANU.

Roșiori-de-Vede.

Colegă,

Animat de sentimentele ce vă călăuzesc în lupta pentru pasătrarea limbii și a națiunii, mă unesc în totul cu mișcările voastre.

Limba și naționalitatea sunt cele două elemente ce garantează existența unui popor, și o națiune numai atât timp poate exista, cit își va păstra aceste două note caracteristice.

Pentru că cauza ce ne îndeamnă la luptă este dreaptă și sfîntă, nici-o forță omenească nu ne poate împiedica de a se realiza acest mareț ideal, de oarece forța nu omoară, forța nu poate omori ideia.

Deci, înainte, căci izbindă va fi cu noi! Orice mijloc întrebuințat de cei străini de neam, pentru a înăbuși conștiința și sentimentul național, nu le putem considera decât ca arme

ostil îndreptate contra Ţerii româneşti și demne de vecinii noştri vrăjmaşii de peste graniță.

Cât vom simți și vom cugeta românește, să nu desarmăm, căci numai aşa vom dovedi că existăm și că ne iubim neamul.

Aceasta este aderarea mea la mișcările ce au întreprins și pe care o dau publicității.

C. POPESCU-ROȘIORI.

Student în drept.

În numele colegelor mele vă felicit pentru frumosul act ce-ați săvîrșit, vrednic de admirat.

Trăiască studențimea română, care cu drag luptă pentru limba strămoșească.

O absolventă din anul 1905 a Institutului «Oteteleșanu».

A. L.

Giurgiu.

Particip cu sufletul la patriotica mișcare; trăiască Frăția română!

VASILE MICULESCU.

Bîrlad.

Cu sufletul alătura de voř, neclintiș străjuitorii ai neamului.

TUTOVEANU, I. BONTAŞ, A. CĂPĂȚINĂ.

Piatra-Neamț.

Adinc pătrunșă de sfîntenia causei voastre, vă dorim desăvîrșit succes împotriva acelor ce pîngăresc limba și cultura noastră. Trăiască studențimea universitară română!

ELEVIİ CLASEI A VI-a DIN LICEUL PETRU RAREŞ.

Bîrlad.

Într'un avînt de mare entuziasm patriotic ne asociem în totul la lupta sfîntă ce ducești pentru păstrarea graiului românesc.

SOCIEDATEA ȘTIINȚIFICĂ LITERARĂ «STROE BELOESCU».

Liceul Codreanu.

Craiova.

Ază intrunindu-se societatea elevilor liceului Carol I Fontanin în amfiteatrul acestuia liceu, întăia chestiune a fost de a vî se comunica aderările și dragostea noastră pentru lupta dusă în contra celor ce și-a renegat limba și neamul. Dea Dumnezeu ca cele întâmpilate să fie o bună lecțiune pentru cei ce nu știu a-și ocroti limba strămoșească, și singele vărsat va fi dovada sacrificiului celor ce-și iubesc neamul. Să trăiți și să trăiască și adevărata Români!

SOCIETATEA ELEVILOR LICEULUI CAROL I FONTANIN.

Craiova.

Iubiți Premergători,

Prin curagiosul și căldurosul vostru patriotism, prin demnă voastră opunere la profanarea unuia altar sfînt național și mai ales prin resistarea voastră desesperată, ați cîștigat mult în fața multora, ați deschis ochii orbilor și multe capete s-au luminat.

Dar nimenei nu cred să fi simțit ceia ce voi ați simțit mai vîî ca aceea ce vă vor urma, cari vă privesc ca pe niște cerceatașii ce merg să caute un vad pe unde vor patea trece ei. Și la acest simțimînt ce l-ați desvoltat în ei, aș vîi să vă răspundă, ar fi vrut să vă susție, ar fi vrut să vă înnalțe în ochii tuturor, ar fi vrut în fine să vă dea un ajutor, după slabele lor puteri, moral — material neputînd... Dar ce gîndiști! Gangrena politică de partide ce domnește printre cei mai mulți luminători ai acelor ce vin să se adapte de la cunoștințele lor, a opriit aceasta. Da, tocmai capul lor a opriit a se trimite o felicitare prin care să-și poată transmite marea lor bucurie la manifestația voastră lipsită de interes, și numai cu acel interes, ce poate lor, celor interesați, li lipsește — patriotismul, lupta pentru naționalism.

Cu toate acestea, iubiți premergători, primiți ceia ce o inimă supt impulsul atitor inimii, vă trimite; primiți îndemnul acelora ce vă vor urma și cari nu se sperie de singele martirilor vărsat pentru că s-au iubit, și care singe, din contră, după cum odi-

nioară, ne făcea să creștem să răsară mai mulți adepti, va face să se măreasă numărul iubitorilor adevărați de neam și va face să triumfe lupta lor contra acelor privilegiați cari nu știu cum să-și mai petreacă de urît și nu știu în ce fel să-și satisfacă poftele, desconsiderînd pe Romîn și cele românești.

DIN LICEUL CRAIOVA.

Romîn,

Avem onoarea a vă trimite în original scrisoarea ce am primit azi la redacție împreună, cu suma de Leî 30, la ea alăturată.

Despre donațiune, «Universul» face cuvenita mențiune în numărul său de mîne.

Cu distinsă considerațiune.

Prim-redactor:
I. POPESCU.

Domnule Președinte,

Ziua de 13 Martie 1906, rămînînd pururea neștearsă în memoria tuturor căi simt românește această sfîntă zi, care, de altfel, va înfrumuseța pururea o neștearsă pagină în istoria noastră a Romînilor, m'a obligat să făuresc alăturatul cînt coral pentru trei voci egale.

În dorința-mi nestrămutată ce am de a se răspîndi pretutindeni acest cîntec unde sunt și vor fi Romîn, nu-mi rezerv nică un drept asupră-î, de autor. Veți dispune de dînsul, cum veți găsi cu cale că e mai bine și folositor pentru neamul nostru românesc.

Binevoiți, vă rog, Domnule Președinte, a primi asigurarea desăvîrșitei stime ce vă păstrează pururea,

AL. FILLOREANU.

[Iscăliturile așternute în urma moțiunii profesorilor din București:]

Ştefan Eftimescu, Ștefan Pop, D-r St. Dinulescu, Const. Krițescu, G. Gorciu, N. Baciu (Severin), Lucreția Moteanu, Paulina Călinescu, D. A. Teodoru, Nd. Locusteanu, Hildebrand Frollo (prof. la gimnasiul «Dinicu Golescu», Cîmpu-Lung), G. O. Gârbea, V. Gr. Borgovanu, At. Macavei, C. Litzica, Eugen Lovinescu, Maria D. Saegiu, I. S. Petrescu, G. Bogdan-Duică, Sp. Popescu, N. R. Colceag, I. Popa-Burcă, G. C. Atanasiu, Victor Anastasiu, A. Lupu-Antonescu, Pr. I. Const.-Lucaci. Ioan Slavici, I. Niculescu, Gh. Oprescu, (prof. Giurgiu), I. Valaori, Ion Gramă, G. Popa-Liseanu, Gr. Dănescu, P. Gîrbovicianu, M. Popescu, I. Dumitriu, Const. G. Ionescu, G. I. Chelaru, D. Munteanu-Rimnic, V. S. Moga, E. Ciupagea, Ch. V. Bănescu, I. Clinciu, P. Marinescu (Severin), C. Armașu (Severin), Maria Brătășeanu, N. Apostol (Roman), Vasile Mișăilescu, Nicolae Bănescu, Ioan M. Marinescu, Ilie Mihailescu, Marin Demetrescu, C. D. Stănescu (Liceul Carol I, Craiova).

Cercului Corpului didactic din București.

Iubiți Colegi,

Corpul didactic craiovean, într'un singur glas, aproba mișcarea începută în București pentru apărarea limbii românești.

Nu am dori să se mai verse singe în această luptă; așteptăm cu nerăbdare timpul ei desăvîrșit, care să aducă în inimile tuturor iubire pentru frumoasa noastră limbă și să scape de degradare demnitatea noastră națională.

Pomponiu, G. I. Staiculeț, Ștefan Ciuceanu, Anast. Georgescu, Preotul D. Lungulescu, C. D. Stătescu, I. Solovin, I. Marinescu, A. A. Suciu, N. Balaban, N. Bănescu, Th. Popescu, G. Nicolescu, Ion Florescu, Pr. I. Plenianu, Vasile Mișăilescu, A. Lăzărescu, A. Gheorghiu, N. Cantuniar, Marius Mezulescu,

Const. C. Erbiceanu, L. Alexiu, C. D. Fortunescu, Ion Bobeiu, Alex. Bărbulescu, I. I. Stăncescu, Ec. Stăncescu, P. Valsamo, V. Turtureanu, Th. I. Ionescu, Chr. Demetrescu, P. D.(?) Costescu, G. Poșulescu, G. Barbianu, G. B. Vulpescu, Ana St. Constantinescu, Ecaterina Protopopescu, Constanța Sevastos, M. P. Ionescu, T. G. Demetrescu, Ana Panait, St. Rudeanu.

Aderare.

Profesorii de la școlile secundare din Galați se asociază din toată inima la propunerea relativă la cultivarea limbii strămoșești, și salută cu dragoste pe toți cei ce luptă ca limba națională să-și redobîndească dreptul celare de a fi respectată și cultivată de toate straturile neamului nostru. Numai astfel putem aspira la un viitor strălucit al Românilor.

A. Frățilă, M. N. Pacu, Gr. Guțu, N. G. Longinescu, M. Sivescu, D. V. Dacian, Iosif Vasilescu, Gh. N. Munteanu, Econom St. Virgolică, T. A. Bădărău, N. Mirinescu, P. D. Petrovici, Th. Paulo, T. Teodorescu, Zaharia Ionescu, U. Chousserie, H. Sanielevici, Șt. Nenov, Ioan C. Bohociu, Alexandru Zaharia, G. Varnali, D-r Boliu(?) Ion C. Constantinescu, Al. Florescu, G. Mardan, D. Mardań, St. Brăilescu, I. Mazăre, G. Botea, Gr. L. Trancu, Const. Calmuschi, Alex. Densușianu, G. Humojan (?!), Const. Pop, G. Codreanu, I. G. Munteanu.

Onor Cercului profesorilor Secundari din București.

Domnilor și iubiți Colegi,

Subsemnații membri ai corpului didactic din Bîrlad, pătrunși de dragostea pentru limba românească și de datoria ce mai ales noī, profesorii, o avem de a o păstra

neatinsă și de a o cultiva, aderăm în totul la resoluțiile domniilor voastre, salutând cu entuziasm tinerimea și pe toți acei cari luptă pentru acest ideal sfînt.

D. Mironescu, T. Novac Peot, Radu G. Radoveanu, Eugeniu Bulbuc, Econ. I. Antonovici, A. Fotino, G. Constantinescu-Rîmnicianu, George D. Neștian, V. Triandaf, I. Bontaș, Gh. Finites, G. Onișor.

IX.

ARTICOLE DIN PRESĂ.**Cîteva cuvinte asupra intrigii dela 15 Mart.**

Cernită în zăbranic de doliu trebuia să apară astăzi gazeta noastră. Căci a fost o vârsare mare de sînge în Piața Teatrului Național.

Dar n'am vroiat să încingem ziarul nostru cu cheunarul negru al jalei. Ni-am adus aminte că astăzi, 14 Mart, este aniversarea proclamării Regatului.

E zi de sărbătoare națională. E cea mai strălucită între toate. Să ne bucurăm și să ne veselim !

Pentru prăznuirea acestei sărbători, guvernul a scos mîndra oștire a Regelui Carol în Piața Teatrului Național. Și i-am admirat vitejia. Vrăjmașul a fost zdrobit și pus pe goană. Sîngele a curs din bielșug. Spitalele gem de răniți. Poate că în clipa cînd vor apărea aceste rînduri, sufletul unora dintre acești păgini a și zburat la cer.

Cine era vrăjmașul? Cine erau liftele spurcate împotriva căror Guvernul a azvîrlit urgia răsbumătoare a săbiilor și a lăncilor?

Era tinerimea universitară a ţeri. Era floarea flăcăilor României. Erau conducătorii și luminătorii de mîne ai neamului.

Ei erau desarmați. Ei erau pașnici și demni. Săvîrșiseră însă nelegiuirea de a veni să cînte «Des-teaptă-te Romîne» în fața templului artei naționale. Făptuizeră crima de a purta în fruntea lor și a nu-l încchina, chiar copleșiți de potopul loviturilor sălbatici, sfîntul nostru drapel.

Atîta aă făcut. Numai atît. Dar se vede că era prea mult. Prea mare îndrăzneală. Acest imn de durere și de îmbărbătare patriotică nu trebuia să tulbere grațioasa ciripire franțuzească și comediile bufe și picante, care se jucau de cîteva dame din societatea înaltă, purtînd unele distinse nume exotice, pe scena națională intemeiată de Vasile Alecsandri, de Ion Cîmpineanu, de Ion Ghica și de alți venetici.

Și a fost măcel cumplit.

Poate că s'ar fi cuvenit să înzăbrănim în doliu zi-arul nostru. Doliul pentru bieții soldați căzuți în această luptă, în care guvernul d-lui Cantacuzino li-a pus bravura la încercare. Doliu pentru sărmăni copii smulși de pe băncile școlii spre a fi aruncați pe paturile de chin ale spitalului.

Dar, azi e aniversarea proclamării Regatului! Să așternem ghirlande de floră peste sîngele nevinovat! Să ne bucurăm și să ne veselim! Miniștrii, în frac și cu decorații, vor face paradă azi în biserică, unde se cîntă *Te Deum*.

Cîntați, prea sfîntilor preoți, și un *De profundis!* Iar voi, studenți români, voi să nu mai cîntați «Des-teaptă-te Romîne».

Să nu se deștepte Romînul! Să doarmă! Somnul este o fericire, — fericirea nesimțirii de griji și de dureri. Și fericit e dator să fie Romînul în ziua cea mare a sărbătorii Proclamării Regatului. Să nu se deștepte!

...Iar, dacă nu vrea să doarmă, guvernul d-lui Cantacuzino are destule săbi și baionete la poruncile sale, spre a sili pe îndărătnici să doarmă somnul cel de veci, neturburat.

Nu te deștepta, Romîne! Acesta a fost imnul care a salutat aurora roșie a sărbătorii de azi.

(Din «Franțuzomania». ed. a 2-a, 1906).

G. RANETTI.

Către studenți și înstrăinați.

Te-ai adunat, tinerime luminată, nădejdea visurilor noastre, — te-ai adunat cu inima însingerată ca să ridici glasul tău, în graiul sfînt al strămoșilor, împotriva înstrăinațiilor de neam și țară cari veniseră să acopere cu tina disprețului lor limba românească în altarul ei.

Ați venit ca să cîntați, pașnică, imnul deșteptării, și, ca într'o suflare de uragan, ați prăbușit armata cu fulgerele baionetelor asupra piepturilor voastre și ați înroșit cu singele vostru fierbinte piața Teatrului Național,

Sus fruntea, studenți, fiți mîndri de jertfa singelui vostru; cu el ați scris, ca pe o filă uriașă, dragostea voastră sfîntă pentru graiul în care tremură jalea și bucuriile strămoșilor noștri, — pentru sărmana noas-

tră limbă umilită și desprețuită ca și cei cinci milioane de robă ai foamei și ai întunericului.

Studenți, petele de sînge de Lună priviți-le ca pe niște uriașe floră aruncate în calea de lumină ce se deschide dragosteii de limbă, neam și țară.

Iar voi, cei cari ni desprețuiți graiul și neamul, să știți că niciodată desprețul vostru nu s'a zugrăvit mai negru ca alaltă-seară, pe pînza flăcării curate ce se înnalță spre zările albastre ale idealurilor noastre.

Gîndiți-vă la prăpastia care ați săpat-o între voi și popor, înțelegeți adevărul, mare și clar ca lumina zilei, că limba este cimentul care face din clasele unei națiuni o stîncă veșnică de care se sfărămă toate valurile, gîndiți-vă că ea este chezășia viitorului nostru, și întoarceți-vă, cît mai este vreme încă, la calea adevărului, — întoarceți-vă, dacă mai este în sufletele voastre o scînteie de simțire românească, către acest popor de mucenici, învătați-le graiul, gîndiți-vă ce îndură de veacuri acești robi ai durerii, învătați-vă a-ți iubi și ridicati-i din obida și întunericul în care zac de două mii de ani, la viața omenescă, care o merită și ei supt soare.

Faceți aceasta cît mai este vreme încă, deschideți bine ochii și gîndiți-vă bine unde vă duce calea pe care ați apucat. Să nu fie prea tîrziu odată, să nu vie ziua cumplită de sînge, în care acei cari mai simt în suflete flacăra sfîntă a dragosteii de neam, să se ducă în popor, nu în piața Teatrului Național, să cînte imnul de foc al deșteptării !

N. N. Beldorf.

TABLA CUPRINSULUI

	Pag.
Prefață	3
I. Întroducere	5
II. O rugămințe	6
III. Despre drepturile limbii naționale în statul modern	10
IV. Liga pentru unitatea culturală a tuturor Românilor .	34
V. Conferința dela 13 Mart 1906	36
VI. Două scrisori de <i>N. Iorga</i>	57
Întîmplările de <i>M. Sadoveanu</i>	64
În legătură cu întîmplările serii de 13 Mart 1906 de <i>Em. Gîrleanu</i>	71
13/26 Mart de <i>Ion Slavici</i>	74
Chemare de <i>Al. Vlahuță</i>	76
Discursul dela Iași, tînut în ziua de 19 Mart	82
VII. Moțiune a studenților Ieșeni	101
VIII. Întrunirea din sala Dacia (20 Mart)	102
IX. Adesiuni	128
X. Articole din Presă :	
Cîteva cuvinte asupra intrigii de la 13 Mart de <i>G. Ranetti</i>	152
Către Studențime și înstrăinați de <i>N. N. Beldiceanu</i>	154

